

SR. CHACHO ALVAREZ ¿UD. ANULARÍA LAS PRIVATIZACIONES?

NO... HAY QUE RESPETAR LA CONTINUIDAD JURÍDICA

¿Y REMOVERÍA A LA CORTE SUPREMA?

NO... HAY QUE RESPETAR LA CONTINUIDAD JURÍDICA



Cómo trabaja el equipo que busca libros valiosos entre los restos del atentado contra la AMIA

LA MEMORIA ENTRE LOS ESCOMBROS

Páginas 16/17

Página/12 en El Cairo

Crónicas desde Egipto

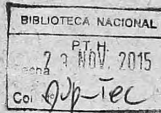
SER MUJER EN EL ISLAM

Página /18

Reclame los suplementos

Página/12

el país a diario



Buenos Aires, domingo 11 de setiembre de 1994

Año 8-Nº 2246-Precio de este ejemplar: \$1,60
Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$15

Después de pelear en Río de Janeiro hasta las dos de la mañana, Menem no pudo evitar que por primera vez los presidentes latinoamericanos pidieran con todas las letras el levantamiento del bloqueo comercial a Cuba

Páginas 2/3

SOLO EN LA MADRUGADA

Nacionalistas de cartel, por Jorge Lanata

11

La transición del hambre a las ganas de comer, por Horacio Vertbisky

28

MAGICO

“No tuve ningún novio antes de enamorarme de Borges y él fue único para mí. Lo que sucedió con él fue mágico. No creo en las parejas que se construyen a fuerza de limar diferencias; al menos a mí no me sirve. Para mí, el amor se da o no se da. Eso fue lo que me pasó con Borges y no imagino que pueda volver a sucederme. Podría estar con alguien, sí; pero, indudablemente, sería otra cosa.”

(De María Kodama a la revista Caras.)

PAPA CUMPLE 80 AÑOS

- ✓ Reportaje exclusivo a Bioy Casares
 - ✓ Sus diarios desconocidos
 - ✓ La historia en fotos personales
 - ✓ Escribe Osvaldo Soriano
- Suplemento Primer Plano y página 32



2015

Weisz-Wassing por Saturnino

Después de haber vencido la resistencia de Saturnino Montero Ruiz, el intendente Jorge Domínguez nombró como nuevo titular del Banco Ciudad a Nicolás Weisz-Wassing, quien se desempeñaba hasta el momento como vicepresidente del Banco Florencia. Domínguez había anunciado que el reemplazante de Montero Ruiz sería un hombre de extracción bancaria y no un político. No obstante, Weisz-Wassing ya ejerció cargos en la administración pública, entre otros como asesor del ex ministro de Economía, Néstor Rapanelli. Lo acompañará como vicepresidente Lisandro Barry, actual gerente del Banco Patricios y ex asesor de Antonio Cafiero cuando éste ocupó la cartera económica durante el gobierno de Isabel Perón. Los dos nuevos directores son Martín Miranda, ex director de Financiera Piano y actual director de la Cámara y Mercado Abierto, y José González, subdirector del área financiera del Banco Federal. Ahora, el nuevo titular del Banco Ciudad deberá pasar el examen del Concejo Deliberante porteño, que tiene que aprobar con los dos tercios de los votos la designación.

Durán Ballén, Menem y Moatamer

El presidente de Ecuador, Sixto Durán Ballén, iniciará mañana una visita oficial al país que se extenderá por dos días, durante los que participará de varios actos protocolares y firmará con el presidente Carlos Menem convenios de cooperación entre ambas naciones. Menem recibirá en el aeropuerto Jorge Newbery al visitante, con quien mantendrá dos encuentros de trabajo, en los que no dejarán de hablar del fugitivo iraní Monouche Moatamer, testigo clave de la investigación sobre el atentado a la AMIA y actualmente refugiado en Ecuador. Durán Ballén será declarado ciudadano ilustre de Buenos Aires por el intendente Jorge Domínguez y recibirá el título de doctor honoris causa de la Universidad Kennedy de la Argentina.

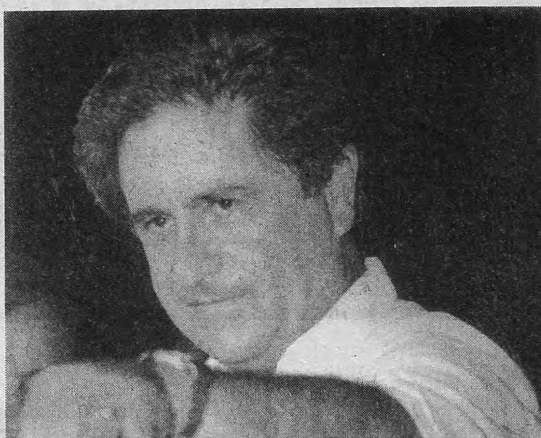
Wasmosy viene con quejas

El viernes próximo, el presidente Carlos Menem se encontrará en Formosa con su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, en un clima conflictivo por las demoras argentinas en la realización de las obras correctivas del curso del río Pilcomayo. El problema radica en que las aguas se desvían hacia el lado argentino y provocan un tramo seco en el sector paraguayo. Actualmente, el río presenta un registro de 10 metros cúbicos por segundo, con una profundidad menor a un metro en su parte más profunda. Esta semana, la prensa paraguaya reveló que funcionarios de ese país justificaban el cruce de operarios hacia Argentina para realizar los trabajos que garantizarán una distribución equitativa del agua. En la escalada de críticas contra la supuesta inacción argentina, senadores nacionales del Paraguay le solicitaron a su gobierno "urgentes medidas" y recordaron que el Pilcomayo ya perdió 200 kilómetros de su antiguo cauce.

Rico volvió a ayudar al gobernador al votar el plebiscito

No se considerará la abstención a la hora de recomtar los votos

Para ganar el plebiscito y lograr la posibilidad de la reelección, el gobernador necesita recuperar los votos de octubre de 1993. Hay poco tiempo para la campaña y la planea con obras básicas -asfalto y canillas- y gran despliegue propagandístico para que parezcan más.



DUHALDE EN CAMPAÑA CON CANILLAS Y TV

(Por Daniel Casas) El acuerdo PJ-MODIN que habilita a Eduardo Duhalde a buscar su reelección en un plebiscito vinculante que deberá realizarse antes del 13 de noviembre pone al país frente al acontecimiento electoral más importante antes de las elecciones presidenciales del próximo 14 de mayo. Apenas recogidos los frutos del pacto feo, el equipo oficialista comenzó a diseñar un plan de campaña en el que se destacan tres puntos y una lupa. Los puntos son obras públicas, canillas y los cientos de militantes que provee el sistema punteril del cual el gobernador Duhalde es la máxima expresión encaramada en el poder. La lupa se llama promoción: como a lo sumo quedan dos meses, el duhalismo amplificará el tamaño de cada canilla colocada, de cada calle asfaltada, para que los bonaerenses se convengan de que el gobernador merece una segunda chance. De todos modos, si gana, también estará presente la tentación -y el temor de la Casa Rosada- de ir a disputarle la candidatura presidencial al mismísimo Carlos Menem.

"El gobernador tiene una cuenta de publicidad más grande que la de la Coca Cola", dijo sin exagerar un convencional del Frente Grande durante el debate de la reelección. En las próximas semanas esa cuenta crecerá, gracias a los 500 millones de dólares que provee mensualmente el Fondo de Reparación Histórica del Conurbano Bonaerense. Duhalde necesita imperiosamente este plebiscito porque junto con su reelección apuesta

Tras los votos perdidos

En las elecciones del último 3 de octubre, el justicialismo obtuvo el 48,1 por ciento de los votos, contra un 25,9 del radicalismo, un 11 por ciento del MODIN y un 4,2 del Frente Grande. En ese momento Duhalde tuvo la tentación de salir a disputarle la candidatura presidencial a Carlos Menem, pero no lo hizo. Confiando en esa victoria aplastante casi no hizo campaña para el último 10 de abril, y los porcentajes variaron: el PJ bajó a un 42 por ciento, la UCR al 16,2, el riquismo subió levemente al 13,2 por ciento y el Frente experimentó un espectacular crecimiento que lo llevó hasta el 16,7 por ciento de los votos. Estos guarismos pusieron a Duhalde frente al desafío de superar aquella espectacular elección del 3 de octubre.

RICO SE TRANSFORMA

- 1 "Yo soy el antisistema." (Setiembre de 1993.)
- 2 "Votar en blanco es votar por el pacto Menem-Alfonsín." (Marzo de 1994.)
- 3 "Estamos en contra de la reelección de Duhalde y en el plebiscito haremos campaña en este sentido." (Agosto de 1994.)
- 4 "El MODIN está ubicado en la República y en el sistema." (Setiembre de 1994.)
- 5 "Mi posición personal es que el MODIN debe abstenerse en el plebiscito para que el pueblo vote sin ningún tipo de presión." (Setiembre de 1994.)
- 6 "Cambiamos todos los días. Como decía Borges: 'El que no cambia es un imbécil'." (Setiembre de 1994.)

en una sola ficha todo su futuro político. Si gana mantiene una lista de aspiraciones que van desde la Presidencia de la Nación a colocar el próximo candidato a vicepresidente. Si pierde volverá a su Lomas de Zamora natal. De todos modos, cuenta con el MODIN como aliado, tal como lo demuestra la última cabriola política de Aldo Rico y la admisión por parte del grueso de sus dirigentes de que "no vamos a gastar plata en esta campaña", con lo que se completa el aporte a la reelección. A principios de agosto, el ex carapintada rompió su alianza con la UCR y el Frente Grande y se comprometió a habilitarle la reelección con plebiscito a gobernador a cambio de cargos en los municipios peronistas, y a fuerza de verticalismo evitó la fractura de su bloque.

Esa fractura, que había quedado en estado latente, se precipitó anteanoche, cuando Rico anunció que su posición personal en el plebiscito que se aprestaban a consagrar era la abstención. La cláusula transitoria que propuso el MODIN para habilitar el plebiscito -que fue modificada a último momento- especifica que sólo serán computados los votos positivos y negativos, con lo cual un abstencionismo importante no hace más que acercar a Duhalde a la meta de la mitad más uno de los votos. Con este caldo de cultivo el convencional por 9 de Julio y médico proctólogo Hernán De Benedetti, votó en contra de su bloque luego de intentar trompear en pleno recinto al jefe de su bancada riquista, Julio Carreto, y hasta llevó la mano hacia su cintura, como si fuera a sacar un arma.

Ayer el rebelde del MODIN volvió a intentar golpear a Carreto y amenazó a toda la bancada: "Los voy a agarrar afuera de a uno y los voy a bolear", dijo. Luego de la trifulca el temperamental constituyente denunció que ayer a la mañana su mujer había sido amenazada de muerte y anticipó que a raíz de los permanentes cambios de posición estaba pensando seriamente en abandonar la Convención.

"Ese, lo que quiere es cámaras, porque hoy estuve todo el día en mi despacho y él estaba al lado y no vino, pero para hacerse el guapo a que bajáramos al recinto y cuando me le fui encima, arrugó", contó a Página/12 Carreto. Además, cuando este diario le hizo notar que con tantos cambios de posición el MODIN se apunta a quedar como los partidos tradicionales que tanto critica, Carreto dejó abierta la posibilidad de un nuevo encontronazo interno: "Eso no nos conviene, por eso yo intentaré que el partido se ponga a la cabeza de la campaña del No". En el mismo sentido, contrario al anunciado por Rico, se pronunció el titular del MODIN bonaerense, Luis Polo. Claro que lo más probable es que el protagonismo del No se lo disputen entre el Frente Grande y la UCR. Ambas fuerzas tendrán que superar sus conflictos internos, pero la partida será más dura por los radicales, quienes a duras penas han mantenido la unidad en su bloque, atravesado longitudinalmente por las diferencias entre la Convergencia y los alfonsinistas, que esperan su turno para pasarle la factura por la mediocridad de la reforma a sus correligionarios.

Página/12 EN BRASIL

(Por Luis Bruschtein, desde Río de Janeiro)

La cumbre del Grupo Río terminó ayer en la madrugada con un documento de transacción en el que por primera vez los presidentes de los principales países de América latina piden con todas las letras el levantamiento del embargo norteamericano a Cuba. El texto también expresa la necesidad de "una transición pacífica hacia un régimen democrático" en Cuba. Carlos Menem volvió a buscar la diferenciación: primero trató de impedir la inclusión del párrafo sobre el embargo y, al no lograrlo, interpretó solitariamente que el pedido de democratización es una condición para que pueda hablarse del fin del embargo. Al revés del presidente argentino, el brasileño Itamar Franco dijo que entre los dos puntos existe "una marcada interdependencia".

La Octava Reunión del Grupo Río incluyó una crítica a los militares haitianos, a los que exhorta a abandonar el poder. La cumbre se cerró después de una agitada gimnasia diplomática donde se desplegaron desde llamadas telefónicas del presidente Bill Clinton hasta acalorados debates sobre la crisis de los dos países caribeños.

La declaración sobre Cuba planteó dificultades especiales a partir de posiciones muy enfrentadas entre la Argentina, por un lado y México y Brasil por el otro. Los cancilleres debieron sostener una encarnizada discusión.

Transición

La declaración que se aprobó finalmente tiene seis párrafos. En el pri-

Integración

PARA QUE

(Por L.B., desde Río de Janeiro) En un documento de nueve carillas titulado "Declaración de Río", los jefes de Estado de los trece países que se reunieron por tres días en esta ciudad resumieron sus aspiraciones en el plano político y comercial, pero sobre todo alentaron los proyectos de integración como el Mercosur, el Pacto Andino, el Tratado del Grupo de los Tres (Colombia, México y Venezuela) y la creación de la Asociación de Estados del Caribe.

"El crecimiento económico y el desarrollo social son los principales desafíos de los países de América latina y el Caribe. Se seguirá dando prioridad, tanto por la sociedad, como por los Estados, a la adopción de medidas eficaces para erradicar la pobreza extrema", dice el documento.

Los mandatarios destacan la importancia del proceso de estabilización democrática en el Continente en el marco del respeto a los principios de no intervención en los asuntos internos de cada país y la autodeterminación. También apoyan las conclusiones de la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos realizada en Viena en 1993

no consiguió evitar el reclamo de poner término al bloqueo

CON GRAN PELEA

BIblioteca Nacional
DONACION DE
PAROMA
GARCIA
FEB 15 AGO 2015

Otra vez la cuestión cubana separó al Presidente argentino del resto de sus colegas del continente. El Grupo Río pidió el final del embargo comercial contra Cuba dispuesto por Estados Unidos, y Menem, que no lo quería, quiso interpretar que ese pedido estaba supeditado a que, primero, La Habana cumpla con un proceso de democratización, también demandado por el Grupo Río siempre que se respete el principio de no intervención.

mero de ellos, los presidentes del Grupo Río manifiestan su "preocupación por los riesgos que entraña una evolución indeseada de la crisis cubana". El segundo y el tercer punto fueron el centro de una fuerte polémica. "Teniendo presentes los principios de no intervención y autodeterminación, consideran que, para evitar un mayor sufrimiento del pueblo hermano, es indispensable una transición pacífica hacia un régimen democrático y pluralista en Cuba, que respete los derechos humanos y la libertad de opinión, en consonancia con la voluntad popular".

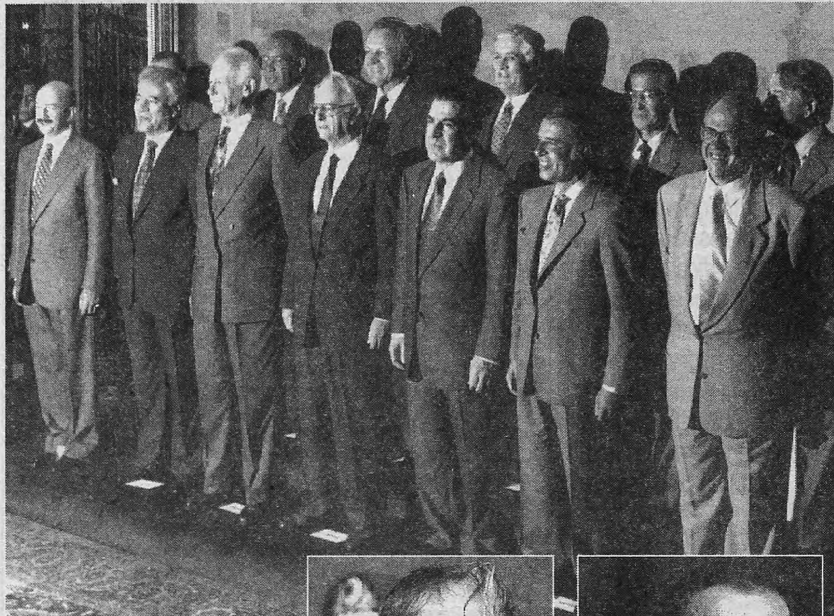
El tercer párrafo indican que "los jefes de Estado y de Gobierno consi-

deran que, en este momento crítico, pueden y deben encaminar un diálogo constructivo con Cuba, que contribuya al proceso interno de democratización del país hermano. Aspiran de esa forma, a una mayor aproximación de Cuba con los países latinoamericanos y caribeños, así como a su plena reincorporación a la convivencia hemisférica".

México y Brasil consideraban que la sugerencia de cambios políticos internos constituía una responsabilidad exclusiva del pueblo cubano y por lo tanto no estaban de acuerdo en incorporar este punto a la declaración. Por otra parte insistían en la necesidad de delinear una política de diálogo con el gobierno cubano para lograr la reincorporación progresiva de ese país en el contexto regional. La posición argentina fue determinante en este tema, que finalmente fue incorporado antece-diéndolo con la adhesión expresa a los principios de no intervención y autodeterminación.

El cuarto párrafo fue el que más crepó a la delegación argentina: "En este contexto, reiteran la necesidad de que se levante el embargo a Cuba". En el quinto punto, también incorporado a instancias de México y Brasil, destacan "la importancia que atribuyen a la decisión del gobierno de Cuba de invitar al Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos a que visite a ese país en fecha próxima, así como su decisión de adherir al Tratado de Tlatelolco". El último ítem, también propuesto por México y Brasil, califican de "hecho auspicioso" el resultado de las negociaciones directas entre Estados Unidos y Cuba y subrayan "la necesidad de proseguir el diálogo".

La posición argentina insistía en que no era necesario aludir al levantamiento del embargo y que, en todo caso, esto se hiciera con la condición



Presidentes en otra cumbre para hablar de Cuba.

También condenaron a los militares haitianos.

de que en Cuba se produjeran previamente cambios políticos y económicos. La intransigencia de la delegación argentina tuvo su contrapartida en la posición mexicana y brasileña planteando el levantamiento del embargo y rechazando cualquier alusión a la situación cubana para no lesionar el principio de no ingerencia en los asuntos internos de otro país.

"Si se lee bien..."

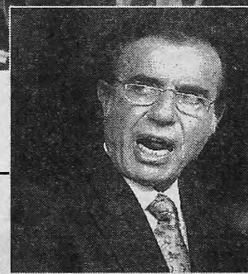
La discusión entre los cancilleres atravesó por momentos duros, al punto que debió mediar la delegación uruguaya. Por lo general, la mayoría de las delegaciones tendían a apoyar la postura más dialoguista de Brasil y México, en tanto que la posición chilena se aproximaba a la argentina. El documento de consenso resultó con cierta ambigüedad y las heridas que dejó su discusión pudieron notarse al finalizar la reunión.

El presidente Carlos Menem reivindicó como un éxito de su política exterior la exhortación para una transición democrática en Cuba, aunque reconoció que la posición argentina "iba más allá". Agregó también que "si se lee bien la declaración, se podrá ver que primero tiene que haber democratización y después levantamiento del embargo". Lo cierto es que para los periodistas latinoamericanos y los participantes en esta Reunión del Grupo Río, los argumentos argentinos hacían recordar a posiciones ya anacrónicas de la época más anticomunista de la guerra fría y se especulaba con que no aceptaría suscribir un texto que pidiera en forma clara el levantamiento del embargo, por lo que se evaluó el contenido general de la declaración como una concesión argentina.

Sobre este punto, Menem pareció tener especial interés. Cuando recibió a una delegación de periodistas argentinos en su suite del Hotel Gloria, donde se llevaron a cabo las deliberaciones, expresó que había dedicado esos breves momentos de des-



Interdependencia



Condición

En la cumbre de Río le tocó al anfitrión, Itamar Franco, plantear la "interdependencia" entre el término del embargo comercial que impide a Cuba transar bienes con los Estados Unidos y somete a castigos a quienes comercien con La Habana. El término significa que el enfoque de las relaciones Cuba-Estados Unidos debe contemplar simultáneamente ambos aspectos.

canoso a seguir por la televisión satelital las informaciones sobre los balseros cubanos.

Los brasileños, por su parte señalaron que la democratización y el levantamiento del embargo son "interdependientes" y destacaron que en todo el espíritu de la declaración se reivindica la política de diálogo y las soluciones pacíficas.

La declaración final sobre Haití no tuvo mayores cambios con respecto a los borradores que se habían conocido el viernes. Constituye una dura crítica a los militares golpistas haitianos a quienes se exhorta a que "resistieran inmediatamente la autoridad a los gobernantes legítimos y democráticamente elegidos" y advierten que "la aceptación de este llamado evitará situaciones más graves".

En este caso, la posición argentina también es radicalmente más dura porque junto con Trinidad y Tobago, son los dos únicos países de los que

Alguna vez el canciller Guido Di Tella dijo que debía discutirse al mismo tiempo sobre el embargo impuesto a Cuba por los Estados Unidos y sobre la liberalización política de la isla. Después abandonó su tesis, que por cierto el Presidente nunca compartió. Para Menem, el fin del embargo está condicionado al previo cambio del régimen cubano. Una forma de sostener el bloqueo comercial tal como funciona desde la década del '60.

participaron en la reunión que apoyan la resolución 940 del Consejo de Seguridad de la ONU que abrió las puertas a la inminente invasión por parte de una fuerza multinacional. Si bien en un principio no estaba prevista una declaración sobre este tema, el interés de Estados Unidos por lograr una señal que acompañe a la operación militar se expresó en la presencia del secretario adjunto de ese país para Asuntos Interamericanos, Alexander Watson, y del encargado de Asuntos de Seguridad, Ted Mac Namara en la sesión de cancilleres del jueves. Ese mismo día Bill Clinton se había comunicado telefónicamente con, por lo menos, los presidentes de Argentina, Brasil y Chile.

En este caso pesó la renuencia de la mayoría de los países a ofrecer un marco de apoyo a la invasión y por este motivo se evitó mencionarla y se puso el acento en que "se llegue a una solución pacífica de la crisis".

y desarrollo social

HAYA MENOS POBRES

y reafirman que "todos los derechos humanos son independientes e indivisibles y por lo tanto no pueden ser preservados en forma selectiva".

Otras de las preocupaciones incluidas es la importancia de ampliar el Consejo de Seguridad de la ONU. En ese sentido afirman que la región de América latina y el Caribe debe

estar contemplada en cualquier ampliación del Consejo. Como parte de estas decisiones, se agendó una reunión de los países del Grupo Río con Alexander Watson, para el 21 de setiembre con la finalidad de discutir la agenda que se llevará a la Cumbre de las Américas convocada por el presidente norteamericano Bill Clinton en Miami a fin de año.

Un herido por protestar REPRESION EN GUANTANAMO

Un balsero cubano fue herido ayer por un soldado norteamericano en la base naval de Guantánamo durante una protesta protagonizada por unos 2.500 cubanos contra el acuerdo entre ese país y Estados Unidos para poner fin al éxodo masivo de refugiados. El hombre, de unos 35 años, fue herido con una bayoneta, y se encontraba en estado estable.

En los últimos días hubo varios disturbios en la base donde se concentran más de 25 mil cubanos interceptados por los guardacostas

norteamericanos cuando pretendían emigrar a ese país. Según el Pentágono, unos 2.500 internados salieron del recinto vallado para protestar por el acuerdo y llegaron hasta la zona del restaurante de la base. Tal atrevimiento fue disuadido por los efectivos norteamericanos a punta de bayoneta. Una de ellas hirió a un manifestante, aunque según fuentes de la base el emigrante no corre ningún peligro.

El acuerdo permite emigrar a Estados Unidos a unos 20 mil cubanos por año, pero sólo si lo solicitan desde Cuba.

Cuatro expertos en tratados internacionales responden

BARRA ES DERECHO

"Es absurdo tratar de cuestionar mi opinión jurídica desde el ámbito de la política", aseguró ayer Rodolfo Barra, ministro de Justicia y punta de lanza del menemismo para lograr la reelección de cuatro gobernadores provinciales. "Hagan una crítica jurídica del tema", pidió luego. Aquí se presentan los argumentos a favor expresados por Barra y la opinión de dos constitucionalistas y dos reconocidos expertos en el Pacto de San José de Costa Rica.

Entrevistas: Andrés Osajnik

LOS ARGUMENTOS DEL MINISTRO

Rodolfo Barra propuso que los gobernadores que tienen el impedimento constitucional a acceder a un nuevo mandato formulen una presentación ante la Corte para que ésta declare la inconstitucionalidad de esa restricción.

El argumento sobre el que cabalgan Barra y los gobernadores estrella es el artículo sobre el derecho a elegir y ser elegido del Pacto de San José de Costa Rica, incorporado a la Constitución en la reciente reforma. El artículo sostiene que todas las personas tienen ese derecho y que las restricciones se deben reglamentar en base a la edad, capacidad mental, condena penal, nacionalidad e instrucción.

El ministro argumentó entonces que un mandato previo no puede considerarse un impedimento, ya que esto violaría el derecho humano a ser reelegido. Y agregó que no puede haber contradicción en ese aspecto entre las Constituciones provinciales y la nacional, que incluye ahora el derecho a la reelección, aunque por única vez.

Barra puntualizó que las críticas que hablaban de una supuesta injerencia de la Corte Suprema para permitir la reelección total constituyen "una horrible operación política que atenta contra la independencia del Poder Judicial. Se condena al juez de antemano y se le dice: 'si usted falla a favor de Pérez, usted no es un juez independiente' antes que el juicio esté presentado, es una cosa muy grave para quienes se autoproclaman demócratas". Antes de lanzar la presentación, el ministro caminó los despachos del cuarto piso de Tribunales —sede de la Corte— para sondear el ánimo de sus ex conjuces respecto al tema.

Néstor Sagiés (Constitucionalista)

—¿El Pacto de San José de Costa Rica garantiza la reelección?

—Desde una interpretación literal parece impedir cualquier tipo de prohibición de presentarse a elecciones, fuera de las condiciones que menciona bajo la palabra "exclusivamente". Sin embargo, una interpretación sistemática y en función de la voluntad de sus actores conduce a una conclusión distinta. La mayoría de los países signatarios establecía, al momento de firmar el Pacto, algún impedimento para la reelección inmediata. Algunos países también impiden presentarse a parientes de presidentes o ministros, o jueces en actividad, como en el caso de Honduras, Panamá y Guatemala.

—¿Hay algún antecedente de una presentación similar?

—El caso de Guatemala. En 1990, el general Efraín Ríos Montt quiso presentarse como candidato, habiendo sido presidente de facto diez años antes. La Constitución de ese país prohíbe presentarse a presidentes de jure habiéndolo sido de facto. Entonces Ríos Montt invocó el Pacto para lo mismo que se invoca ahora aquí: para decir que éste lo habilitaba y que se atentaba contra su derecho a ser elegido. El pedido fue desechado por la Corte Suprema de ese país.

—¿La reelección es un derecho humano?

—El impedimento de la reelección inmediata no viola un derecho humano fundamental. Esta prohibición puede

ser, si un pueblo así lo entiende, un mecanismo para vacunar la democracia contra eventuales continuismos o autoritarismos que perjudiquen la funcionalidad de ese sistema. Es el pueblo a través de la Constitución el que reglamenta los derechos. Por ejemplo, en la Argentina es necesario ser postulado por un partido político, hay plazos prefijados siendo que el Pacto no habla del factor tiempo como restricción. Con ese criterio, el Pacto permitiría siempre toda reelección, y garantizaría la reelección indefinida.

—El argumento oficialista es que hay contradicción entre las constituciones provinciales y la nacional.

—No hay contradicción porque eso hace a la esencia de un Estado federal: que cada estado local regule, según la voluntad de su pueblo, cómo y cuándo elegir a sus gobernantes. No tiene nada de violatorio: algunas provincias tienen una Cámara y otras dos, un gobernador puede durar dos años, tres o seis, algunas tienen vice y otras no. El que no entiende la legitimidad de la diversidad no entiende el federalismo.

—¿Hay elementos como para que la Corte entienda la presentación como viable?

—Si la Corte entiende la palabra "exclusivamente" de manera literal, podría darle la razón a la presentación. Pero las consecuencias serían muy graves. Por ejemplo, cualquier persona tendría entonces el derecho de postularse sin necesidad de un partido político que lo sostenga, sin topes de tiempo. Podría presentarse un procesado no condenado, aun estando detenido. Podría presentarse un juez sin dejar su cargo.

CTI PUEDE MOSTRARLE TODO LO QUE HIZO EN EL INTERIOR DEL PAÍS: LOS 700 MILLONES DE DÓLARES INVERTIDOS POR LAS CINCO GRANDES EMPRESAS QUE INTEGRAN EL CONSORCIO, LOS 2100* TRABAJADORES O LAS 961 CELDAS INSTALADAS. PERO LO MÁS IMPORTANTE, ES QUE MUCHA GENTE YA SE PUEDE COMUNICAR EN MOVIMIENTO.

GTE

AT&T

TELFONE S.A.
Del Grupo Clarín.

Compañía Austral de Inversiones

ROGGIO
A través de Intelcel S.A.

al ministro de Justicia

Y HUMANO

Emilio Mignone

(Presidente del Centro de Estudios Legales y Sociales)

—¿Es posible entender la prohibición de la reelección como un acto discriminatorio?

—Esto no puede tratarse de una discriminación. Es legítimo reglamentar el derecho a ser elegido, porque hay que entender que la prolongación de un gobierno puede afectar la libertad pública. El objetivo que se busca con la prohibición de la reelección es la permanencia.

—Pero Barra sostiene que el Pacto de San José lo avala.

—Todo depende de la situación histórica. Tanto el Pacto como la Constitución se producen en un determinado contexto histórico. En Estados Unidos no había restricción a la reelección, pero George Washington dijo que no quería ser reelecto por lo que consideraba un principio republicano. De allí en adelante se creó una tradición, y en los hechos no hubo reelección en todo el siglo XIX y las primeras tres décadas del XX. Pero Roosevelt, en medio de la guerra, se presentó para un tercer período y hasta lo eligieron para el cuarto. A los tres o cuatro meses murió. Y quedó la sensación de que se había cometido una barbaridad. Posteriormente se enmendó la Constitución para permitir una sola reelección, y a nadie se le ocurre decir que eso es restrictivo. En el caso argentino, en 1853 Alberdi convenció por carta a Urquiza de que no haya re-

elección para evitar la continuidad. El recuerdo de las reelecciones de Rosas estaba fresco. Urquiza aceptó ese criterio por un acto de solidaridad política y porque entendió que eso era peligroso para el país.

—En una lectura literal, ¿el Pacto favorece la postura de Barra?

—La reelección no es un derecho humano fundamental. En un club, ¿un impedimento de reelección viola el derecho humano de uno de sus miembros? Los derechos humanos fundamentales apuntan a la vida, la integridad física y psíquica, la libertad de expresión, de movimiento, de culto. Pero todos los derechos se reglamentan. Uno tiene el derecho de transitar, pero debe hacerlo por la izquierda y debe tener licencia de conductor. De aceptarse el criterio que sostiene Barra, en 1999, Menem—si poren-tonces es presidente—, va a decir que la Constitución viola el Pacto porque no le permite presentarse una vez más. Es todo un gran absurdo.

Jorge Vanossi

(Constitucionalista)

—¿El Pacto de San José permite la reelección?

—El Pacto para nada se refiere a esto. En ningún lado está establecido el derecho a la reelección. La interpretación que están haciendo del artículo que habla sobre el derecho a ser elegido es capciosa y antojadiza. El derecho existe, pero todos los ordenamientos constitucionales se reservan la potestad de reglamentar ese derecho según el espíritu de cada socie-

dad. De hecho, en el continente americano—salvo Cuba, República Dominicana y Perú—no hay reelección.

—Pero la presentación que hizo la gente del gobernador Carlos Reutemann ante la Corte sostiene que la Constitución provincial se contraponen con la Nacional, porque el Pacto tiene ahora rango constitucional.

—Decir que las constituciones provinciales violan la Constitución Nacional en ese aspecto, es ignorancia o desconocimiento del federalismo. Cada provincia tiene la facultad de organizarse a sí misma en su sistema político y judicial. El planteo de Reutemann es absurdo. En realidad, con esa presentación, es él mismo quien está atentando contra las autonomías provinciales.

—¿Cuándo una limitación puede afectar el derecho humano a ser elegido?

—En realidad, están queriendo meter por izquierda y por la ventana una cosa que no pudieron meter por derecha y por la puerta. Esto no es más que una chicana, no hay un alegato político para sustentar esta postura. No existe un derecho subjetivo a la permanencia en el cargo. Ese derecho es necesario reglamentarlo de acuerdo con las pautas de cada sociedad. Y acá lo están tratando como un derecho subjetivo, con un artículo que ni remotamente fue pensado para garantizar la permanencia en el poder. Cada Constitución reglamenta el derecho de ser elegido. Si no alguien puede decir que cuatro años es poco para llevar a cabo su mandato, que tendría que ser elegido por siete años o diez.



Ministro de Justicia, Rodolfo Barra.

Alicia Oliveira

(Ex convencional por el Frente Grande)

—El habla de la reelección como forma de garantizar el derecho humano a ser elegido.

—Lo que pretende es usar los tratados no en beneficio del hombre sino en beneficio de esta clase política. Los derechos humanos que están consagrados en los tratados son los de primera generación: libertad, vida, dignidad, intimidad y los derechos políticos en términos generales.

—¿Y el derecho a la reelección?

—Los pactos internacionales se hicieron, y los países los firmaron, porque la gente vivía muy mal. Se trataba de una cuestión de supervivencia, no para los intereses de un señor como Duhalde. Barra es un represor por excelencia, por naturaleza. En la Corte se roba una sentencia, como ministro impulsa leyes represivas y encima quiere usar el Pacto, los derechos humanos, no para el hombre sino para la política superestructural.

—¿Es viable la presentación?

—Ese tema no tiene viabilidad. Pero ya sabemos que en nuestra Corte puede pasar cualquier cosa.



CON SOLO APRETAR UNA TECLA.

CTI ya está ofreciendo sus servicios completos de telefonía celular móvil, gracias al acuerdo de interconexión firmado con Telecom Argentina, en las ciudades de Córdoba, Rosario, Santa Fe, Paraná y en otras localidades del interior. Desde ahora, más de cuatro millones de personas tienen la posibilidad de comunicarse en movimiento. Esto es sólo el principio. Gradualmente, CTI irá incorporando nuevas prestaciones en esas mismas plazas, ampliando sus áreas de cobertura y extendiendo sus servicios al resto del país. Para ello, CTI sigue trabajando en el logro del convenio que le asegure que la zona sur pueda interconectarse con el resto de la Argentina. Con sólo apretar una tecla.

* Directos e indirectos.



**Compañía de
Teléfonos del Interior S.A.**

Regalo de plata a un golden boy

El esperado enlace de Martín Redrado e Ivana Pagés se consumó anoche en el Santísimo Sacramento, seguido por una fiesta en el palacio Sans Souci, de Victoria, para 400 invitados, divertidos por Nito Artaza y sacudidos por Los Auténticos Decadentes. Una bandeja de plata grabada fue el regalo escogido por Carlos Menem para el muchacho de oro, a quien finalmente abandonó a su suerte cuando la presión de Domingo Cavallo por voltearlo de la Comisión Nacional de Valores se volvió insostenible. Y aunque el ministro no le obsequió ni un peine, varios miembros del equipo mediterráneo tuvieron el coraje de hacerle llegar sus presentes. Los temerarios fueron Carlos Tacchi, Ricardo Gutiérrez, Walter Schulthess, Felipe Solá y Guillermo Harteneck, sucesor del "golden boy". También Eduardo Menem, Eduardo Bauzá, Oscar Camilión y Ramón Ortega, entre otros, mandaron sus regalos, al igual que fuertes empresarios. Mario Falak, amigo del Presidente, obsequió a los consortes con la suite presidencial del Alvear Palace Hotel para su noche de bodas. El nuncio apostólico Ubaldo Calabresi otorgó a los novios la bendición papal, plasmada simbólicamente en un pergamino. De cuestiones más seculares se ocuparon el peñador Carlos Mayán, el disc-jockey Héctor Suasnábar y el alimentador Carlos Schuster. No faltó el toque artístico: Juan Lascano pintó, por encargo de Ignacio Gutiérrez Zaldívar, sendos retratos del arrollador Martín y la encantadora Ivana.

Beliz y su hermano Palito

El precandidato a intendente porteño, Gustavo Beliz (PJ), incursionó ayer en Villa Lugano de la mano del gobernador tucumano, Ramón "Palito" Ortega, al que llamó "mi hermano del alma" o "el hombre que se jugó por mí hace más de un año, cuando muchos me daban vuelta la cara y me escondían el saludo". El acto ocurrió en las puertas de la parroquia Jesús Salvador, del barrio General Savio -ex Lugano I y II-, con la presencia de la ex monja Gioconda Perini y el folklorista Antonio Tarragó Ros. Beliz prometió "decentia" y pidió que "también a él (Ortega) lo acompañen".

Durán ataca a los padrinos

"Jugar con las necesidades de la gente es convocar a un acto desde un avión, cuando en la ciudad de Buenos Aires hay un 11 por ciento de desocupación", se despatchó el precandidato a intendente porteño justicialista Luis Durán en un acto realizado en Parque Patricios. E insistió: "No me parece ético ni propio de alguien que se dice justicialista, como me parece una burla a los porteños que esos actos tengan que hacerse de la mano del padrino de turno, porque al final los porteños no saben quién es el candidato a qué".

AHORA, EL PACTO DE LAS HERAS

El refinado departamento que tiene Antonio Troccoli en la avenida Las Heras fue escenario ayer de una reunión que pocos días atrás hubiera sonado a política-ficción. En los antiguos sillones del veterano dirigente se sentaron, cara a cara, nada menos que Raúl Alfonsín y Fernando de la Rúa, quienes junto a otros dirigentes de sus sectores iniciaron una tregua de hecho para acercar posiciones y hacer menos incierto el futuro del partido. Aunque el presidente de la UCR había mencionado el viernes por la noche que "Massaccesi es un hombre clave" a la hora de pensar la fórmula presidencial, en la reunión de ayer ambos dirigentes coincidieron en la necesidad de convencer a Eduardo Angeloz para que dé marcha atrás en su decisión de no ser candidato.

El último jueves, un día después del renunciamiento del gobernador cordobés, Alfonsín encargó a Marcelo Bassani un sigiloso operativo de acercamiento a De la Rúa. Convencido de que ya no tiene más que perder, el precandidato a intendente capitalino accedió a participar en una reunión conjunta luego de casi nueve meses de no verse la cara. A las once de la mañana de ayer, se juntaron el agua y el aceite radical, junto a Leopoldo Moreau, Luis "Changui" Cáceres, Juan Gauna, Luis León, Daniel Salvador y Rodolfo García Leyenda. La consigna fue comenzar a gestionar el consenso para lograr una "fórmula de síntesis" con vistas a las próximas elecciones, que hasta pudiera incluir el nombre de Federico Storani.

Pese a que Angeloz ya se bajó del

caballo electoral, en la reunión hubo coincidencia en que el hombre de Córdoba sigue siendo la mejor alternativa para la Unión Cívica Radical. Buena parte de la reunión fue dedicada justamente a buscar argumentos para convencer al gobernador:

- * Las repercusiones de la renuncia de Angeloz demostraron un importante consenso del gobernador hacia adentro y afuera del partido.
- * La crisis del radicalismo necesita una síntesis en la fórmula que sólo Angeloz está en condiciones de representar.
- * Con sus últimas opiniones sobre la economía del país, Chacho Alvarez está defraudando a mucha gente y esto debe ser capitalizado rápidamente por la UCR.

Aunque no se fijó una fecha para hablar con Angeloz, varios asistentes salieron con la tarea de dialogar con sus hombres más cercanos. De la Rúa, por su parte, se comprometió a llevar adelante una gestión con Sergio Montiel -que se sumó a la lista de precandidatos luego del renunciamiento de Angeloz- para sumar también su apoyo al flamante grupo de consenso. Ambos compartirán hoy una tribuna en Tucumán.

Claro que en la reunión, el precandidato a intendente porteño no dejó de disparar sus dardos contra Alfonsín, que por obvias razones de cortesía estuvieron suavizados. "No basta con pedirle a Angeloz que revuelva su postura, también es necesario un replanteo general dentro del partido", dijo el senador, que viene pidiendo desde hace mucho la renuncia de Alfonsín a la presidencia de la UCR. El aludido prefirió mantener la cordialidad y no se dio por enterado.

En otra de las coincidencias de ayer, los asistentes opinaron que la plataforma del partido debe ser lograda por consenso en la Convención Nacional. Alfonsín, por su parte, anunció que mañana se reunirá con el gobernador de Río Negro, Horacio Massaccesi, quien durante toda la semana anduvo de campaña a lo largo de toda la Patagonia.



Alfonsín y De la Rúa juntos, aunque sea por necesidad.

No los une el amor, sino la crisis de la Unión Cívica Radical.

Chacho tranquiliza a los empresarios

OPERACION VALIUM

(Por Ernesto Semán, desde Córdoba) Intuición y perspectiva son los dos elementos que mejor exhibió Carlos "Chacho" Alvarez en una semana cargada de intentos por aclarar cuál es la política económica que desea desarrollar el Frente Grande. En cenas, desayunos y reuniones con los distintos sectores económicos, el precandidato presidencial del FG se esforzó por demostrar que está en el lugar y el momento justos para encarnar la tendencia de fin de siglo de las economías latinoamericanas: integración regional y un nuevo Estado para el armado de una red de protección social y el apoyo a las ramas productivas más postergadas por la modernización. Ese rol que supo reapropiarse el PRI mexicano, que al brasileño Lula se le escurre de las manos y que Chacho Alvarez aspira a arrebatarse al menemismo.

El líder del Frente Grande vio a más empresarios en esta semana que en lo que lleva de vida. El martes expuso los primeros resultados en una cena ante más de doscientos empresarios de todo tamaño. El jueves desayunó con treinta representantes de las empresas más importantes del país, al día siguiente volvió a cenar con hombres de empresa en esta ciudad y ayer se entrevistó brevemente con todas las organizaciones del agro cordobés. En el medio, tuvo tiempo para almorzar con Vittorio Orsi, pero no le alcanzó para responder los llamados de otros empresarios cercanos al actual gobierno.

En todos los casos, Alvarez y Arnaldo Bocco trataron de despejar cualquier temor de sus interlocutores por su posición frente a las privatizaciones y a la deuda externa. "Es un temor gratuito -razonaron- porque el margen de maniobra sobre estos temas va a ser muy escaso para cualquiera que gane."

El equipo de Alvarez percibió los primeros desajustes. El jueves, un representante de la Federación Agraria le preguntó si la destrucción de los ferrocarriles no agudizaba la crisis de las economías regionales. Tanto Alvarez como Bocco dieron una respuesta general. "El Estado tendrá que actuar en varios aspectos de este tema", aunque no pudieron aclarar cómo lo harían sin revisar la privatización de los ferrocarriles.

En verdad, sus planteos tienen varios puntos en común con "la etapa social del Plan de Convertibilidad" que reclamaron los gobernadores justicialistas durante la Convención Constituyente y la "reconstrucción del Estado" que propuso varias veces Raúl Alfonsín. Todos coinciden en que esa será la agenda de fin de siglo en el continente, tanto para la izquierda como para el FMI.

Chacho Alvarez apuesta todo a que sólo el Frente Grande es un instrumento creíble para implementar esta política, y por eso machacó tanto con la "corrupción menemista instalada en el poder" como con "la sospecha que pesa sobre la UCR, incapacitada tanto para gobernar como para ser oposición".

Candidaturas

(Por E.S., desde Córdoba) -Si Ud quiere, yo conozco alguien en Capital que le puede resolver su problema de garganta -dijo una señora, acercando una tarjeta.

-No se preocupe, que vamos a ganar también con nuestros defectos -le respondió Carlos "Chacho" Alvarez con lo que le quedaba de su afónica voz.

Ofertas y demandas de lo más exóticas recibió el precandidato presidencial del FG en su último día en esta ciudad, donde tuvo las primeras charlas sobre candidaturas.

Dentro de una numerosa comitiva, Horacio Viqueira estuvo siempre a su lado y lo acompañó en el palco, durante la cena con empresarios locales. La candidatura de Viqueira a gobernador tendría consenso interno, pero está condicionada a las negociaciones con el bordonismo local, liderado por Horacio Obregón Cano. A su vez, Jorge Berton -empresario y ex abogado de Talleres de Córdoba, que se enfrentó al presidente de la AFA, Julio Grondona- quiere ser candidato a intendente de Córdoba y Chacho lo mira con buenos ojos. Las postulaciones se resolverán en las internas abiertas del 27 de noviembre.



1973

acuuario

1994

(A 749)

ABIERTA LA INSCRIPCION 1995

REUNION INFORMATIVA PARA PADRES 13/9/94-20 HS.

JARDIN DE INFANTES • ESCUELA PRIMARIA • COLEGIO SECUNDARIO

HIPOLITO YRIGOYEN 2275/69 - TE.: 951-0347/4761-CAPITAL FEDERAL

AHORA UNICEF LE DA TODO LO QUE NECESITA PARA AYUDAR A LA GENTE SIN RECURSOS.

**Unicef, con el fin de ampliar
 sus trabajos en la Argentina,
 invita a las organizaciones sociales
 a presentar sus proyectos
 para evaluar su financiación.**

Con el dinero que usted donó, Unicef Argentina creó el

Fondo "Todos por los Niños" que ofrece el financiamiento de proyectos para el desarrollo de chicos, adolescentes y mujeres de

de salud, nutrición, cuidado psicoafectivo, aprendizaje y participación de niños o niñas, adolescentes y mujeres.

1. Tener como objetivo la satisfacción de necesidades básicas

2. Tener un alto contenido en acciones de capacitación y entrenamiento incluyendo la promoción de derechos.

3. Contar con un claro establecimiento del universo beneficiario directo e indirecto, el cual debe ubicarse entre los sectores más pobres de la sociedad.

4. Mostrar que el apoyo solicitado sirve para complementar, consolidar, o eventualmente, iniciar procesos sociales que puedan asegurar su continuidad futura en forma autónoma, tanto a nivel económico como técnico.

bajos recursos. Las organizaciones sociales de desarrollo que aspiren a este financiamiento deberán retirar una **Solicitud de Precalificación en la sede de Unicef Argentina, Maipú 942, piso 14, Capital Federal, de lunes a viernes de 10 a 18 horas, o vía fax, llamando al 311-1316.**

Las instituciones deberán contar con experiencia previa en el área social y sus trabajos deberán estar orientados a apoyar el desarrollo de grupos desprotegidos, tanto en términos sociales como territoriales.

Para que los proyectos sean elegibles deberán:

5. Requerir un apoyo financiero que oscile entre un monto mínimo de \$20.000 y un monto máximo de \$60.000. La presentación de la solicitud de precalificación requerida deberá efectuarse antes del 1ro. de noviembre de 1994.

6. Con el fin de asegurar una supervisión por parte de la sociedad, se darán a conocer públicamente los proyectos aprobados y los montos adjudicados.

Maipú 942, piso 14, Cap. Fed., Bs. As. Tel.: 312-0123. Fax: 311-1316

unicef
argentina



Flores para Magdalena

(Por Pablo R. González) Mucho más que la llegada de la primavera, setiembre significa para Magdalena regalos. Es viernes al mediodía, y la maestra de séptimo grado camina las tres cuadras que hay entre el colegio y su casa cargada de paquetes. Apenas llega, saluda a su hijo, calma a su perra y se dedica a su cosecha anual. Los abre, los despliega sobre la mesa cuidando que cada regalo quede arriba del papel correspondiente, los observa desde un par de metros y sonríe satisfecha. Entre muchos otros -tiene 20 alumnos en un grado y 20 en otro-, hay flores, por supuesto dos bandejas, varias cerámicas, tres bol, un portarretrato y ninguna manzana (una leyenda infundada).

"La ansiedad comienza una semana antes del día del maestro -dice

Magdalena Chiurazzi, 46 años, 11 de ellos como *señorita*-. ¿Viste a las chicas en la escuela? Todas nos tiramos el ropero encima". Las chicas son sus colegas maestras; todas sonrientes, maquilladas con esmero, y como recién salidas de ver *Cuatro bodas y un funeral*. Hay dos -jóvenes, bellísimas- que sin embargo tienen sus medias emparchadas con esmalte (¿alguna madre habrá imaginado ese regalo?).

"Mamá era maestra y ella lo hacía", dice Magdalena sobre el rito de desplegar regalos sobre la mesa de su casa de Palermo. Es obvio que su madre fue decisiva para que ella acabara en un aula. Recibida de diseñadora industrial, abandonó rápido eso de idear matrices y volvió a las tizas y el pizarrón. No son iguales a los que soñaba cuando chica, cuando ponía las muñecas sobre la cama, desplegaba una lámina en la pared y con la mano señalaba diciendo: "Observen chicas".

"Ahora todo es muy distinto", suspira. En sus años, y hasta hace muy poco, los alumnos eran un cuaderno vacío en donde las maestras escribían el deber ser. La escuela preparaba "para la vida". Ahora, dice Magdalena, "sabemos que traen conocimientos de su casa, que no son una tábula rasa y que no preparamos para, sino en la vida".

A pesar del cambio conceptual desde la escuela, la relación deviene dificultosa "porque los chicos cambiaron mucho en poco tiempo. Se adelantan las etapas, aparecen rebeldías que antes eran del secundario". Además, sabe que ahora ya no se le

puede pedir a los padres que revisen los cuadernos de sus chicos. "Los dos, en casi todas las casas, trabajan. Yo lo único que les pido es que lo toquen como para pasarle magia".

Otro gran cambio es la televisión. Magdalena es consciente de que la vieja batalla está perdida. Diez años atrás, en las reuniones de padres, los maestros se ocupaban de recomendar a sus padres que no permitieran más de una o cuando mucho dos horas de televisión por día a sus hijos. Ahora, recuerda cuando hace un par de años pidió que los chicos describieran qué habían hecho el día anterior. "Parecía que habían pasado todo el día frente a la pantalla". Ante esto, "lo único que queda es aprovecharlo".

Ella misma ve "Nano" -¿no queda mal que lo diga?-, el noticiero del atardecer, un programa diario nocturno tipo "Nueve lunas" o "Los machos", Grondona los jueves y la síntesis de noticias de la medianoche. "La escuela no puede eludir temas. La semana del doping positivo de Maradona, Diego era el sujeto de todas las oraciones".

En todos estos cambios, Magdalena encuentra ganas para levantarse siete menos cuarto todos los días, enfrentar 40 chicos en turnos de a 20, volver a su casa al mediodía, corregir durante la tarde, preparar la clase del día siguiente, hacerle la leche a sus nenes -14, 18 y 19 años-, hacer gimnasia y volver a empezar al otro día por 530 pesos al mes (el sueldo básico es de 212 pero, gracias a sus once años de antigüedad y a su familia numerosa, recibe poco más del doble que alguien que recién empieza). "Eso es lo que te mata. Saber que tu trabajo vale tan poco".

-¿Por qué sigue, entonces?

-Para seguir disfrutando. La escuela es un mundo nuevo todos los días. Consciente de las calamidades del sistema escolar, de la falta de recursos, del desprestigio de la institución estatal -"antes había 30 alumnos por curso, ahora 10 se fueron a colegios privados sólo porque son privados"-, Magdalena disfruta su día. Pronto llegarán sus dos hijas y su esposo, y les mostrará los regalos que ya están. A la noche llegará la cena con las otras maestras de la escuela: "está prohibido llevar esposos", dice. Un día de festejo para muchas Magdalenas. Ni más ni menos.

Hoy firman el Pacto Federal

ACUERDO

En la casa de Sarmiento, el presidente Menem y 22 gobernadores acordarán la marcha de la educación hasta 1999. CTERA, disconforme, decretó huelga para fin de mes.

(Por Nora Veiras) El presidente Carlos Menem y veintidós gobernadores provinciales firmarán hoy en San Juan el documento de cinco carillas bautizado como Pacto Federal Educativo. El acto contará también con la protesta de la Confederación de Trabajadores de la

EQUIPAMIENTO

El envío de computadoras, televisores, videos, material didáctico y libros a las escuelas es uno de los logros reivindicados en el Palacio Sarmiento como producto del Plan Social Educativo. La modernización del equipamiento continuará en los próximos cinco años. En este caso, la inversión tampoco provoca mayores elogios. La falta de formación docente para aprovechar los beneficios de la tecnología frena el entusiasmo. "Es fundamental que el trabajador de la educación sepa usar estos recursos. No es la primera vez que en las escuelas aparecen proyectores, videos y otras tecnologías y se desaprovechan porque el maestro no sabe cómo incluirlas en su planificación. Los equipos son buenos en la medida en que el chico se pueda apropiarse de ellos y utilizarlos. El equipamiento por sí no resuelve los problemas como tampoco lo resuelve la extensión de la obligatoriedad a nueve años cuando uno tiene chicos de 14 en tercer grado", explicó la dirigente de CTERA, Marta Maffei.

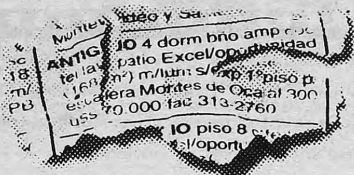
La pedagoga Adriana Puiggrós consideró que "el problema del equipamiento es ver cómo se distribuye. Costa Rica, por ejemplo, empezó hace unos años la distribución de equipos de informática por las zonas más pobres y alejadas, lo cual actuó como factor de desarrollo. Al cabo de un tiempo, los campesinos empezaron a usar esa tecnología y la exigían en las escuelas que no las tenían. En ese caso se optó por un criterio compensador, en otros se acentúan las diferencias: acá hay maestras de Entre Ríos o Jujuy que te dicen que nunca les llegó nada".

Susana Vior dijo que "se está gastando mucho en equipamiento aunque en la práctica se comprueban las paradojas: en Buenos Aires se repartieron televisores a establecimientos que no tenían electricidad y hay muchas escuelas que no usan los equipos por temor a que les roben".

ESCUELAS RANCHO

El secretario de Coordinación de la cartera educativa, Miguel Solé, dijo que "el año pasado se erradicaron 770 escuelas rancho y este año más de mil, sólo quedan unas cien, todas se van a reemplazar y, además, se terminará con las escuelas precarias". El funcionario, que pilotó las negociaciones del Pacto Federal Educativo junto con el ex secretario de Educación porteño Osvaldo Devries, explicó también que en los próximos cinco años "se van a construir 40 mil aulas para poner en práctica la extensión de la obligatoriedad desde el preescolar hasta los 14 años, lo que demandará una inversión de aproximadamente 800 millones de pesos". La sustitución de las escuelas rancho no admite oposiciones, pero también recibe críticas. Marta Maffei de CTERA fundamentó sus reparos en que "la descentralización de los fondos por escuela no es efectiva en estos casos". Explicó que en Formosa, lugar donde se erradicó la casi totalidad de los establecimientos de paja y adobe, "nuestro sindicato reunió a los directores y organizó la compra de materiales, esta metodología participativa permitió ahorrar y colocar, por ejemplo, un bombeador y cisterna en cada edificio. El sistema cooperativo da buenos resultados y en este pacto se lo excluye al priorizar el giro de fondos a cada institución".

La pedagoga Susana Vior desconfía de las cifras oficiales. "Todos los gobiernos anuncian la erradicación de escuelas rancho pero siempre sigue habiendo. Reparten chapas y ladrillos, hacen un acto político y los edificios siguen siendo precarios. Todos tienen derecho a tener un edificio como el de La Salle."



G & C
ESTUDIO DE
ARQUITECTURA

Reciclajes de casas,
departamentos antiguos y PH.
Especialistas en reciclajes tipo loft.
Realización de baños
y cocinas originales.
Tel./Fax: 826-0975

BIODANZA

Integración Afectiva
Gran Efecto Terapéutico
14 y 21 de setiembre 20 hs. Palermo
RAUL TERREN - VERONICA TORO



Inf.: 0488-42071
Alicia: 862-5492

AÑO NUEVO 5755

Un regalo no convencional!

YIDL CON EL
VIOLIN: La
clásica comedia
musical, en su
versión
original polaca
de 1936 con
MOLY PICON.

En yidish con
subtitulado. \$40

VIDEO NO CONVENCIONAL S.A.
BLAKMAN

Pídale en BUENAS LIBRERÍAS
o a los teléfonos: 374-4699
y 49-4503 - Fax: 49-4895

ENVÍOS A DOMICILIO

Educativo. Paro docente el 29

Y PROMESAS

Educación de la República Argentina (CTERA), que ayer decidió reu-
nidos también en la tierra de Sar-
miento- llamar a un paro de 24 ho-
ras para el 29 de setiembre. Lo que
sigue son los principales puntos del
texto del acuerdo que hoy se firma-
rá en San Juan:

• El Ministerio de Educación se com-
promete a invertir 3000 millones de pe-
sos entre el '95 y el '99 para infraes-
trutura, equipamiento y capacitación
docente. El año próximo se destinarán
450 millones y en cada uno de los cua-
tro años que restan 650 millones.

• Los montos presupuestarios se am-
pliarán con fondos provenientes de cré-
ditos del Banco Mundial (BM) y el
Banco Interamericano de Desarrollo
(BID). También se promete incremen-
tar los recursos mediante la aplicación
de un impuesto a los bienes persona-
les no productivos (modificación de la
ley 23.966), con el que se piensa recau-
dar 200 millones de pesos por año.

• La Nación financiará, como máxi-

mo, el 80 por ciento de la inversión que
demanden los proyectos acordados con
cada jurisdicción. El otro 20 por cien-
to lo debe solventar cada provincia.

• Los fondos serán girados a la in-
stitución responsable de los programas
acordados (escuela, cooperativa, ins-
tituto).

• La Nación podrá suspender la fi-
nanciación de proyectos iniciados o a
iniciarse cuando se verifique el incum-
plimiento de las metas acordadas con
cada jurisdicción.

• Erradicación de la totalidad de las
escuelas ranchos y las precarias, reem-
plazándolas por construcciones dig-
nas.

• Expansión de la matrícula: escola-
rización de niños de 5 años (general-
ización del preescolar). Escolarización
de la totalidad de niños y adolescentes
de 6 a 14 años (aplicación de la Edu-
cación General Básica obligatoria pre-
vista por la Ley Federal de Educación).

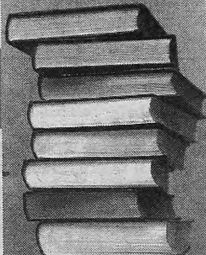
Escolarización del 70 por ciento de los
adolescentes de 15 a 17 años (nivel po-
limodal).

• Equipamiento de infraestructura
informática en unidades educativas
que cuenten con las mínimas condicio-
nes para su instalación. Bibliotecas es-
colares. Material pedagógico general,
básico de investigación y elementos
audiovisuales acordes con la transfor-
mación educativa.

CAPACITACION

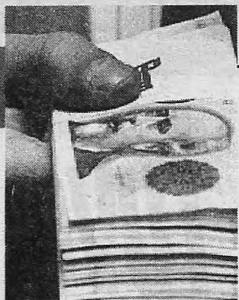
El "reciclaje" de los poco más de 500 mil
docentes primarios, secundarios y terciarios
para adecuarlos a los cambios derivados de
la Ley Federal de Educación es "la clave"
de la transformación, dice el texto oficial.

Desde el Palacio Sarmiento, la subsecretaria Inés Aguerrondo explicó que
"este año por convenios con treinta y cuatro universidades públicas y priva-
das se están dictando 550 cursos gratuitos sobre contenidos y gestión edu-
cativa" y aclaró que "la oferta se ampliará para cubrir a todos los docentes
mediante la Red Federal de Formación Docente". El financiamiento, la prác-
tica descentralizada y la duración de los cursos despiertan más de un repa-
ro. Desde la práctica cotidiana como coordinadora pedagógica en la Escue-
la Aula XXI, Laura Duschatzky puso el acento en el cambio desde la pro-
pia escuela. "Confío en los técnicos siempre y cuando puedan meterse en la
escuela. El cambio no va a venir desde la ley y tampoco si se saca al docen-
te de la escuela para que se capacite afuera", comentó Duschatzky y agre-
gó que los efectos se consiguen a partir de "hacer distinto para luego pen-
sar distinto, y no al revés". Acostumbrada a tratar todos los días con los pro-
fesores, esta maestra y licenciada en Ciencias de la Educación cree que "si
al docente no se lo forma como a un profesional ni se le paga como tal" es
muy difícil cualquier cambio.



PRESUPUESTO

El Gobierno considera que el compro-
miso de invertir 3000 millones de pesos
en cinco años para infraestructura, equi-
pamiento y capacitación docente es una
"clara demostración de la decisión de
priorizar la educación" y defiende la li-
quidación de los fondos por escuela co-
mo "única forma de garantizar que la
plata llegue". El optimismo oficial es relativizado por la desconfianza de los
especialistas y el gremio docente más numeroso, la CTERA, quienes identi-
fican como una limitación insalvable la falta de recomposición del salario
docente y creen que "esto no es más que un parche". La secretaria adjunta de
la entidad sindical, Marta Maffei, consideró que es "un financiamiento par-
cial para escuelas, no integral para planes provinciales, que deja afuera a los
trabajadores, el salario y la capacitación sería" y se preguntó "qué va a pasar
con aquellas jurisdicciones que no puedan aportar el 20 por ciento exigido
en el Pacto. En la práctica se van a reforzar las desigualdades". La dirigente
recordó que "hasta hace poco por la Ley 23.906, las provincias recibían en-
tre 600 y 700 millones de pesos, pero suprimieron los impuestos que la sos-
tenían. Ahora no reciben más esos fondos y además se les agregó el gasto de
1200 millones de pesos por los costos de la transferencia, es decir que se les
sacan casi 2000 y les prometen 500 por año". Para la presidenta del Colegio
de Graduados en Ciencias de la Educación, Susana Vior, "éste no es un Pac-
to, porque los pactos se firman entre pares y acá ha habido un proceso de con-
centración tal en el Ejecutivo nacional que las provincias están totalmente
dependientes. A las provincias no hay que darles nada, tendrían que tener por
sí mismas posibilidades de ingresos".



ESTAMOS HACIENDO ESCUELA

• Erradicamos
todas las
Escuelas Rancho.



• Inauguramos
nuevos Jardines
de Infantes.
• La Educación es
una de nuestras
Prioridades.

PARA LOS TUCUMANOS

Gobernación Ortega

HONRAR CON HECHOS A LOS JUBILADOS DE COMERCIO

HOY NUEVAMENTE
LES RENDIMOS
HOMENAJE
EN EL TEATRO COLON



Un sueño más cumplido.
El Sindicato de Empleados de Comercio
también en lo cultural rinde homenaje a sus
queridos jubilados.

Disfrutemos junto a ellos, el Martes 13 de
Septiembre a las 21 hs., de la Orquesta
Filarmónica de Buenos Aires, dentro del marco
del Teatro Colón.
Compartiendo una noche tan especial al lado de
quienes con su esfuerzo, colaboraron a
engrandecer nuestro país.
Y vaya en ello todo nuestro respeto,
reconocimiento y agradecimiento.
Es un logro más, de su Sindicato.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO **SEC**

(Por Rubén Furman) Después de trabajar casi treinta años, entre 1962 y 1990, en la agencia soviética de noticias TASS, Isidoro Gilbert (63) se propuso "reconstruir la vida del comunismo argentino". Así nació *El oro de Moscú*, el libro con un título que hubiera sonado dramático durante la Guerra Fría y ahora es el nombre apacible de una investigación histórica, porque ya no hay Guerra Fría y, menos, Unión Soviética. Gilbert aclara que no quiso escribir ni "la trayectoria del KGB en la Argentina ni sobre el patrimonio del PC argentino". Sin embargo, admite que hay un relato que hilvana las dos cosas y revela otra: "El apoyo soviético al PC argentino existió, aunque nunca fue decisivo: el PC era rico pero independiente económicamente de Moscú".

En sus tres décadas de corresponsal, Gilbert acumuló un background fenomenal por el contacto con gobernantes y diplomáticos, con la cúpula del PC y con el aparato informativo del ahora disuelto Estado soviético. En los últimos años volvió a viajar a Moscú y La Habana, indagó en los archivos abiertos de la cancillería rusa, contactó a un ex general del KGB y a protagonistas locales con buena información e identidad reservada. Esa es la base de 450 páginas con resultados impactantes. Una, sobre todo: la secreta afiliación al Partido Comunista argentino de José Ber Gelbard, el creador de la Confederación General Económica y ministro de Economía de Juan Perón en su tercera presidencia, cuando el anciano líder planeó la apertura al Este.

Gelbard —sostiene Gilbert— fue el cerebro de un grupo ultrasecreto de finanzas comunistas que llegó a manejar innumerables empresas, incluida la embotelladora de Coca-Cola. Por el libro también desfilan el viaje discretísimo de Mario Firmenich a Moscú, la más conocida simpatía de Mijail Gorbachov por Raúl Alfonsín y hasta el papel de Evita en el establecimiento de relaciones diplomáticas Argentina-URSS, así como el respeto que Stalin tenía por Perón, en discordancia con la posición crítica de los comunistas argentinos.

—¿Qué función cumplía Gelbard en las empresas del PC?

—Se tejieron muchas historias conspirativas, hasta el disparate de suponer que la Argentina era un gran feudo soviético. Lo que yo hice fue construir una trama con algunas situaciones paradigmáticas, en base a testimonios. Una es justamente la de Gelbard, que fue un afiliado secreto al PC, dentro de un grupo de finanzas especiales conocido como el *Directorio*. Aconsejaban las inversiones, se movían sólo en el medio empresario y hasta arriesgaban sus propias fortunas.

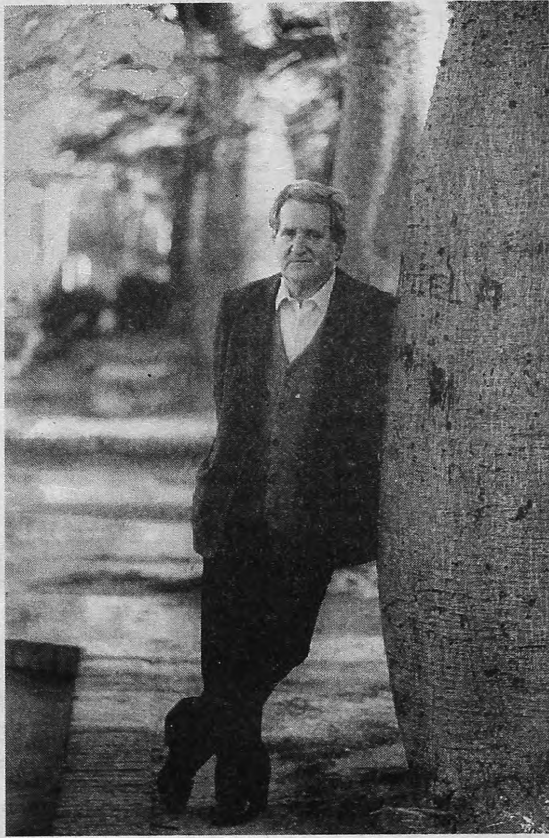
—Sin embargo, usted sólo nombra a protagonistas muertos y cita únicamente fuentes extranjeras.

—Este es un país terriblemente intolerante. El Muro de Berlín cayó pero el macartismo sigue vivo. Poreso, respeté a muchas de las fuentes locales que me certificaron historias pero me pidieron el anonimato. Tengo las grabaciones y alguna vez se conocerán. Si lo que usted quiere es la ficha de afiliación de Gelbard, obviamente no la vi.

—¿Cómo lo conoció?

—Me lo presentó Victorio Codovi-

El ex corresponsal de la TASS en la Argentina sostiene en un libro de reciente edición —"El oro de Moscú"— que el PC nunca dependió económicamente de sus camaradas soviéticos y revela el origen de los fondos: un grupo ultrasecreto, el directorio que comandaba José Gelbard e invertía en empresas. Isidoro Gilbert también niega que la complacencia del PC con el último gobierno militar defendiera intereses comerciales de Moscú. Para él, detrás de esa postura había una posición política.



A. Amdan

Isidoro Gilbert y Gelbard en "El oro de Moscú"

CUANDO EL PC TUVO UN MINISTRO PROPIO

lla, el histórico secretario del PC, en 1967. Esa relación me llamó mucho la atención. Pero supuse que era lo que en esas épocas se denominaba un "aliado". Eso me permitió tratarlo en los años posteriores y conversar bastante.

—¿Ya sabía con quién hablaba?

—No, pero me parecía un tipo de una personalidad fascinante. Comíamos cada quince días en el mismo restaurante y él me escuchaba mucho. Intuyo que como él no tenía contactos directos con el PC en esa época, sabía lo que pensaba a través de lo que yo le decía. Hoy se lo podría ver como un traidor o un aventurero: lo que yo intenté en el libro fue una reivindicación histórica en una época en que algunas causas eran sagradas.

"El Directorio aconsejaba invertir en empresas, a veces propias."

—¿Cuál era la relación de Gelbard con los soviéticos?

—A partir del relato de algunas fuentes locales, la investigación me confirmó su papel como cerebro del grupo de finanzas del PCA. En Moscú, Mijail Kubashin, que fue director del departamento latinoamericano del PCUS, y un ex general del KGB me confir-

maron que ellos también lo sabían. Pero ambos me aseguraron que no tenía relaciones orgánicas con los soviéticos, aunque sí otras puramente comerciales y luego como ministro de Perón. Pero también es sabido que la embajada

soviética lo consultaba mucho, porque lo valoraba como un gran analista político. Creo que en estos temas nunca se termina de saber la verdad.

—¿Vale decir que el PC, que no quería a Perón, tenía un ministro?

—No creo que Perón ignorara quién era Gelbard, que había sido candidato a concejal en Catamarca. Podría pensarse que era un hecho juvenil, pero Gelbard sentía afecto por Perón, a trasmano de lo que le ocurría al comunismo, que siempre lo consideró mal porque le arrebató la clase obrera. Gelbard colaboró siempre con Perón, desde que armó la CGE para contrabalancear a la UIA. En el '72 Perón lo llama a Madrid y Gelbard viaja con Carlos "Chango" Funes. Este me confirmó que Perón

les expuso su plan de apertura al Este como un interés de Estado. Preveía una crisis petrolera que provocaría un problema para colocar las exportaciones cerealeras argentinas. También acuerdan el Pacto Social. Gelbard no quería ser ministro pero Perón le dice: "Don José, yo voy a poner el cuero, o sea que usted también tiene que ponerlo". Si no sabía quién era, había dado con la persona para poner en práctica.

—¿En qué período opera el grupo financiero comunista?

—El Directorio era un grupo pequeño y ultrasecreto que reportaba sólo a Codovilla. También lo conocían dos o tres dirigentes más, como Oreste Ghioldi o Gerónimo Arnedo Alvarez. Se forma en el '50 y se disgrega en los '70. El servicio de inteligencia naval se aproximó bastante a su funcionamiento pero no pudo penetrarlo. En el libro no lo consigno, pero cuando Gelbard se exilia en Estados Unidos por la presión de la Triple A y López Rega, viaja desde allí a Cuba, ssufrece armar un esquema parecido desde México para contrarrestar el bloqueo. Pero muere y el grupo se disuelve.

—¿Cómo actuaba?

—Había múltiples esquemas, desde inversiones del PC en empresas personales hasta negocios puntuales a comisión, muy raramente con los soviéticos. Algunas empresas fueron

muy conocidas, como Minera Aluminé o la Compañía Azucarera Tucumana de Gelbard. El congreso comunista del '85 quiso hacer una auditoría patrimonial y ya no pudo porque todos los bienes se adquirían con contradocumentos. Al relajarse la fidelidad política, hubo quienes se quedaron con los negocios que manejaban. Lo mismo ocurre en la URSS con las privatizaciones. Pero en definitiva, estaba probado que el PC argentino no dependía de los soviéticos económicamente porque se autofinanciaba.

—¿O sea que para usted no hubo "oro de Moscú"?

—Hubo donativos a todos los PC, incluyendo al argentino. En uno de los recientes juicios en Moscú a ex jefes del PCUS proscritos por Yeltsin aparece un donativo de 250 mil dólares del '89. En el diario *Sur* era vox populi que el papel fue una donación soviética. Pero el tema es que no dependía económicamente de ese aporte. El verdadero oro llegó, en cambio, a las transnacionales cerealeras cuando la Argentina llegó a tener como primer socio comercial a la URSS, a comienzos de los '80.

—Eso remite al presunto pacto negro entre la cúpula del PC argentino con los militares del '76 para no entorpecer ese comercio.

—Esa es una falacia, así planteado. Hasta 1978 las relaciones de los militares con la URSS no eran buenas. No tanto por un tema ideológico sino porque el equipo de Cadenas Madariaga suponía que la Comunidad Económica Europea iba a quitar los subsidios y la Argentina podría volcar allí sus excedentes cerealeros. Pero eso no ocurre y en el '79 Carter decreta el embargo comercial a la URSS por su invasión a Afganistán. Lo curioso es que Martínez de Hoz la ve enseguida y convence a Videla de que primen los intereses de Estado. La Argentina vende maíz a la URSS a tres veces el precio de mercado internacional. Es decir, desideologizan la relación independientemente de que hacía adentro fuera una dictadura fuertemente anticomunista.

—Pero el PC describió ese hecho como un signo positivo.

—Sí, pero la evaluación contemplativa sobre los militares argentinos era previa. La pregunta que yo me hice es: si no dependía económicamente de Moscú, ¿por qué el PC debía seguir a los soviéticos? ¿Por qué, si a lo largo de toda la historia se había opuesto a todos los golpes, quería ver en el proceso a un sector "patriótico"? Mi respuesta sobre el '76 es que hizo una pésima evaluación de la información que provenía de su "frente militar". Rodolfo Ghioldi estaba obsesionado por la posibilidad de que hubiera sido infiltrado por los servicios: creo que no se puede descartar. Pero sobre todo privó la idea de preservar al partido. La historia juzgó muy críticamente esa posición.

—¿Qué respuesta general encuentra al seguidismo respecto de los soviéticos?

—Hay que rastrear en la historia ideológica común los orígenes de estos partidos. Se consideraban a sí mismos como secciones de un movimiento mundial. Era parte de la

mística. El PC argentino, además, siempre quiso aparecer como un representante local del PCUS. Estos le prestaban alguna atención, pero es obvio que los soviéticos tomaban las decisiones de Estado en base a consideraciones pragmáticas. Baste

un ejemplo: mientras Codovilla lanzaba su desafortunada consigna "batir al naziperonismo", un enviado de Stalin negociaba en secreto con Perón la apertura de relaciones, posibilitada por el "tercerismo" peronista. Los comunistas argentinos se enteraron por los diarios.

"Yo pongo el cuero, o sea que usted también", le dijo Perón a Gelbard."

**SU MUJER SE LLEVO EL AUTO.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.**

Localiza RENT A CAR

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

Nacionalistas de cartel

En la noche del jueves, durante el programa "Hora Clave", Jorge Asís inauguró la época de la renuncia televisiva: —Le informo al Presidente que estoy presentando mi renuncia por televisión —dijo. "Para contentar a Neustadt y a Sofovich", agregó. Quizá sin advertirlo, Asís sintetizó uno de los elementos claves de la cultura menemista: el culto a lo externo, al show off, a la realidad virtual. En la última semana, el país se había plagado de nacionalistas de cartel: —Estamos frente a las invasiones inglesas —se golpeaban el pecho señalando los carteles de "For Sale" en los negocios, más preocupados por el desembarco de la DGI que por la Enciclopedia Británica. El nacionalismo que enarbolan los indignados no es más que frivolidad: les preocupan los carteles y miran hacia el otro lado cuando se trata de invasiones inglesas un poco más peligrosas: el Plan Brady, las privatizaciones de áreas estratégicas, la presencia del embajador norteamericano en las reuniones de gabinete. Los que se golpean el pecho son funcionarios, de las mismas áreas que firman los acuerdos o de otras, poco importa, todos participan —por acción u omisión— de la misma lógica que les permite indignarse por las "invasiones inglesas" de los carteles, y olvidar las invasiones inglesas del aceite caliente. A nadie le enoja la estafa, sólo les molesta que la factura esté en inglés. Hace algún tiempo se planteó desde estas páginas la asimilación de la política a la publicidad, lo que es lo mismo que hablar del triunfo de la forma sobre el fondo; el triunfo de la encuesta sobre el voto, de la imagen sobre la propuesta, del mercado sobre la sociedad. La propuesta de Asís, en ese marco, es sólo la frutilla sobre el helado: lo que importa son las palabras, no lo que significan, seremos más argentinos si eliminamos las referencias inglesas del lenguaje. Poco importa que sea la empresa Boleadoras Inc. con sede en Manhattan la que nos provea de

los elementos, o que esa empresa imaginaria haya pertenecido alguna vez al Estado y se vendiera hace poco, en alguna licitación irregular. Es la Revolución de los Carteles la que nos hará más argentinos. El consentimiento social frente a la corrupción no es muy distinto: el corrupto se parece al modelo que transmiten los medios, viste bien, tiene mucho dinero, cierto aire moderno y lejano, "está hecho", parece más allá de todo; ¿qué importa cómo consiguió el dinero? Importa lo que parece, no lo que es: cuando

posa para la foto, hay algo ausente en el retrato del funcionario corrupto, pero lo que falta no está en él, está en la ausencia de personas indignadas a su alrededor. La influencia del Ejecutivo sobre la Justicia mantiene la misma orientación: no importa que el funcionario cuestionado sea inocente, lo necesario es que exista un papel, un párrafo perdido, un testigo extraño, algún signo exterior que torne verosímil la inexistencia de contenido. Es así que en la política argentina de los noventa no

importan los hechos, importan sólo cuando salen en los diarios. Todas las frases en inglés que enervan a los nacionalistas de cartel tienen referencias económicas, o de moda, o de técnica. ¿Cómo reaccionarían los nacionalistas de cartel si alguna de las frases siguientes se pusiera de moda?: —Banana Republic. —What independence, man? —No justice. La última frase tuvo también esta semana su traducción obligatoria al castellano: la Cámara Federal sobreseyó definitivamente a Amira Yoma.

bgs
propiedades
el mejor nivel
TASA Y VENDE
PENSANDO EN USTED
¡llámenos hoy!
Santa Fe esq. Araoz
833-2002

¿CON QUE DERECHO USTED EXIGE EL MEJOR SERVICIO?

- El servicio de gas natural se encuentra actualmente a cargo de varias empresas privadas que se ocupan de transportarlo y de distribuirlo para que llegue hasta su medidor particular.
- El Ente Nacional Regulador del Gas (ENARGAS) se ocupa de proteger sus derechos como consumidor, regulando y fiscalizando la actividad de las empresas transportistas y distribuidoras.
- Porque usted, como usuario, está en su derecho de recibir el mejor servicio y el ENARGAS verifica que se cumpla.
- Si se plantea algún problema, acuda a la empresa que le presta el servicio, al domicilio o teléfono que figura en su factura, y formule su reclamo.
- Y si no encuentra una solución satisfactoria, o necesita asesoramiento, acuda al ENARGAS.
- Por teléfono, por carta o personalmente.
- El ENARGAS le asegura que su demanda será atendida y lo mantendrá a usted informado.
- Lea atentamente su factura de gas. Encontrará toda la información que necesita para exigir el servicio que usted merece y que las empresas deben brindarle.
- De esta forma, usted contribuye a una mejor fiscalización del servicio.

Asís no está totalmente solo

No todos hablan mal de Jorge Asís. El presidente del Partido Nacionalista Constitucional, Alberto Assef, tuvo para él algunas palabras de consideración. "Ahorá que está por irse —dijo Assef—, nos parece noble decirle públicamente que lo entendemos y, sin compartir sus formas, lo saludamos."

Según el titular del PNC, el saliente secretario de Cultura de la Nación "planteó mal la cuestión, porque el verbo prohibir no tiene demasiados seguidores". La propuesta de los nacionalistas constitucionales consiste en "promover el uso generalizado del español mediante estímulos como una leve rebaja de los impuestos u otros premios".

"Sabíamos que estaban amenazados los parques y bosques como los de Ezeiza; las cataratas del Iguazú, las usinas atómicas y la investigación tecnológica; el Conicet e inclusive el Museo Nacional de Bellas Artes —recordó Assef—. Ahora sabemos que el castellano está desregulado y que la lengua en la que nos entendemos los argentinos está amenazada."

ES SU DERECHO COMO CONSUMIDOR. EJERZALO.



SU CONTROL PARA UN BUEN SERVICIO DE GAS.

Para consultas y reclamos, comuníquese gratuitamente. Teléfono 0800-34444 Correo. Apartado Especial N° 600 (1000) Correo Central

Sede Central: Suipacha 636 - Capital Federal

(Por Luis Bruscheit) Como buen setenista, el nuevo director ejecutivo de Greenpeace Argentina, el sociólogo Pablo Bergel, llegó a la ecología desde los altibajos de la militancia política que caracterizó a su generación. Durante la dictadura debió exiliarse en Brasil y a su regreso acompañó la experiencia frustrada de la renovación peronista. Tras alejarse del peronismo participó en distintas experiencias que, en rasgos generales, participan hoy en el centroizquierda. "Esta es una nueva forma de hacer política -afirma, por su militancia ecologista-; la diferencia es que se basa en lo social y no en el Estado; ni siquiera aspiramos a participar del Estado." Con 48 años, separado y con dos hijos, Bergel plantea una visión distinta de la política desde las organizaciones no gubernamentales.

-La concepción militante de los '70 resolvía todas las problemáticas en una sola, que era la lucha por el poder, desde donde podían plantearse todas las transformaciones. ¿Cómo fue el recorrido desde esa visión hasta una organización no gubernamental como Greenpeace?

-Mi primer contacto con el tema ecológico fue en Brasil, a fines de los '80. Pero mi interés surgió desde lo político y social. A otra gente, el interés por lo ecológico le nació desde una actividad más ligada a lo científico académico. La ecología llegó a mí como una mirada que criticaba a un modelo de consumo, a la modernidad, y que estaba más allá del capitalismo y el socialismo, criticándolos como dos vertientes donde la ecología aparecía como un límite para la destrucción del medio ambiente. Era la crítica a una modernidad donde el capitalismo y el socialismo contenían la idea del progreso ilimitado, una valoración positiva del progreso a toda costa. De esta manera, son dos versiones de la modernidad occidental y la visión ecológica viene a señalar un límite, una crítica; y desde aquí una crítica al modelo de producción y consumo occidental.

-¿No hay diferencia entre derecha e izquierda en esa crítica?

-Yo no haría una diferencia entre derecha e izquierda. Creo que tanto la ecología como el feminismo y otros movimientos sociales vienen a criticar los pensamientos establecidos desde perspectivas que están por fuera de ellos y los cuestionan. Antes de acercarme al ecologismo tuve una fuerte influencia por el feminismo como crítica a la condición masculina, al machismo. Después, desde la ecología, una crítica a la cultura del logro a cualquier costo, donde lo que está para lograr siempre está por afuera.

-¿Cómo se enmarca desde el ecologismo la idea de justicia social?

-De alguna manera, el ecologismo, al poner un límite, o al marcar los riesgos de un crecimiento ilimitado hacia afuera, obliga a mirar hacia adentro. Obliga como a volver en círculos. Creo que en principio la ecología está diciendo que sistema de producción-consumo no va más, por izquierda o por derecha, porque, entre otras cosas, no existe la posibilidad de justicia social. No hay posibilidad de que este sistema de producción-consumo se extienda al conjunto de la humanidad. En la actualidad, el 20 por ciento consume el 80 por ciento de la energía. Si el ciento por ciento de la población consumiera este nivel de energía, no habría cómo producirla. La visión ecologista encierra necesariamente una crítica de la injusticia y de la distribución del poder y hace una crítica a la división entre el Norte y el Sur.

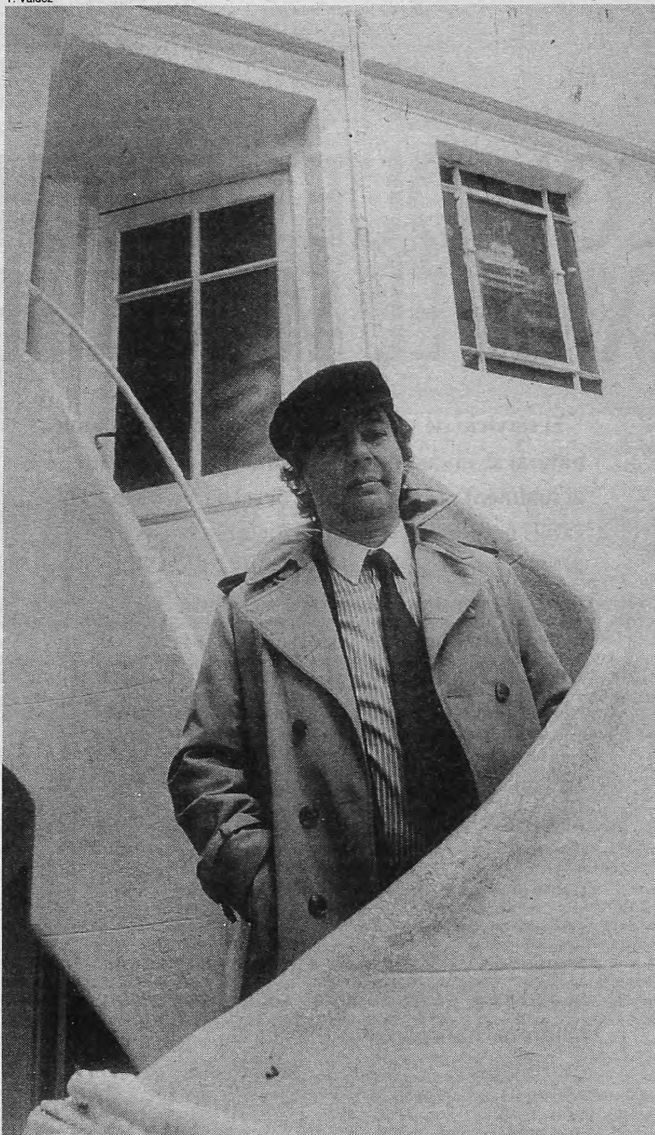
-El comunismo cayó, entre otras cosas, porque el capitalismo supo plantear una economía más dinámica, con mayor capacidad de producir bienes. Y la ecología intenta plantearle límites a algo que aparece como una característica del capitalismo...

-El ecologismo plantea que no siempre producir más es bueno, sino que le agrega la pregunta de cómo producir. Dice: "No vale la pena sostener este consumo si el costo es tan alto". Claro que el ecologismo tiene una enorme cantidad de vertientes. Desde los más rígidos que plantean una vuelta al naturalismo, que no es mi caso ni el de Greenpeace, hasta una visión

Pablo Bergel, director de Greenpeace

POLITICA DE COLOR VERDE

T. Valdez



¿Siempre es bueno producir más? ¿Cómo se miden los costos? ¿Hay un ecologismo de derecha y otro de izquierda? ¿Qué es Greenpeace? ¿Cómo se financia? Pablo Bergel, flamante director ejecutivo de Greenpeace Argentina, la rama local de una de las organizaciones ecologistas más importantes del mundo, contesta esas preguntas en este reportaje.

másabierta. También apareció lo que algunos ecologistas llaman maquillaje verde, bajo la forma de funcionarios que hacen un discurso del ecologismo para ocultar la depredación del medio. Se ha hecho bastante común que empresas que depredan el ambiente hacen donaciones para plantar arbolitos.

-¿Existe la ecología de derecha?

-Claro, el ecofascismo, en Suiza por ejemplo; gente que quiere resolver el problema de la ecología de una manera autoritaria e incluso de una manera racista.

-Puntualmente, ¿cómo fue el recorrido desde los '70 hasta Greenpeace?

-Empecé en el '61, pasé por la izquierda, el peronismo, hasta que me exilié. Cuando volví, trabajé con la renovación, con Cafiero. Cuando sentí que se agotaba la renovación peronista empecé a trabajar con una nueva opción en el '88, que después derivó en la fundación del partido democracia popular junto con disidentes del peronismo, en fin, lo que derivó en lo que actualmente se llama el centroizquierda, el Frente Grande, la Unidad Socialista. En este espacio yo venía participando, pero digamos que en el último año estaba cada vez más incómodo. Algunas de las cuestiones que yo planteaba tenían poca receptividad. Tenían que ver con construir política en una forma abierta a la sociedad. Pero me di cuenta de que en los cuadros de la política, que somos muchos sobrevivientes de los '70, y estamos en los cuarenta años, hay mucha dificultad para democratizarse en serio y asumir este tipo de propuestas más democráticas.

-¿Es posible hacer política desde algún lado sin tropezar con esas limitaciones que forman parte de nuestra historia?

-Desde lo no gubernamental, desde otras vertientes menos aprisionadas en los moldes ideológicos en el que nosotros mismos nos formamos, me refiero al ecologismo o el feminismo, o a quienes comenzaron a participar después del '84, menos deudores de determinadas corrientes ideológicas, se dan como estilos de vinculación con lo político y entre sí, donde lo que se postula para afuera es más coherente con lo que se vive. Con esto no estoy tratando de denigrar la política partidaria, pero antes esto era toda la política y en la actualidad es un nivel. Hay otros ámbitos de la política, ni inferiores ni superiores. Es la política que se hace desde la sociedad. Por eso creo que me designaron al frente de Greenpeace, pese a que no soy ingeniero agrónomo, ni biólogo o físico nuclear.

-Pero en algún momento las dos formas de hacer política hacen contacto...

-Durante la Convención Constituyente, por ejemplo, presentamos un proyecto de reforma en cuestiones ambientales. Creo que en ese punto fuimos protagonistas en la Constituyente, el proyecto ingresó, aunque no se aprobó lo que esperábamos. Organizamos una campaña de recolección de firmas, hicimos campañas públicas. No necesitamos ganar espacios en el Estado, pero hacemos política.

-¿Cuáles son las campañas principales de Greenpeace en este momento?

-Además, Greenpeace tiene sus campañas internacionales, de las cuales aquí se está haciendo la campaña de tóxicos y vamos a continuar la campaña de energía nuclear. Greenpeace tiene cinco áreas principales en sus campañas: el área nuclear, el área de tóxicos (tecnologías contaminantes, producción y comercio de tóxicos, basura tóxica); después el área del medio ambiente, recalentamiento de la atmósfera y energías alternativas, etcétera; está la campaña de ecología oceánica; y también está la campaña de bosques. Greenpeace es una organización globalista. Esto tiene la gran ventaja de que los problemas más importantes del medio ambiente se solucionan globalmente o no se solucionan. No es país por país. Una organización ambientalista tiene que tener una perspectiva global y campañas globales. La desventaja es que la globalidad dificulta el contacto con las necesidades más cotidianas de la gente.

-¿Cómo se financia Greenpeace?

-No recibe dinero de gobiernos ni de empresas ni de partidos políticos, solamente de sus asociados, que en el mundo son más de cuatro millones y medio, claro que la mayoría son de países del norte.

SU HIJO LE PIDIO EL AUTO.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.

Localiza RENT A CAR

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

¿QUIEN DIJO "DIOS, DAME
CONTENCION Y CASTIDAD
PERO NO AHORA"?

¿Marilyn, San Agustín,
Napoleón o Lady Di?

Este y 1295 desafíos más,
en el gran libro-juego
Frases de Mente.

Libro + tablero + tarjetas = \$12,50



NORBERTO MONCARZ

Organización Integral
de Fiestas

Disc-Jockeys • Shows

J. F. Seguí 3625 • P. 1º • "B"
(1425) Buenos Aires
Tel.: 806-0873/3306 • 448-6934

Exporta más, refina menos

YPF EN CRUDO

(Por Raúl Dellatorre) Al proclamar que la Argentina deberá contar con un nuevo oleoducto antes de fin de siglo para evacuar el petróleo desde la cuenca neuquina hacia la costa atlántica, el presidente de YPF, José Estenssoro, delineó el eje de la política sectorial para los próximos años. La necesidad de aumentar el flujo hacia un puerto marítimo —ya existe un conducto entre Neuquén y Puerto Rosales, en Bahía Blanca— se vincula con la perspectiva de darle salida exportadora al crecimiento de la producción de crudo de esa provincia patagónica, opción que supone desalentar su refinación en las instalaciones de Luján de Cuyo, propiedad de YPF, ya sea en su capacidad actual o ampliada. La definición del petróleo crudo como un commodity (materia prima o insumo intermedio standard) en vez de considerarlo un bien estratégico, lleva a que en su comercialización se dé prioridad a un criterio de caja antes que a una explotación racional del recurso, según afirmó un experto consultado por *Página12*.

Al disertar ante el Consejo Interamericano del Comercio y la Producción, Estenssoro sostuvo que el oleoducto trasandino, que le da salida hacia el Pacífico al petróleo de Neuquén, "ya tiene su capacidad colmada (por los contratos de uso comprometidos), y en las próximas semanas comenzará a funcionar a carga completa". La información debe tomarse como de primera mano, puesto que YPF es la operadora del ducto y ocupa con crudo propio el 60 por ciento de su capacidad de transporte.

Pese a que el más antiguo, Oldelval —oleoducto que une Neuquén con Puerto Rosales y es operado por Pérez Companc—, aún tiene capacidad disponible, Estenssoro anticipa que en los próximos años habrá un fuerte aumento de la producción en la cuenca neuquina, que estaría centrada en las áreas Huantraico (operada por la petrolera San Jorge), El Portón (Mexpetrol), Puesto Hernández (Pérez Companc) y Sierra Negra (YPF), justificando la demanda del tendido de una nueva vía de salida.

Con un criterio más financiero que estratégico, YPF ha seguido desde su privatización una estrategia que apunta a ampliar su actividad en el plano de la producción y a restringirla en el de la industrialización. De allí que sus cifras reflejen en los úl-

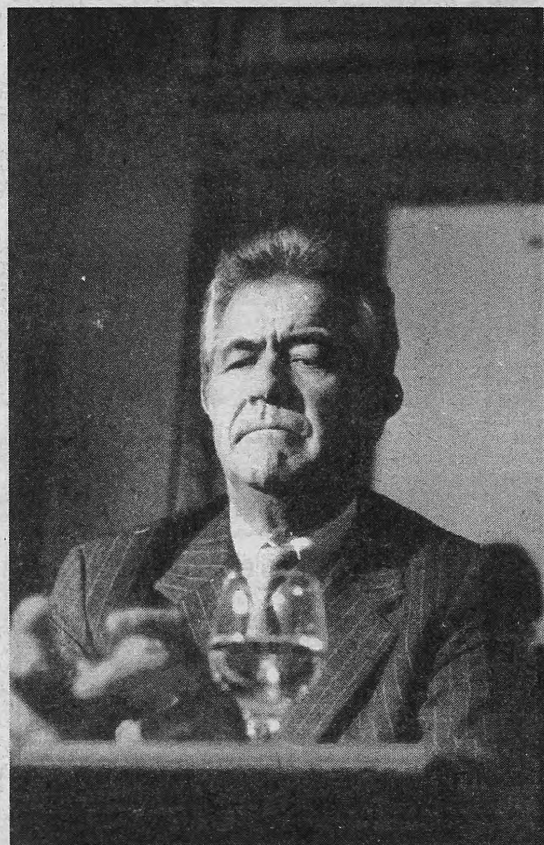
timos años incrementos en la exportación de crudo, al tiempo que se estanca o declina la cantidad procesada en sus propias refinerías. Ello le ha permitido a la gestión Estenssoro mostrar fuertes ganancias en sus balances, al tiempo que ejecutaba un proceso de ajuste con reducción de estructuras de personal y de activos en sus plantas industriales.

La propuesta de tender un nuevo oleoducto al Atlántico perseguiría el propósito de profundizar esa orientación, con una perspectiva comercial garantizada —opinan los "brokers" de crudo—, pero que supondría riesgos para el futuro petrolero del país, según aseguran expertos del sector. Adolfo Sánchez Zinny, presidente de la comercializadora Interpetrol —grupo Soldati—, consultado acerca de las perspectivas para la exportación de crudo, señaló que "claramente, la producción está creciendo más aceleradamente que el mercado interno", augurando además una buena perspectiva de colocación en el mercado internacional más allá de las oscilaciones de los valores. "Tras cinco o seis años de colocaciones continuadas, el descuento que se le hace al crudo argentino respecto de los valores referenciales se redujo bastante", indicó el titular de Interpetrol, lo cual le estaría dejando en caja a las petroleras exportadoras por barril.

Pero, por otro lado, el acelerado crecimiento de la exportación de cru-

do abriría sospechas sobre el horizonte de reservas y la disponibilidad de materia prima para refinación local en el futuro. "Cuando se anuncia que va a aumentar la producción, en vez de celebrar me preocupo", asegura Gustavo Calleja, ex subsecretario de Combustibles de la administración radical, convertido últimamente en ácido crítico de la política energética oficial. El ex funcionario y actual asesor del presidente de la Convención Nacional de la UCR, Osvaldo Álvarez Guerrero, desconfía incluso de las cifras de reservas que informan los balances de YPF. "Cada año, la consultora Gaffney & Cline, contratada por Estenssoro, recalcula las reservas reclasificando las probables, que pasan a comprobadas sin que medien nuevas tareas de exploración ni incorporación de mejoras técnicas de producción."

Calleja advierte que "como para la concepción de la actual política económica el petróleo es un commodity y no un bien estratégico, van a mandar al diablo el propósito del autoabastecimiento, porque para esta política si hoy sobra se exporta, y si mañana falta se importa: veremos qué pasa si en unos años nos enfrentamos a una crisis de balanza de pagos y nos quedamos sin petróleo".



José Estenssoro, presidente de YPF.

Hasta ahora, la producción creció más que el mercado interno.

Cuando estén secos los pozos

(Por Julio Nudler) Mientras no se encuentre más, el petróleo que hay en el subsuelo argentino alcanza para menos de un decenio. Es, como se sabe, un recurso natural no renovable. Por tanto, sería razonable que los representantes políticos de la sociedad establecieran qué conviene hacer con el crudo, una vez satisfechas las necesidades de consumo. Exportar el excedente implica cambiar petróleo por dólares —los que por otra parte no tienen necesariamente que ingresar al país ya que la antigua obligación de los exportadores de traer las divisas ha sido abolida—. Los dólares no son un "recurso" como el petróleo: no hay yacimientos de dólares, más allá de las reservas que posee el Banco Central. Pero son renovables, a diferencia del petróleo, a condición de tener alguna cosa para vender —trigo, telenovelas, Cataratas de Iguazú— que el resto del mundo quiera comprar.

El hecho es que cuando el petróleo de la Argentina se agote, el país deberá importarlo, para lo cual necesitará muchos dólares, además de correr algunos riesgos estratégicos, porque nadie puede asegurar que en ese momento haya países dispuestos a proveerlo. Es posible que entonces alguien se pregunte si no hubiese sido más inteligente ajustar la producción al consumo interno en lugar de haber exportado los excedentes, tratándose de un producto vital, escaso pese a que momentáneamente sobre y con muy poco valor agre-

gado mientras no se lo industrialice. Claro que hay países que basan su estrategia económica en la exportación de petróleo y en algunos casos figuran, gracias a ello, entre los de mayor ingreso por habitante, quién sabe por cuánto tiempo más. De todas maneras, aunque la Argentina exporte petróleo, nunca será un país-exportador-de-petróleo porque lo irrelevante de sus reservas no le permiten ingresar a ese club de emires. Puede ser, sin embargo, que al Ministerio de Economía le venga bien que YPF exporte cada vez más crudo, achicando así el fuerte déficit comercial causado por el plan Cavallo. Pero no es otra cosa que una coincidencia de corto plazo.

La privatización de YPF instaló en el sector el criterio de mercado y la búsqueda del lucro: los intereses estratégicos de la sociedad no son un asunto que deba afligir a José Estenssoro. Su única obligación es defender los intereses de sus accionistas. Algo parecido ocurre con otras empresas energéticas, también privatizadas, que con inapelable lógica microeconómica han reestructurado sus tarifas para premiar a quien más les compre. Es decir, a quien consuma más energía. Ahorrarla es mal negocio para quienes la generan (utilizando muchas veces recursos naturales no renovables del país), transportan y venden. Que ahorrar energía sea socialmente un buen negocio no es, a esta altura y con esta política, más que una verdad inocua.

Consúltenos al:
954-0044

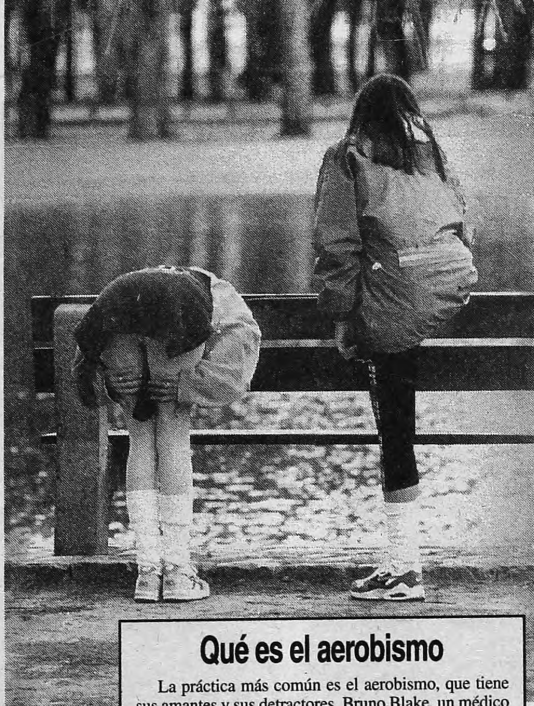
Administradora

de Fondos

de Jubilaciones y Pensiones

MAXIMA

SERIEDAD Y RESPALDO



T. Valdez

Qué es el aerobismo

La práctica más común es el aerobismo, que tiene sus amantes y sus detractores. Bruno Blake, un médico alemán radicado en Estados Unidos, predicó en los '50 la necesidad de hacer aerobismo para declararles la guerra a las tensiones y a las grasas. Kenneth Cooper, años después, popularizó los ejercicios. Se llama aerobismo al ejercicio que comprometa a más del 60 por ciento de la masa muscular y que se prolongue no menos de 12 minutos hasta llegar a un punto de fatiga -oscila en las 140 pulsaciones por minuto- y mantenerse en él.

Flexiones
junto al lago.
Grandes y
chicas,
gordas y
flacas
pueblan las
mañanas de
Palermo.

**NO LLEGARON LOS REPUESTOS.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.**

Localiza RENT A CAR

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

Correr en los Bosques de Palermo es la

LOS PASOS

(Por Graciela Mochkofsky) "Si viviera en Nueva York, ahora estaría corriendo por el Central Park", arriesga la rubia, cuarentona y maquillada, a las siete de la mañana en los Bosques de Palermo. Las actividades, desde simple trote hasta prácticas de equitación, comienzan muy temprano en el gran parque encerrado entre avenida Libertador y Figueroa Alcorta. Entre la hora de la declaración de la mujer y las 11, se encuentran allí personalidades tan disímiles como señoras de Barrio Norte, adolescentes, universitarios, deportistas, viejos, ejecutivos, amas de casa y estrellas de TV. La siguiente es una crónica de lo que ocurre en el parque en esas cuatro horas.

Los dos estudiantes de música corren alrededor del lago frente a los greens del Golf municipal, elongan piernas y brazos sentados en la vereda y toman a las 9 en punto el colectivo que los lleva a sus trabajos.

La rubia artificial, con diez kilos de sobrepeso, soporta la rigidez prusiana de su entrenador personal, un joven que se atreve incluso a empujarla para que siga corriendo cuando el aire se extinguió por completo en los pulmones de la rubia.

Las dos señoras de joggings rosadas vencen records de resistencia con un collie tironeando de la correa hacia el lado opuesto. Desde las 8 y hasta las 10.30 trotan sin descanso entre las avenidas Sarmiento y Dorrego. Las señoras se han maquillado cuidadosamente, pero el sudor comienza a arruinar todo el esmero.

En los greens, un caddie experi-

mentado enseña a un ejecutivo cómo realizar un golpe perfecto. En el bar del Club de Golf, mujeres con taillleurs de colores sobrios interrumpen con café sus conversaciones por celular. Hugo Gatti, melena rubia y shorts, juega un picado en una cancha de fútbol cercana al Rosedal.

Una tropa de cadetes de la policía en buzos de algodón azul marino tropa por Figueroa Alcorta, contra el edificio de Obras Sanitarias de la Nación, en el límite este de los Bosques de Palermo.



Palermo a las siete y media

La locutora de FM anuncia lo evidente: la temperatura es de cuatro grados centígrados, pero se sienten 1,4 menos. El viento entumece los dedos y, sin embargo, la gente de los bosques está desabrigada: corre en remeras de mangas cortas, shorts y calzas de ciclista. El anuncio de la locutora entra por los auriculares de los hombres que trotan con radioswalkman sobre las orejas. Las antenitas plateadas se mueven hacia atrás y hacia adelante, como prolongación de las cabezas.

-Se acordó tarde éste -comenta el remisero que transporta a los periodistas, señalando a un hombre de 120 kilos, con equipo de gimnasia azul, que acaba de empezar a correr y ya no puede más. "En la vida", quiere decir el remisero.

Los aviones salen sin pausa de Ae-

roparque y el fotógrafo jura que ese olor que impregna el parque es olor a combustible de avión.



Palermo a las ocho

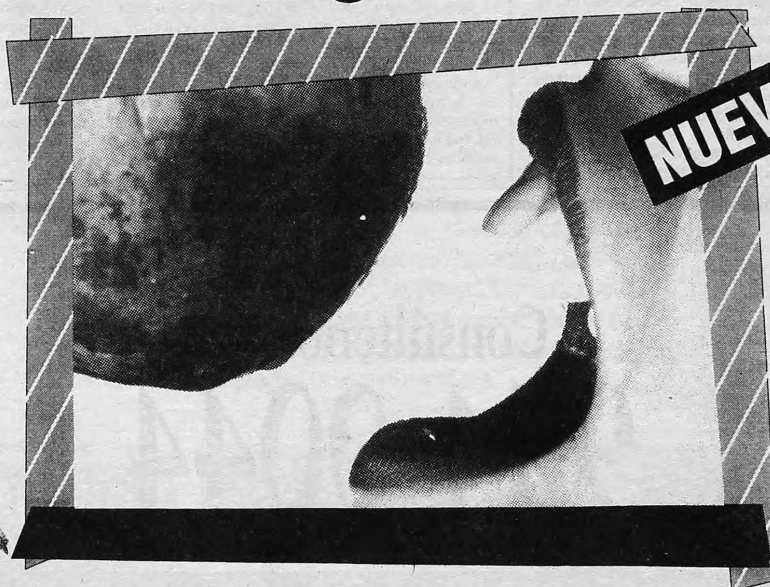
"Venir acá hace muy bien", aseguran los jóvenes músicos, espalda contra espalda, sentados en el suelo. "No somos atletas -aclara el flaquito-, acá no sólo vienen deportistas. Nosotros venimos tres veces por semana, antes de trabajar, y alcanza para sentirte bien el resto del día."

Una pareja, los dos bellos y elegantes, llega a caballo, al trote desde el Club Hípico. Más tarde se le unen dos hombres con las mismas botas lustradas, la misma expresión de placidez.

Un viejo japonés quedó colgando de unas argollas. La intención de las argollas -cuelgan de un travesaño a menos de dos metros del piso- es que los deportistas ejerciten sus brazos. Pero el viejo japonés -bufanda, suéter y campera- no despegó sus pies del piso. Se balancea, con la vista clavada en las palmeras de la isla del lago. A las nueve, sigue allí.

La rubia con sobrepeso no puede hacer una flexión más. El entrenador no le da pausa: vigila la posición de las piernas, una apoyada en el piso, la otra recta sobre un banco anaranjado. La rubia lo mira suplicante. "Undos-un-dos", dicen los ojos estrictos del instructor.

Para Que Tus Próximos Juegos También Tengan Sabor a Durazno.



**PEACH-LYPTUS®
SIN
AZUCAR**

Date un nuevo gusto. Un pequeño placer. Sin culpa. Probá el nuevo Halls Free Peach-Lyptus. Sin azúcar. Con toda la frescura de los más ricos duraznos. Regalate un Peach-Lyptus Free. Es un nuevo placer.

HALLS Free

nueva onda de los porteños

PERDIDOS



Palermo a las nueve

Un chico con jeans y borcegues elonga piernas contra un banco, en la costa del lago. Las estira de a una, hasta que se entumece, afloja y vuelve a empezar. Al lado, dos chicos con las piernas cubiertas de tatuajes comienzan su rutina. Empiezan a llegar los perros, de a manojos, las correas enredadas en las manos de los encargados de pasearlos. Los dos colliers de un hombre joven, que pasea solo entre los árboles, escapan tras un sabueso que va atado a una mujer.

Diez mujeres, todas mayores de 30, se concentran en sus cuerpos en otra orilla. Llevan calzas multicolores y camperas. Cuando entran en calor van a los autos a buscar el equipo de mate y las facturas.

Dos ejecutivos corren, concentrados en una conversación sobre perros. Los carritos corta-césped empiezan a trabajar en las lomas del golf.

El cartel municipal "Prohibido bañarse" es una obviedad: el agua está lo suficientemente limpia para ver el fondo del lago, suficientemente sucio para desalentar a cualquiera.

En los Bosques de Palermo nadie fuma y, salvo algunas (muy pocas) excepciones, todos están en forma.

El estacionamiento frente al Club del Golf está repleto. Los golfistas que llegaron temprano desayunan en el bar mientras en los greens comienza una clase para inexpertos. Una mujer de unos 60 años, el pelo gris, pollera escocesa por debajo de las rodillas, suéter azul marino, mete la pelotita en el último hoyo. El hombre contra quien compete falla su último tiro.

Los picados de fútbol son cada vez más. Una chica, sola, practica golpes de vóley en el Rosedal. Un cuarentón en muy buena forma va por la tercera serie de abdominales sobre un tablón inclinado a 45 grados, mientras su perro, fiel, espera a que termine.

Empiezan a llegar chicas en rollers, con la pista (la calle) a entera disposición. Los tenistas llegan al Lawn Tennis, y al Tennis Club Argentino. Empleados de Manliba continúan levantando papellitos, latas de gaseosa, botellas de agua mineral.

Los ruidos de las avenidas que delimitan los Bosques de Palermo -congestionamiento de tráfico con tanta gente intentando llegar a las oficinas- casi no se escuchan desde el interior. Los edificios de departamentos de avenida Libertador parecen lejos, a apenas unas cuadras del centro del gran parque.

Taller Literario de Enrique Medina

- Poesía - Cuento - Novela
- Guión Cinematográfico
- Nuevo Método Audiovisual
- Individual y en grupo

802-9550
de 13 a 19 horas

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA FACULTAD DE CIENCIAS NATURALES Y MUSEO LLAMADO A CONCURSO

Llámate a concurso para cubrir cargos de Profesores y Auxiliares Docentes en las categorías y cátedras que a continuación se detallan:

DTO. DE ANTROPOLOGIA:

- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Arqueología Americana II.
- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Arqueología Americana III.
- 4 Aytes. de Primera (D.S.) en Antropología General.
- 1 Ayte. de Primera (D.S.) en Arqueología Americana I.
- 1 Ayte. de Primera (D.S.) en Arqueología Americana III.

DTO. DE BOTANICA:

- 1 Prof. Titular (D.S.) en Fitogeografía.
- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Introducción a la Botánica.
- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Micología.
- 1 Ayte. de Primera (D.S.) en Botánica Aplicada.
- 2 Aytes. de Primera (D.S.) en Botánica Sistemática II.
- 1 Ayte. de Primera (D.S.) en Palinología.
- 1 Ayte. de Segunda (D.S.) en Palinología.

DTO. DE ZOOLOGIA:

- 1 Prof. Titular (D.E.) en Zoología III Vertebrados.
- 1 Prof. Titular (D.E.) en Zoología Invertebrados II.
- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Zoología General.
- 1 Prof. Adjunto (D.S.) en Fisiología Animal.
- 1 J.T.P. (S.D.) en Zoología General.
- 2 J.T.P. (D.S.) en Introducción a la Taxonomía.
- 3 Aytes. de Primera (D.S.) en Introducción a la Taxonomía.
- 1 J.T.P. (D.S.) en Química Orgánica.
- 2 J.T.P. (D.S.) en Zoología Invertebrados I.
- 1 J.T.P. (D.S.) en Genética.
- 1 J.T.P. (S.D.) en Fisiología Animal.
- 1 J.T.P. (D.S.) en Fisiología Animal.
- 1 J.T.P. (D.S.) en Parasitología General.

DTO. CIENTIFICO PALEOBOTANICA:

- 1 Cargo de Jefe de Departamento Científico ad honorem.

Inscripción e informes: División Concursos, Facultad de Ciencias Naturales y Museo Paseo del Bosque s/n, 1900 La Plata, desde el 12/9 al 12/10 de lunes a viernes de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.



T. Valdez

Sugerencias y consejos

Los consejos más elementales para los nuevos deportistas son elegir bien la superficie: evitar el cemento que no ofrece capacidad de absorción ante eventuales caídas o choques. Evitar las flexiones exageradas de las articulaciones. Utilizar el calzado adecuado y tratar de no caer en el placer de hacer gimnasia descalzo. Estar atento a que trabajen todos los músculos; el desequilibrio produce lesiones. Por supuesto, hacerse un chequeo médico antes de emprender una actividad. Elegir la dieta más conveniente. No exagerar, hacer lo que se pueda y tratar de superar paulatinamente los límites.

Arriba y abajo, matando grasas y consumiendo aire puro. Los porteños madrugan por deporte.

"UN COLECTIVO PARA TODOS"

CONCURSO NACIONAL DE DISEÑO DE OMNIBUS URBANO PARA LA INTEGRACION DE PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

La Comisión Nacional de Transporte Automotor y la Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas, Secretaría de la Presidencia de la Nación, invitan a participar en este Concurso, en el marco del "Año de la Plena Integración para las Personas con Discapacidad".

ESTAN INVITADOS A PARTICIPAR

- Arquitectos, Diseñadores Industriales y profesionales afines, preferentemente organizados en equipos interdisciplinarios.

OBJETIVOS

Promover soluciones técnicas y de diseño que faciliten la accesibilidad a los ómnibus urbanos, su uso seguro y confortable para toda persona.

CATEGORIAS

Los participantes podrán elegir entre dos categorías proyectuales: A y B.

TEMA A

Diseño de un vehículo de transporte urbano, con capacidad mayor a 21 plazas, carente de barreras para personas con movilidad reducida.

TEMA B

Diseño de elementos de equipamiento interno, a libre elección.

PREMIOS

CATEGORIA A	1º PREMIO	\$ 10.000.-
	2º PREMIO	\$ 3.000.-
	3º PREMIO	MEDALLA Y DIPLOMA.
	4º PREMIO	MEDALLA Y DIPLOMA.

CATEGORIA B	1º PREMIO	\$ 3.000.-
	2º PREMIO	MEDALLA Y DIPLOMA.
	3º PREMIO	MEDALLA Y DIPLOMA.

INSCRIPCION

Personalmente o por carta:

Desde el 12 de Septiembre al 21 de Octubre de 1994 en la Sede de la Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas: Julio A. Roca 782, 4º Piso, Capital Federal.

RETIRO DE BASES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS

Personalmente o por carta en:

Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas: Julio A. Roca 782, 4º Piso, Capital Federal.

Comisión Nacional de Transporte Automotor - Hipólito Yrigoyen 250 Piso 12 Oficina 1240 Capital Federal.

Dto. de Diseño Industrial - FADU - UBA

Centros de Estudios del Transporte - Dto. de Transporte - Facultad de Ingeniería - Avda. Las Heras 2240 - Capital Federal.

Dto de Diseño Industrial - Facultad de Bellas Artes - Universidad Nacional de La Plata.

RECEPCION DE LAS PROPUESTAS

Hasta el 30 de Noviembre de 1994, de 12 a 17 Hs. en la Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas: Julio A. Roca 782, 4º Piso, Capital Federal.



CNTA Comisión Nacional de
Transporte Automotor

Contra el juego clandestino

"El juego clandestino debe dejar de ser una contravención y es necesario incorporarlo al Código Penal bajo la figura de delito." El reclamo lo efectuó Rubén Carrión, presidente de FACALQA, la entidad que reúne a las cámaras de agencias de juego de todo el país. El consejo directivo de la entidad se reunió ayer para analizar la situación del sector. Denunciaron la "falta de medidas" por parte del Estado para combatir eficazmente el juego clandestino, que sólo en el ámbito de la quiniela evalúan en cerca de 300 millones de dólares mensuales. "Hemos solicitado una entrevista al ministro del Interior hace más de un mes y aún no nos ha respondido", revelaron los dirigentes de FACALQA, que además mantuvieron reuniones con Carlos Tacchi para solicitarle la aplicación de la Ley Penal Tributaria a los centenares de agencias "truchas" que actúan en la Capital Federal hasta ahora impunemente. "Hemos encontrado siempre una buena acogida, pero llegado el momento todo queda en promesas", afirmó Carrión. El gerente de Asuntos Jurídicos de Lotería Nacional, Ignacio Cambarelli, presentó a los agenceros un proyecto de ley nacional que, "sin violar los principios del federalismo", sea un instrumento que combata el juego clandestino en todo el país. "Maneja millones de dólares, se mueve con impunidad. El juego legal tiene como destino la ayuda social, las necesidades de nuestro pueblo. El clandestino enriquece a señores que desde la oscuridad manejan cosas mucho más graves que el juego." Asimismo, el proyecto, al que Cambarelli definió como "una base de trabajo", busca controlar la "competencia desleal que significan los juegos de azar que se utilizan para vender salchichas, yogur o nafta con lo que ganan más dinero y pagan menos Ganancias, o los bingos por TV, que no están destinados a la ayuda social, sino a mejorar el rating de un programa".

Otro incendio en Costanera Sur

Un nuevo incendio se registró ayer a la madrugada en la reserva ecológica de la Costanera Sur. El fuego se inició a las dos de la madrugada en el área delimitada por la avenida Belgrano y la calle costanera Achaval Rodríguez. Las llamas, rápidamente, se extendieron hacia la calle Presidente Perón como consecuencia de los vientos del noroeste que corrían en la zona. Pero el trabajo de unos 60 bomberos no fue suficiente y se vieron obligados a recurrir al helicóptero Puma de la Prefectura Naval, que se encargó de sofocar el incendio con el agua que sacaba del río de La Plata. Los bomberos aún no han determinado las causas que originaron el incendio.

(Por Viviana Gorbato) En Tisha Beab, el 9 del mes Ab (julio en nuestro calendario), se acumularon calamidades en la historia del pueblo judío. Las huestes de Nabucodonosor destruyeron el templo de Salomón, dando lugar al exilio babilónico (586 A.C.). Siglos después, en la misma fecha, el emperador romano Tito arrasó el Segundo Templo en Jerusalén (70 D.C.). También un 9 de Ab de 1492, 15.000 judíos eran expulsados de España, donde habían vivido durante siglos.

La AMIA (Asociación Mutual Israelita), fundada hace más de un siglo en la Argentina, fue, siempre, una especie de templo laico para la comunidad judía local. Su edificio con frente de mármol negro voló por los aires el lunes 18 de julio, un día después de Tisha Beab. En el tercer piso de la AMIA, funcionaba el IWO (Instituto Científico Judío), con una biblioteca de alrededor de cien mil volúmenes y un museo con más de un millón de piezas representativas de la cultura judía.

Operativo rescate

Cincuenta y dos días después de la tragedia, en un viernes frío de setiembre, jóvenes con picos, palas y barbijos rastrean entre los escombros. Ya no se trata de rescatar restos humanos, sino libros. El escenario tampoco es la calle Pasteur, sino la Ciudad Universitaria. Allí, junto al río, en terreno baldío, tapados por 500 montículos de piedra y mampostería, se encuentran apisonados valiosos testimonios de la cultura judía argentina.

Cuando a Esther Schwartz, una mujer morena de sonrisa amable, la llamaron en marzo de este año para hacerse cargo de la biblioteca del IWO, jamás se imaginó que terminaría poniéndose un casco verde y enseñando a adolescentes a salvar libros de entre los escombros. "Lo que sucedió aquí es inaudito", explica indignado Abraham Lichtemboim, quien tampoco imaginó que sus funciones como director del IWO incluirían saltar cercos y enfrentarse con la burocracia judicial. "Durante un mes no nos dejaron entrar a nosotros, pero tampoco pusieron custodia policial, y se robaron libros. Otros fueron quemados. Recién esta semana, cuando recurrió a los medios, nos permitieron iniciar las tareas de rescate", responde.

Pero Abraham Lichtemboim, docente especializado en literatura y cultura judía, no tiene demasiado tiempo ni para deprimirse ni para indignarse. Más de ochocientos jóvenes han colaborado en la tarea de rescate cultural, en la AMIA y en la Ciudad Universitaria. "Reconforta su entusiasmo. Son chicos de escuelas judías, pero también hay muchos no judíos", explica. "Es maravilloso ver cómo se acercan a los libros, es un respeto casi sagrado".

El libro errante

Dina Erga tiene 18 años y un barbijito verde oculta su sonrisa de satisfacción por haber rescatado un libro pequeño de cuero de entre los escombros. Pelo lacio y jeans, típica adolescente judeo-argentina, quizá sólo intuye que en este mismo momento está recreando una historia milenaria, repitiendo el

Después de un larga inercia judicial, que provocó el robo y la destrucción de muchos libros escondidos en los escombros de la AMIA trasladados a la Ciudad Universitaria, el juez Galeano autorizó el rescate del valioso material que incluye libros, películas, discos y reliquias históricas. Abraham Lichtemboim, director del Instituto Científico Judío, dirige el operativo en el que participan adolescentes judíos y no judíos. El viernes se encontró un reloj, abollado por la explosión, igual a los que dibujó Dalí. Marcaba aún la hora de la explosión del 18 de julio.



En la AMIA se guardaban cien mil volúmenes. Había 200 libros antiguos, algunos del siglo XVI.

LOS ARQUEL LA MEMORIA

ejemplo de un soldado norteamericano que rescató ese mismo libro en una vieja sinagoga europea.

"Después de la Segunda Guerra Mundial, en cada destacamento norteamericano se permitió que los soldados u oficiales judíos se encargaran de rescatar libros u objetos, símbolos de la tradición judaica. Ese material fue trasladado al IWO de Nueva York y seis mil libros llegaron a la Argentina. El IWO de Buenos Aires incorporó tres mil a su biblioteca. En una vitrina especial, cerca de mi despacho, se guardaban 200 libros antiguos, algunos del siglo XVI. Se han rescatado muchos, pero calculamos que faltan encontrar alrededor de cuarenta", explica Lichtemboim, quien teme que este material ya haya sido robado por la negligencia judicial en dilatar la autorización para las tareas de rescate. El pequeño libro de cuero, salvado de entre

los escombros, lleva en sus páginas el sello de la Biblioteca Judía de Berlín, su hogar antes de la Segunda Guerra Mundial. Su autor, Rashi, es un conocido talmudista medieval, pero la edición alemana es del siglo XVIII. Rescatado por un soldado judío norteamericano, el pequeño ejemplar ha resucitado también entre las manos de una adolescente judía en Buenos Aires.

Maimónides después del secador

En un día de trabajo en la Ciudad Universitaria, los jóvenes han rescatado 21 cajones y 44 bolsas con libros y papeles. Ese material se trasladó a la calle Uriburu, donde funciona una sinagoga, justo atrás de los restos del edificio de la AMIA.

La escena parece sacada de la Segunda Guerra Mundial. A través del edificio de la calle Uriburu se puede llegar subiendo escaleras y atravesando escombros a los restos de la AMIA. "Los chicos se unieron y formaron cadenas humanas. Así se pudo trasladar la mayoría de los libros rescatados en el mismo edificio", explica Lichtemboim.

En un sótano, en mesas de madera con caballetes, unos cuarenta libros permanecen abiertos. Al lado de un secador de pelo, yace un grueso ejemplar en hebreo que contiene las obras de Maimónides, célebre médico judeo-español. El libro está



Abraham Lichtemboim, director del disco, sin rayaduras, fue rescatado.

en hebreo, pero su prefacio, escrito en portugués, explica que fue editado en Amsterdam en 1701.

Los libros, primero, son secados por voluntarios con secadores de pelo y estufas. Es una tarea que contiene mucho cuidado. Los libros que han sido severamente dañados

NO HAY CASO. NO ARRANCA.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.

Localiza RENT
A CAR

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

GUILLIO ESPEL:
MUSICA POPULAR EN
GUITARRA
PABLO AGUIRRE:
INICIACION MUSICAL CON
ORIENTACION EN PIANO Y
TECLADOS
QUIQUE SINESI:
JAZZ EN GUITARRA
HORACIO LOPEZ:
BATERIA
BERNARDO BARAJ:
SAJO Y FLAUTA
CESAR FRANCOV:
BANDONEON
ESTEBAN MORGADO:
MUSICA CIUDADANA EN
GUITARRA

FUNDACION
CASA SOCIAL Y CULTURAL
BARRIO DE
BELGRANO

Escuela
de música
popular
MELOPEA

dirigida por:
LITTO
NEBBIA

P. I. RIVERA 2725
T. 783.7178

Contra el juego clandestino

"El juego clandestino debe dejar de ser una contravención y es necesario incorporarlo al Código Penal bajo la figura de delito." El reclamo lo efectuó Rubén Carrion, presidente de FACALQA, la entidad que reúne a las cámaras de agencias de juego de todo el país. El consejo directivo de la entidad se reunió ayer para analizar la situación del sector. Denunciaron la "falta de medidas" por parte del Estado para combatir eficazmente el juego clandestino, que sólo en el ámbito de la quinella evalúan en cerca de 300 millones de dólares mensuales. "Hemos solicitado una entrevista al ministro del Interior hace más de un mes y aún no nos ha respondido", revelaron los dirigentes de FACALQA, que además mantuvieron reuniones con Carlos Tacchi para solicitarle la aplicación de la Ley Penal Tributaria a los centenares de agencias "truchas" que actúan en la Capital Federal hasta ahora impunemente. "Hemos encontrado siempre una buena acogida, pero llegado el momento todo queda en promesas", afirmó Carrion. El gerente de Asuntos Jurídicos de Lotería Nacional, Ignacio Cambarelli, presentó a los agenceros un proyecto de ley nacional que, "sin violar los principios del federalismo", sea un instrumento que combata el juego clandestino en todo el país. "Maneja millones de dólares, se mueve con impunidad. El juego legal tiene como destino la ayuda social, las necesidades de nuestro pueblo. El clandestino enriquece a señores que desde la oscuridad manejan cosas mucho más graves que el juego." Asimismo, el proyecto, al que Cambarelli definió como "una base de trabajo", busca controlar la "competencia desleal que significan los juegos de azar que se utilizan para vender salchichas, yogur o nafta con lo que ganan más dinero y pagan menos Ganancias, o los bingos por TV, que no están destinados a la ayuda social, sino a mejorar el rating de un programa".

Otro incendio en Costanera Sur

Un nuevo incendio se registró ayer a la madrugada en la reserva ecológica de la Costanera Sur. El fuego se inició a las dos de la madrugada en el área delimitada por la avenida Belgrano y la calle costanera Achaval Rodríguez. Las llamas, rápidamente, se extendieron hacia la calle Presidente Perón como consecuencia de los vientos del noreste que corrían en la zona. Pero el trabajo de unos 60 bomberos no fue suficiente y se vieron obligados a recurrir al helicóptero Puma de la Prefectura Naval, que se encargó de sofocar el incendio con el agua que sacaba del río de la Plata. Los bomberos aún no han determinado las causas que originaron el incendio.

(Por Viviana Gorbato) En Tisha Beab, el 9 del mes Ab Julo en nuestro calendario, se acumularon calamidades en la historia del pueblo judío. Las huestes de Nabucodonosor destruyeron el templo de Salomón, dando lugar al exilio babilónico (586 A.C.). Siglos después, en la misma fecha, el emperador romano Tito arrasó el Segundo Templo en Jerusalén (70 D.C.). También un 9 de Ab de 1492, 15.000 judíos eran expulsados de España, donde habían vivido durante siglos.

La AMIA (Asociación Mutual Israelita), fundada hace más de un siglo en la Argentina, fue, siempre, una especie de templo laico para la comunidad judía local. Su edificio con frente de mármol negro voló por los aires el lunes 18 de julio, un día después de Tisha Beab. En el tercer piso de la AMIA, funcionaba el IWO (Instituto Científico Judío), con una biblioteca de alrededor de cien mil volúmenes y un museo con más de un millón de piezas representativas de la cultura judía.

Operativo rescate

Cincuenta y dos días después de la tragedia, en un viernes frío de septiembre, jóvenes con picos, palas y barbijos rastrean entre los escombros. Ya no se trata de rescatar restos humanos, sino libros. El escenario tampoco es la calle Pasteur, sino la Ciudad Universitaria. Allí, junto al río, en terreno baldío, tapados por 500 montículos de piedra y mampostería, se encuentran apilados valiosos testimonios de la cultura judía argentina.

Cuando a Esther Schwartz, una mujer morena de sonrisa amable, la llamaron en marzo de este año para hacerse cargo de la biblioteca del IWO, jamás se imaginó que terminaría poniéndose un casco verde y enseñando a adolescentes a salvar libros de entre los escombros. "Lo que sucedió aquí es inaudito", explica indignado Abraham Lichtenboim, quien tampoco imaginó que sus funciones como director del IWO incluirían saltar cerros y enfrentarse con la burocracia judicial. "Durante un mes no nos dejaron entrar a nosotros, pero tampoco pusieron custodia policial, y se robaron libros. Otros fueron quemados. Recién esta semana, cuando recurri a los medios, nos permitieron iniciar las tareas de rescate", responde.

Pero Abraham Lichtenboim, docente especializado en literatura y cultura judía, no tiene demasiado tiempo ni para deprimirse ni para indignarse. Más de ochocientos jóvenes han colaborado en la tarea de rescate cultural, en la AMIA y en la Ciudad Universitaria. "Reconforta su entusiasmo. Son chicos de escuelas judías, pero también hay muchos no judíos", explica. "Es maravilloso ver cómo se acercan a los libros, es un respeto casi sagrado".

El libro errante

Dina Erga tiene 18 años y un barbijito verde oculta su sonrisa de satisfacción por haber rescatado un libro pequeño de cuero de entre los escombros. Pelo lacio y jeans, típica adolescente judío-argentina, quizá sólo intuye que en este mismo momento está recreando una historia milenaria, repitiendo el

Después de un larga inercia judicial, que provocó el robo y la destrucción de muchos libros escondidos en los escombros de la AMIA trasladados a la Ciudad Universitaria, el juez Galeano autorizó el rescate del valioso material que incluye libros, películas, discos y reliquias históricas. Abraham Lichtenboim, director del Instituto Científico Judío, dirige el operativo en el que participan adolescentes judíos y no judíos. El viernes se encontró un reloj, abollado por la explosión, igual a los que dibujó Dalí. Marcaba aún la hora de la explosión del 18 de julio.



En la AMIA se guardaban cien mil volúmenes. Había 200 libros antiguos, algunos del siglo XVI.

LOS ARQUEOLOGOS DE LA MEMORIA

ejemplo de un soldado norteamericano que rescató ese mismo libro en una vieja sinagoga europea. "Después de la Segunda Guerra Mundial, en cada destacamento norteamericano se permitió que los soldados u oficiales judíos se encargaran de rescatar libros u objetos, símbolos de la tradición judaica. Ese material fue trasladado al IWO de Nueva York y seis mil libros llegaron a la Argentina. El IWO de Buenos Aires incorporó tres mil a su biblioteca. En una vitrina especial, cerca de mi despacho, se guardaban 200 libros antiguos, algunos del siglo XVI. Se han rescatado muchos, pero calculamos que faltan encontrar alrededor de cuarenta", explica Lichtenboim, quien teme que este material ya haya sido robado por la negligencia judicial en dilatar la autorización para las tareas de rescate. El pequeño libro de cuero, salvado de entre

Maimónides después del secador

En un día de trabajo en la Ciudad Universitaria, los jóvenes han rescatado 21 cajones y 44 bolsas con libros y papeles. Ese material se trasladó a la calle Uriburu, donde funciona una sinagoga, justo atrás de los restos del edificio de la AMIA.

La escena parece sacada de la Segunda Guerra Mundial. A través del edificio de la calle Uriburu se puede llegar subiendo escaleras y atravesando escombros a los restos de la AMIA. "Los chicos se unieron y formaron cadenas humanas. Así se pudo trasladar la mayoría de los libros rescatados en el mismo edificio", explica Lichtenboim.

En un sótano, en mesas de madera con caballetes, unos cuarenta libros permanecen abiertos. Al lado de un secador de pelo, yace un grueso ejemplar en hebreo que contiene las obras de Maimónides, célebre médico judío-español. El libro está



Abraham Lichtenboim, director del IWO. El disco, sin rayaduras, fue recuperado.

recibirán un tratamiento especial. "Estamos formando un equipo interdisciplinario único en el país", se entusiasma Lichtenboim. "Ellos nos han dado las primeras instrucciones acerca de cómo encarar la tarea con voluntarios. Participan expertos de la Biblioteca Nacional, del INTI, del Museo Histórico Nacional, de la Facultad de Ciencias Exactas, el Departamento de Química de la Escuela ORT. Los libros son como los seres humanos. Deben recuperarse del estado de shock y recibir el tratamiento adecuado. En un mes, aprendi sobre hongos y restauración del papel más de lo que nunca creí que iba a aprender en mi vida."

"Soy un hombre que asistió a mi propio funeral", dice Samuel Rollansky. Con sus 93 años, casi ciego, pero totalmente lúcido, vio destruida en un día la obra de toda su vida. Rollansky fue socio fundador del IWO en 1925, en la Argentina. La sede central fue creada en Vilna, en ese mismo año, y su objetivo principal

Esther Schwarz, directora de la biblioteca ubicada en la AMIA.



las diez de la mañana con un experto israelí que venía a fotocopiar toda la documentación del Keren Kayemet argentino (Fondo Agrario Judeo-Argentino)".

Documentos acerca de la vida judía en las colonias, cuadros, discos, películas de cine mudo, objetos de culto, el valor de las piezas que había en el IWO es incalculable. "No se trata solamente de la cultura judía. Están también, por ejemplo, las cartas del presidente Roca a los primeros colonos. Nos falta, sí, encontrar una carta de Einstein", explica el incansable Lichtenboim. Entre las buenas noticias, figura el rescate casi completo de la obra de Mauricio Mincovsky, el pintor de la pobreza judía. Nacido en Varsovia en 1881 y muerto en Buenos Aires en la década del 30, sus obras figuran en grandes museos internacionales. Recientemente, un cuadro suyo fue vendido en Nueva York en veinte mil dólares.

Hoy, Día del Maestro, Lichtenboim y sus voluntarios están festejando en la Ciudad Universitaria. La fiesta consistirá básicamente en seguir rescatando libros. Tal vez Rollansky, quien con sus 93 años todavía se aferra al estudio, pueda decir que además de haber asistido a su propio funeral, fue también testigo de la resurrección de la memoria.

En la Ciudad Universitaria, un voluntario judío encuentra un reloj de pared abollado que marca el día y la hora del atentado. El reloj, debido a la explosión, tiene la forma alargada similar a aquellos que el pintor Dalí dibujara sobre caballos para mostrar los recovecos de la memoria. La filial argentina del IWO era la más importante de América latina por la exclusividad de sus materiales. La colección de publicaciones sobre el nazismo y el Holocausto era de las más completas e incluía libros, documentos históricos y fotografías.

"Este es un Libro de Actas del año 50, lo encontramos casi completo", explica Esther Schwartz. Las hojas de papel oficio se han salvado milagrosamente de la hecatombe. En sus renglones, en tinta azul, se discute la nominación de Avigdor, un rabino conservador cuya presencia en la comunidad era objetada por la ortodoxia judía.

Los jóvenes festejan el hallazgo, pero la tarea de reconstrucción del archivo será muy larga. Todo deberá ser catalogado y ordenado nuevamente, lo que es una tarea que probablemente demande años. Lichtenboim cuenta que, por ejemplo, gracias a que Reubel, un investigador judeo-argentino se dedicó a estudiar la prensa rosa del siglo pasado, sobre las bases de sus fichas se podrán ordenar los ejemplares rescatados del desastre. "Dos cineastas se han ofrecido para reconstruir la filmoteca. Teníamos hasta una película de cowboys filmada en idish", cuenta Lichtenboim, sin desanimarse. En su bolsillo guarda, como si fuera un tesoro, su caja de tarjetas personales encontradas, milagrosamente, en perfecto estado, entre los escombros de la calle Pasteur.

El reloj delator

En un día de trabajo en la Ciudad Universitaria, los jóvenes rescataron 21 cajones y 44 bolsas con libros y papeles.

NO HAY CASO. NO ARRANCA. LA PROXIMA VEZ ALQUILE.

Localiza RENT A CAR

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

GUILLERMO ESPER: PAULACAR EN GUAYMA
PABLO AGUIRRE: DIRECCION NACIONAL CON ORGANIZACION EN FRONTE
QUIQUE SINESI: DIRECTOR GENERAL
HORACIO LOPEZ: DIRECTOR GENERAL
BERNARDO BARAK: DIRECTOR GENERAL
CESAR FRANCO: DIRECTOR GENERAL
ESTERAN MORGADO: DIRECTOR GENERAL
GUAYMA

Escuela de música popular MELOPEA
dirigida por LITTO NEBBIA
FUNDACION BARRIO DE BELGRANO
P.L. 80/88A 2725
T. 780-2725



Esther Schwarz, directora de la biblioteca ubicada en la AMIA.



Mario Manuella

LOGOS DE RIA

era investigar la cultura judía de Europa oriental en lengua idish (historia, economía, sociología, pedagogía, etnología y arte). Centenares de científicos colaboraron con el IWO y en todos los continentes miles de personas recogieron documentos para las investigaciones del IWO. Después de la Segunda Guerra Mundial, la sede central se trasladó a Nueva York.

Rollansky, quien en ese entonces tenía veinte años, encaró en Buenos Aires esa tarea de reconstrucción cultural, desempeñándose como director hasta 1992. El IWO no sólo tenía libros, sino piezas documentales de extremo valor. "El día del atentado", recuerda Abraham Lichtenboim, "tenía que encontrarme a

las diez de la mañana con un experto israelí que venía a fotocopiar toda la documentación del Keren Kayemet argentino (Fondo Agrario Judeo-Argentino)".

Documentos acerca de la vida judía en las colonias, cuadros, discos, películas de cine mudo, objetos de culto, el valor de las piezas que había en el IWO es incalculable. "No se trata solamente de la cultura judía. Están también, por ejemplo, las cartas del presidente Roca a los primeros colonos. Nos falta, sí, encontrar una carta de Einstein", explica el incansable Lichtenboim. Entre las buenas noticias, figura el rescate casi completo de la obra de Mauricio Mincovsky, el pintor de la pobreza judía. Nacido en Varsovia en 1881 y muerto en Buenos Aires en la década del 30, sus obras figuran en grandes museos internacionales. Recientemente, un cuadro suyo fue vendido en Nueva York en veinte mil dólares.

Hoy, Día del Maestro, Lichtenboim y sus voluntarios estarán festejando en la Ciudad Universitaria. La fiesta consistirá básicamente en seguir rescatando libros. Tal vez Rollansky, quien con sus 93 años todavía se aferra al estudio, pueda decir que además de haber asistido a su propio funeral, fue también testigo de la resurrección de la memoria.

El reloj delator

El día del atentado, Jaime Plaksin, 63 años, se encontraba trabajando cerca de la vitrina del Holocausto. La explosión terminó con la vida de Plaksin, pero las piezas permanecen intactas. Eran, fundamentalmente, ropa de los judíos de los campos de concentración y otros objetos característicos. "Sólo se perdió un jabón RIFF (RIFF quiere decir "pura grasa judía", porque eran hechos con los cuerpos de los judíos) y una bolsa con dinero del gueto", cuenta Lichtenbaum.

En la Ciudad Universitaria, un voluntario judío encuentra un reloj de pared abollado que marca el día y la hora del atentado. El reloj, debido a la explosión, tiene la forma alargada similar a aquellos que el pintor Dalí dibujara sobre caballos para mostrar los recovecos de la memoria. La filial argentina del IWO era la más importante de América latina por la exclusividad de sus materiales. La colección de publicaciones sobre el nazismo y el Holocausto era de las más completas e incluía libros, documentos históricos y fotografías.

"Este es un Libro de Actas del año 50, lo encontramos casi completo", explica Esther Schwartz. Las hojas de papel oficio se han salvado milagrosamente de la hecatombe. En sus renglones, en tinta azul, se discute la nominación de Avigdor, un rabino conservador cuya presencia en la comunidad era objetada por la ortodoxia judía.

Los jóvenes festejan el hallazgo, pero la tarea de reconstrucción del archivo será muy larga. Todo deberá ser catalogado y ordenado nuevamente, lo que es una tarea que probablemente demande años. Lichtenbaum cuenta que, por ejemplo, gracias a que Reubel, un investigador judeo-argentino se dedicó a estudiar la prensa rusa del siglo pasado, sobre las bases de sus fichas se podrán ordenar los ejemplares rescatados del desastre. "Dos cineastas se han ofrecido para reconstruir la filmoteca. Teníamos hasta una película de cowboys filmada en idish", cuenta Lichtenbaum, sin desanimarse. En su bolsillo guarda, como si fuera un tesoro, su caja de tarjetas personales encontradas, milagrosamente, en perfecto estado, entre los escombros de la calle Pasteur.

recibirán un tratamiento especial. "Estamos formando un equipo interdisciplinario único en el país", se entusiasma Lichtenboim. "Ellos nos han dado las primeras instrucciones acerca de cómo encarar la tarea con voluntarios. Participan expertos de la Biblioteca Nacional, del INTI, del Museo Histórico Nacional, de la Facultad de Ciencias Exactas, el Departamento de Química de la Escuela ORT. Los libros son como los seres humanos. Deben recuperarse del estado de shock y recibir el tratamiento adecuado. En un mes, aprendí sobre hongos y restauración del papel más de lo que nunca creí que iba a aprender en mi vida."

"Soy un hombre que asistió a su propio funeral", dice Samuel Rollansky. Con sus 93 años, casi ciego, pero totalmente lúcido, vio destruida en un día la obra de toda su vida. Rollansky fue socio fundador del IWO, en 1925, en la Argentina. La sede central fue creada en Vilna, en ese mismo año, y su objetivo principal

Mario Manuella



En un día de trabajo en la Ciudad Universitaria, los jóvenes rescataron 21 cajones y 44 bolsas con libros y papeles.

ctor del IWO.
cuperado.

rito
dita-
ados
e pe-
debe
Los
ados

La adolescente y el Corán. La tasa de fecundidad en Egipto es de 3,9.

CRONICA DETRAS DEL VELO



Es una de las paradojas de El Cairo. Mientras los delegados de todo el mundo discuten sobre Población y Desarrollo, cuando el Vaticano mantiene su cruzada contra el aborto, las mujeres del Islam no alteran su vida cotidiana y respetan el mandato del Corán que las relega a la sombra del hombre. Una recorrida por la capital egipcia revela el lado menos conocido de esas señoras envueltas en velos, sumisas y misteriosas.

(Por Alejandra Folgarait, desde El Cairo) María se enamoró de Osman en una universidad norteamericana donde ambos estudiaban. Tras graduarse y casarse, la oportunidad de trabajar surgió en la tierra natal del marido. Egipto. Osman volvió a El Cairo con su nueva esposa, y pronto tuvieron tres hijos. Pero él ya no era la misma persona. En su medio natural, Osman retomó las costumbres y las ideas de los hombres musulmanes: la mujer es dueña y señora de la casa, pero el mundo externo es para los varones, que se reúnen entre sí para lo que aman: hacer bromas, discutir, jugar o negociar, mientras las mujeres se confinan en otra habitación.

Un día María se cansó y quiso volverse a México con sus hijos. Pero, según el Islam, los hijos son del padre. Y Egipto es un país islámico.

Como muchas otras en su misma situación, María decidió pedir ayuda a su embajada. "Es muy frecuente que embajadores las metan subrepticamente en un avión, y una vez que están afuera, listo", relata un diplomático latinoamericano que conoce varios casos similares.

Cuando María habló con el embajador mexicano, confeso miembro del Opus Dei, la respuesta fue: "Reza, mijita, reza mucho."

Una de las paradojas de esta Conferencia sobre Población y Desarrollo, que tiene como uno de sus principales objetivos fortalecer la autonomía de la mujer, es que atiende devotamente las opiniones de hombres célibes y/o católicos. Otra es que se realiza en tierras musulmanas, donde los derechos de las mujeres son legalmente menores a los de los hombres y nadie parece disconforme con eso.

Es cierto que las egipcias han comenzado a salir de las casas y eso se nota no sólo en las calles sino también en las estadísticas. En 1970 constituían el 3 por ciento de la fuerza laboral. Hoy, según fuentes oficiales, son el 18,5. "Muchas mujeres trabajamos ocho horas afuera y luego nos ocupamos de los niños, la casa y todo lo demás", dice Sohair Mostafa, periodista de Radio Cairo desde veinte años atrás. Sin embargo, "no sentimos que necesitamos más independencia o que el marido nos domine", afirma.

Si todas las musulmanas aquí muestran su misma conformidad con el estilo de vida, no todas han tenido su misma suerte. Aunque los índices de alfabetismo han comenzado a descender en las jóvenes, aún el 90 por ciento de las ancianas y el 27 por ciento de las niñas entre 10 y 14 años no saben leer ni escribir. Las mujeres con bajos niveles de educación y las que no trabajan tienen por lo menos un hijo más que las otras (5 niños versus 2,9). "Las musulmanas utilizamos métodos anticonceptivos—píldoras, inyecciones, espiral—pero de acuerdo con nuestro nivel económico", cuenta Mostafa.

El gobierno de Hosni Mubarak presenta su programa quinquenal de planificación familiar como un gran logro, ya que consiguió disminuir la tasa de fecundidad a "solamente" 3,9 hijos por mujer, cuando en 1984 era de 4,9 niños por madre y en la década del 60 llegaba a los 7.

Pero lo que no suelen decir los funcionarios de planificación familiar es que para instaurar su programa—basado en educación y no en coerción—el presidente egipcio tuvo que hacer malarabismos con los textos sagrados islámicos.

Por lo pronto, el Gran Mufti—la má-

xima autoridad religiosa, elegida por el presidente—promulgó en 1988 una fatwa (un decreto religioso) en 1988 que declaró aceptable la planificación familiar moderna. Paralelamente, un grupo de expertos en islamismo se dedicaron a rastrear toda posible referencia a la anticoncepción, la maternidad y la paternidad en el Corán, con el mismo fervor con que los psicoanalistas argentinos interpretan cada párrafo de la obra de Lacan.

Recurriendo a la jurisprudencia sentada por imanes y profesores de la muy ortodoxa y prestigiosa universidad islámica Al Azhar, el Ministerio de Waqfs (Asuntos musulmanes) y el de Información elaboraron un librito que apoya la planificación familiar con el objetivo de espaciar los hijos lo más posible, aunque explícitamente sostiene la idea primigenia de que es deber de la familia tener muchos hijos para engrandecer la nación del Islam.

Basándose en las palabras del Corán, que establece la necesidad de que una mujer amamante a su hijo durante dos años, y la frecuente práctica del "Al-Azl" (coitus interruptus) entre los amigos y discípulos del alabado Profeta, las autoridades egipcias alientan a la población a utilizar métodos para "retardar la llegada de los hijos" y fomentar "el vigor y la salud de la familia".

El matrimonio es aquí una institución absoluta. Si un hombre quiere casarse con una mujer, debe pagar por ella por lo menos 3 mil dólares, que se suponen destinados a comprar la ropa y todo lo que ella necesite en su nuevo hogar. Las fiestas de casamiento son apoteósicas, pero siempre los hombres se divierten por un lado y las mujeres por el otro.

"Las relaciones fuera del matrimonio están prohibidas", asegura Sohair. Pero un hombre musulmán puede casarse hasta cuatro veces, mientras que las mujeres no pueden mirar más que a su marido.

Esto explica el velo negro que cubre enteramente cuerpo y cabeza de muchas musulmanas que caminan por los pasillos de la conferencia y por los barrios de El Cairo. Para evitar que su hermosura atraiga la mirada de otros hombres, ellas sólo dejan libre una mirilla, por la cual miran la vida cuando están fuera de sus hogares.

También con el fin de que las mujeres no se exciten más de la cuenta, en muchos lugares de Egipto—incluida la moderna El Cairo—todavía las jóvenes son sometidas a la castración clitoriana. Después de que un estudio en 1979 mostrara que el 80 por ciento de las mujeres urbanas y rurales había pasado por la tradicional experiencia de la mutilación clitoriana, el gobierno decretó que esta práctica debía quedar en manos de los médicos.

De todos modos, recomienda una cairota, no hay que creer todo lo que se ve. En un crucero nocturno por el Nilo, con comida y show incluidos, las mujeres llegan tras sus maridos, de la mano de sus niños. Tratan de pasar inadvertidas debajo de sus idénticos vestidos y velos negros. Pero cuando la música árabe comienza, una de ellas toma una servilleta triangular, la ata fuertemente en torno de su cadera, y ocupa solita el centro de la pista de baile. Sin dejar de mirar a los ojos de su marido y desplegando una maravillosa sonrisa, comienza a mover sus manos y caderas con laceración de una odaliscas. Si eso no es excitar el deseo de los hombres, se le parece bastante.

Opinión

Por Mabel Bianco *

Distorsión

Una franca minoría de países, entre ellos la Argentina, logró centrar el debate de la Conferencia de Población y Desarrollo en el aborto. Todos dicen que esto no tendría que ocurrir pero la obsesión de algunos pocos lo ha conseguido.

Si se analiza el tiempo dedicado a los distintos temas en las discusiones, el aborto directo o indirectamente a través de la salud y los derechos sexuales y reproductivos está consumiendo más del 80 por ciento del tiempo. Otros temas de relevancia social como la relación población-desarrollo y la distribución y asignación de los recursos nacionales y de cooperación exterior, se analizaron en apenas 3 o 4 horas.

La Argentina, junto a Honduras, Ecuador, Malta, el Vaticano y otros pocos son los principales responsables de esto.

Algunos voceros de la delegación argentina—la más numerosa de la conferencia—están reforzando su posición afirmando que la Constitución argentina reconoce el derecho a la vida desde la concepción. Quienes seguimos el proceso de reforma constitucional estamos indignados por esta "interpretación distorsionada" del Pacto de San José de Costa Rica ahora con rango constitucional.

¿Será esta la interpretación que el gobierno de Menem hace del nuevo texto constitucional, ignorando la voluntad mayoritaria de la Constituyente, por no recordar el 82 por ciento de los argentinos que reconocen la necesidad del aborto en algunas circunstancias?

* Presidenta de la Fundación de Estudios e Investigación de la Mujer y una de las cuatro argentinas de organismos no oficiales que están en El Cairo.

Discusión del capítulo VII

CUENTO DE LA BUENA PIPA

(Por A.F., desde El Cairo) Las discusiones sobre el capítulo 7, que contiene el concepto de salud reproductiva y el de regulación de la fertilidad, continuaban ayer con el mismo cansino paso con que caminó el controvertido párrafo sobre el aborto que se resolvió el viernes. Pero las disquisiciones interminables que exasperan a los miembros de organizaciones no gubernamentales fascinan a los diplomáticos y funcionarios de la ONU.

"Para nosotros, esto es como un entrenamiento de tenis", confiesa el ministro de la Cancillería argentina Eduardo Aíraldi. Como director de Organismos Internacionales, el diplomático maneja los hilos más sutiles de las negociaciones argentinas en la cumbre. Y mientras todo el resto del mundo cree que los embajadores están discutiendo sobre el sexo de los ángeles cree que ellos la pasan bien. "Discutir media hora sobre un adverbio es muy divertido, es el ejercicio de la diplomacia", dice Aíraldi. Sin embargo, también padecen lo suyo. Viven en hoteles cinco estrellas y comen en el restaurante de Swissair, pero de la piscina ni hablar, y de descansar, tampoco. "Después de estar inmerso en esta conferencia tengo que viajar a otra que no tiene nada que ver y luego a otra", explica. "La verdad es sincera—es que cuando uno vuelve a casa y tiene que tirar todos los papeles acumulados en estos días, viene el bajón".

Para uno de los directores latinoamericanos del Fondo de Población de Naciones Unidas, los forcejeos típicos de este tipo de conferencias "son cansadores", pero son "la esencia de la verdadera democracia". Todo el mundo tiene derecho a expresar su voz, y nadie se priva de ello. Claro que la "politis ateniense" suele agotarse en palabras y bonitos documentos.

"No hay que olvidar que lo que estamos discutiendo aquí es un plan de

acción y no un tratado, por lo que no es vinculante. Lo que se haga después con este documento dependerá de las decisiones de cada Estado nacional y del aporte de recursos financieros", sostiene Aíraldi.

Con todo, el ajeteo disminuyó ayer significativamente. Sólo los militantes "pro vida" seguían repartiendo panfletos con las críticas al aborto de la hermana Teresa de Calcuta, o continuaban exhibiendo fetos de plástico en distintos grados de desarrollo. Es que un día espléndido invitaba a dejar atrás los fríos salones del Centro de Conferencias. Casi todos los participantes—periodistas incluidos—optaron por uno de los múltiples tours posibles en la ciudad o se embarcaron en un vuelo hacia Luxor, la antigua ciudad de Tebas, donde alguna vez los egipcios adoraron al Sol por encima de todas las peleas por el poder y las miserias de la vida cotidiana.

Primera plana

Luego de declarar que "todas las mujeres estadounidenses estamos en contra del aborto", la periodista Sharon Turner fue detenida, junto a dos de sus colegas norteamericanos, en el centro de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo. Tanto Turner como Keith Tucci y David Haddon, miembros de asociaciones antiabortistas, casi fueron expulsados de El Cairo al ser acusados por los funcionarios de la delegación norteamericana de realizar una campaña contra el aborto. Otra versión aseguraba que una persona los habría identificado como los responsables del asesinato de dos médicos californianos que practicaban el aborto, ocurrido hace más de un mes en Estados Unidos. No obstante, los tres periodistas fueron liberados ayer porque la embajada dijo tener pruebas de que ambas acusaciones eran infundadas.

Pinochet festeja el aniversario del golpe

TODAVIA MOLESTAMOS

Página/12
EN CHILE

(Por Juan Jorge Faundes, desde Santiago de Chile)

Los 21 cañonazos que se dispararán hoy desde la Escuela Militar para celebrar los 21 años del golpe militar del 11 de septiembre de 1973 recordarán a los chilenos que la transición democrática todavía no ha terminado, y que un poder furtivo y sombrío maneja aún algunos pocos hilos del poder. La mano que tras bambalinas obliga muchas veces al gobierno a adoptar decisiones contradictorias con las expectativas democráticas quedó esta semana en evidencia con la renuncia del intendente de Santiago, el demócrata cristiano Fernando Castillo Velasco, aceptada por el presidente Eduardo Frei, del mismo partido, y apoyada por el ministro del Interior, Germán Correa. La dimisión de Castillo reveló que en el vigésimo primer aniversario del golpe militar que derrocó al socialista Salvador Allende el ex dictador Augusto Pinochet todavía es poderoso. Con la policía alerta y la población sensibilizada, la ciudad servirá de escenario para festejos de unos y los tristes recuerdos de otros.

Castillo estaba dispuesto a auto-

Hoy, a veintidós años del golpe de Estado que derrocó a Salvador Allende de la presidencia, Augusto Pinochet hará sonar veintidós cañonazos como prueba de que está atento y vigilante. El presidente Eduardo Frei prohibió -por presión de Pinochet- que una marcha de repudio pase por La Moneda.

rizar que pasara junto a la antigua puerta de Morandé 80 de La Moneda una marcha de repudio al golpe militar y de homenaje a los caídos ese día en defensa de la democracia y víctimas de violaciones a los derechos humanos bajo la dictadura. Aunque esa autorización era atribución del intendente de Santiago, el presidente Eduardo Frei, en forma extraordinaria, asumió la responsabilidad de denegar el permiso tras reunirse con su comité de seguridad antes de viajar a la cumbre del Grupo de Río. Dicho comité analizó in-

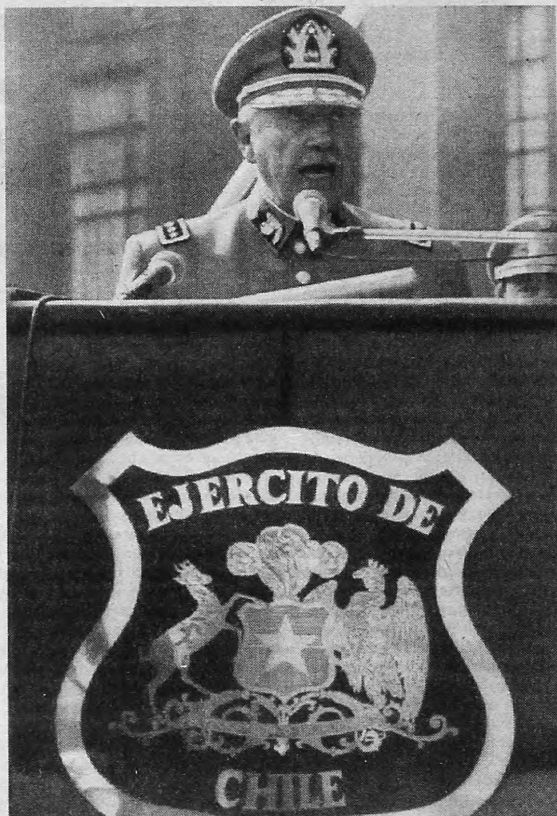
formes policiales que presagian supuestos "actos de violencia".

Para intentar evitarlos, la policía se desplegó ayer por todo Santiago cercando con vallas todos los edificios y monumentos en los que podrían producirse incidentes. Como respuesta al cierre del camino gubernamental hacia las cercanías del ex despacho de Allende, la marcha pasará simbólicamente a una cuadra del lugar. Su recorrido terminará ante la tumba del ex presidente, cuando los manifestantes la cubran con claveles rojos.

Por la puerta de la calle Morandé 80, clausurada por la dictadura y donde hay, hoy, una ventana, fue sacado el cadáver de Salvador Allende, quien se suicidó tras ofrecer resistencia armada a los golpistas. Por esa misma puerta salieron caminando, rendidos con los brazos en alto, varios de sus colaboradores, desde entonces detenidos y desaparecidos. Entre ellos estaba el médico Enrique París, vicerrector de la Universidad de Chile, cuyos restos y los de otras siete víctimas de la dictadura que habían salido vivas por esa puerta fueron sepultados ayer en el Cementerio General.

Los restos de París y de los otros siete ex colaboradores del gobierno socialista permanecieron sepultados como NN en fosas del Patio 29 del Cementerio General de Santiago, y después de tres años de trabajo de peritos pudieron ser identificados. Mientras el Chile de los familiares de los detenidos-desaparecidos, de los organismos defensores de los derechos humanos, de los exonerados bajo dictadura y de los retornados del exilio conmemorará la catástrofe política y humana que significó la dictadura, los partidos de derecha, Unión Demócrata Independiente (UDI) y Renovación Nacional (RN) concurrirán a la Escuela a saludar a Pinochet. En la escuela militar, del elegante barrio de Las Condes, el ejército celebrará el golpe de Estado con 21 cañonazos, marchas y bandas.

El general (R) Manuel Contreras, ex jefe de la disuelta DINA, la si-



nuestra policía secreta de Pinochet, procesado por el asesinato en Washington, en 1976 del ex canciller socialista Orlando Letelier, dijo que el 11 de septiembre de 1973 fue el día de la segunda independencia nacional. Dos décadas y un año des-

pués del golpe militar de Pinochet el gobierno amarrado todavía por las restricciones que el ex dictador dejó en la Constitución como condición para entregar pacíficamente el poder en 1990 se debate entre los dos Chiles.

Visita del Papa a Croacia

LLEGO PERO NO BESO

“¡Que callen las armas y que los corazones se abran a la tarea fascinante de la edificación de la paz!” Con esta propuesta, el papa Juan Pablo II inició su visita de menos de 24 horas a Zagreb, la capital de Croacia. Al pisar el suelo de la ex Yugoslavia -al que no pudo besar como es su costumbre por su estado de salud-, el pontífice hizo un llamado por el cese de la guerra en la conflictiva región y exhortó a serbios, croatas y musulmanes a “terminar con los excesos de nacionalismo”.

“En este momento, cuando por primera vez piso tierra croata, y mientras la beso conmovido, estoy feliz por poder saludar a este país querido y a todos sus habitantes”, fue lo primero que dijo Carol Wojtyla tras escuchar el mensaje de bienvenida del presidente croata Franco Tudjman. Pese a su palabras, Juan Pablo II no pudo cumplir en su viaje número 62 fuera de Italia en 16 años de papado su tradicional rito de besar el suelo del país. Como variante, y ayudado por un bastón, recibió la ofrenda de tierra croata en una cesta que le fue acercada al bajar del avión de Alitalia.

Pero sus palabras más emotivas estuvieron dirigidas hacia su postergada visita por razones de seguridad a Sarajevo. “Confío a Dios la amargura que en mí provocó el aplazamiento forzado de ese viaje, y ruego a Dios que transmita a los corazones de todos los interesados mi dolorido llamamiento por la reconciliación y la paz”, destacó. El viaje a Sarajevo, previsto para el jueves pasado, tuvo que ser anulado después de que un emisario de la ONU asegurara que no estaban dadas las mínimas condiciones de seguridad para su arribo.

En su discurso inicial, y después de recordar los días de la guerra con Serbia y los “atrocies sufrimientos” del conflicto, el Papa abogó por la

promoción de una “cultura de paz” que no rechace “el sano patriotismo”, pero que “se mantenga alejado de las exasperaciones y cerrazones nacionalistas”.

A lo largo de los 15 kilómetros de autopista que separan el aeropuerto y la ciudad de Zagreb, el Papa fue saludado por decenas de miles de personas, quienes con banderas croatas y vaticanas aclamaron el paso del papamóvil.



UNIVERSIDAD AUSTRAL
Facultad de Ciencias de la Información

El nuevo discurso de los medios

Jueves 22 de septiembre de 1994

GIAN FRANCO BETTETINI (Universidad de Milán).

“La escritura y los medios. Nueva discursividad en los medios escritos y audiovisuales”

JAMES CAREY (Universidad de Columbia).

“La posmodernidad en los medios”

JUAN JOSE GARCIA-NOBLEJAS (Universidad de Navarra)

“Nuevos pactos de lectura en los medios”

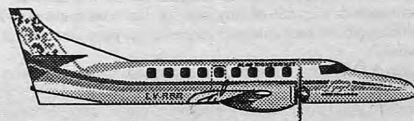
LUIS NUÑEZ LADEVEZE (Universidad Complutense de Madrid)

“El nuevo lenguaje informativo:

funcionalidad estilística y expresiva”

Informes e inscripción: Juan de Garay 125 - 1063 Buenos Aires
Argentina - Tel. 307-4822 - Fax: 361-1329

Nuestro Destino



Es un mejor servicio.

Bariloche • Las Grutas • Santa Teresita
Villa Gesell • El Bolsón • Puerto Montt (Chile)
Esquel • Bahía Blanca

Reservas e informes en Buenos Aires:

Aeroparque “Jorge Newbery”

Sector Puente Aéreo - Mostrador N° 9 TE: 777-7508/09
Tucumán 1919 (Casa de Río Negro) TE: 40-7066/7067/7068
Ayle Turismo: Esmeralda 629 - 10° “A” - Te: 393-5268
En Viedma: 0920-21405/21330 • En Las Grutas: 0934-97064



SAPSE Líneas Aereas

Alas Rionegrinas.

Elecciones en la ex Alemania del Este

LA VIDA DESPUES DEL MURO

Página/12
EN ALEMANIA

(Por Raúl Kollmann, desde Dresden y Berlín)

¿Cuántos votos van a sacar los ex comunistas del Partido Democrático Socialista (PDS)? Este es indudablemente el interrogante central de las elecciones que hoy se celebran en dos de los cinco estados que pertenecieron a lo que fuera Alemania del Este, es decir la Alemania comunista. En breve diálogo con *Página/12*, el máximo referente del PDS, Gregor Gysi, se mostró confiado: "Vamos a estar cerca del 25 por ciento de los votos". Por su parte, el primer candidato de los socialdemócratas, Manfred Stolpe, no pronosticó algo muy distinto: "Tal vez van a sacar algo más del 20 por ciento". Si estos adelantos se confirman, de todas maneras nadie dirá que uno de cada cuatro o cinco estealemanes desea volver al comunismo; pero será una nueva señal de los niveles de malestar reinantes en esta parte del país. La clave está en el perfil del votante del PDS (ver aparte): personas de 40 años o más, que perdieron su puesto de trabajo por el cierre de las empresas del lado oriental, pasaron la mayor parte de sus vidas con el anterior sistema y añoran los niveles de seguridad en el empleo y la salud pública que tenían antes. Por ahora, viven de los aproximadamente 750 dólares que les pagan de seguro de desempleo (aquí no es fácil llegar a fin de mes con ese dinero) y utiliza su voto al PDS como forma de protesta.

Todas las encuestas coinciden en que la oficialista CDU (Democracia Cristiana) ganará en el estado de Sajonia, de la mano de Kurt Biedenkopf, un hombre duramente enfrentado a su compañero de partido, el jefe del gobierno federal, Helmut Kohl. El ambiente de protesta contra los wessies (los occidentales) llevó además a que el CDU le pida a Kohl que ni siquiera haga una gira proselitista por la región "porque significaría una segura pérdida de votos". Como se ve, Biedenkopf es casi un candidato de oposición. En el otro estado donde hay elecciones, Brandeburgo, el favorito es el socialdemócrata Stolpe, quien también se presenta como alternativa de oposición a Kohl. Obviamente, el cuadro del voto castigo se completa con los ex comunistas y con los verdes, ecologistas que han resucitado al compás del descontento. Por el lado de los partidos que pueden considerarse neonazis, los pronosticos les adjudican a los republicanos menos del dos por ciento de los votos, es decir que la disconformidad en el Este no tiende a manifestarse a través del voto a la derecha sino a la izquierda.

Desde el punto de vista de lo que se percibe en la calle, un testimonio permite resumir el ambiente. "Yo es-

Dos estados de lo que fuera Alemania del Este celebran hoy elecciones y el ex comunista PDS espera obtener un 25 por ciento de los votos. No significa que los alemanes pretendan volver al comunismo, pero evidencia el malestar que persiste en un sector de la población tras el cambio de sistema.

toy bien -dice Kurt, un carpintero de Dresden-. Tengo 23 años y trabajaba en una fábrica de puentes de ferrocarril. Allí éramos 200 y la mitad fuimos despedidos. Antes, ya completaba mis ingresos haciendo trabajos de carpintería, de manera que ahora me dedico plenamente a la madera. La clave es que soy joven, me arreglo económicamente bien y además por primera vez puedo salir del país e ir adonde yo quiera. Con el viejo sistema, hasta era difícil visitar a los países del bloque soviético. El problema son mis padres. El era director técnico de una fábrica que cerró. Ella trabajaba en una oficina del gobierno donde más de la mitad quedó en la calle. Entre los dos cobran unos 850 dólares de seguro de desempleo, pero la verdad es que están sin solución, sentados en casa. Es como si se hubiera sacrificado una generación entera."

La interpretación pesimista la dan algunos dirigentes socialdemócratas del estado de Brandeburgo. "La tasa de desempleo en el Este es de 14,1 por ciento, cinco puntos más que en el Oeste, pero la verdad es que el porcentaje trepa a casi el 45 por ciento si se incorporan a las estadísticas las personas del Este que están haciendo largos cursos de capacitación o de reconversión laboral. Es verdad que ahora están cobrando un sueldo, pero no son verdaderos puestos de trabajo", explica un funcionario del gobierno regional. Bernd Calowitz, vicealcalde de la pequeña ciudad de Meizen, en Sajonia, pinta con datos concretos lo que pasó en su área. Había una fábrica de cerámicos con 1200 trabajadores. Para privatizarla y hacerla eficiente hubo que despedir a 1000. Con los 200 que quedaron y la nueva tecnología incorporada, la empresa privatizada factura más que antes. En la zona había también una empresa textil que cerró, una fábrica de latas y una de ventiladores que también redujeron su personal en un 80 por ciento. En total, en lo que es prácticamente una aldea, se perdieron desde la tipificación casi 3000 de los 6000 puestos de trabajo existentes. Aún más dramático se presentó el panorama en la ciudad de Frankfurt an Oder: había una fábrica de microe-

la caída del Muro fueron obligados a dejar sus puestos de trabajo y a instalarse por su cuenta. Cada uno recibió un crédito de 150.000 dólares para comprarse los equipos; durante los dos primeros años no devuelven nada y después tienen que pagar cuotas por seis años, sin intereses.

La gigantesca inversión se verifica a simple vista. No hay una sola cuadra donde no se estén haciendo obras. Todo está en construcción o restauración: calles, viviendas, plazas, trenes, iglesias, edificios históricos. Una humorada que circula en Dresden es que hay que estar siempre atento. Si uno se queda parado en una esquina viene alguien y lo restaura o reconstruye.

Esta rápida transformación se ve también en el parque automotor: en la vecina república checa, 8 de cada diez autos son viejos Skoda, de la época comunista; aquí en el este alemán, 8 de cada 10 son nuevos vehículos occidentales.

Para redondear el diagnóstico puede citarse una encuesta realizada esta semana por el instituto Demoskopia, uno de los más poderosos de Alemania: un 58 por ciento de los ossies (germanos del Este) consideró que la transformación se está haciendo bien o muy bien; 30 por ciento dijo que las cosas van bien en parte y 1 por ciento evaluó todo como malo o muy malo.

Como termómetro, mejor que cualquier sondeo será la elección de hoy. Los oficialistas dicen que si el PDS saca muchos votos sólo será un indicador de que la gente está impaciente, pero -justifican- se ha hecho bastante en cinco años y se hará mucho más en los próximos cinco. Para la oposición, una alta votación de los ex comunistas no será un indicio de que puede haber explosiones de descontento, pero demostrará la necesidad de impulsar en forma urgente una política más orientada hacia lo social. Para ello -insisten- hay que sacar a Kohl de su puesto. Después del aperitivo de hoy, el round de fondo se realizará el 16 de octubre cuando los alemanes del Este y del Oeste concurrirán a las urnas para elegir nuevo gobierno.

Los ex comunistas

Todos los dirigentes del Partido Demócrata Socialista (PDS) reconocen que son los herederos del Partido Socialista Unificado (PSU), es decir la fuerza política que dominaba en el régimen comunista. "El PSU no fue disuelto, nosotros simplemente lo transformamos en otra organización, le cambiamos el nombre, e introdujimos nuevas ideas", dijo a este diario uno de los diputados del PDS, Stefan Ludwig.

Sin embargo, el legislador y todos los demás dirigentes del partido agregan de inmediato otras afirmaciones llamativas:

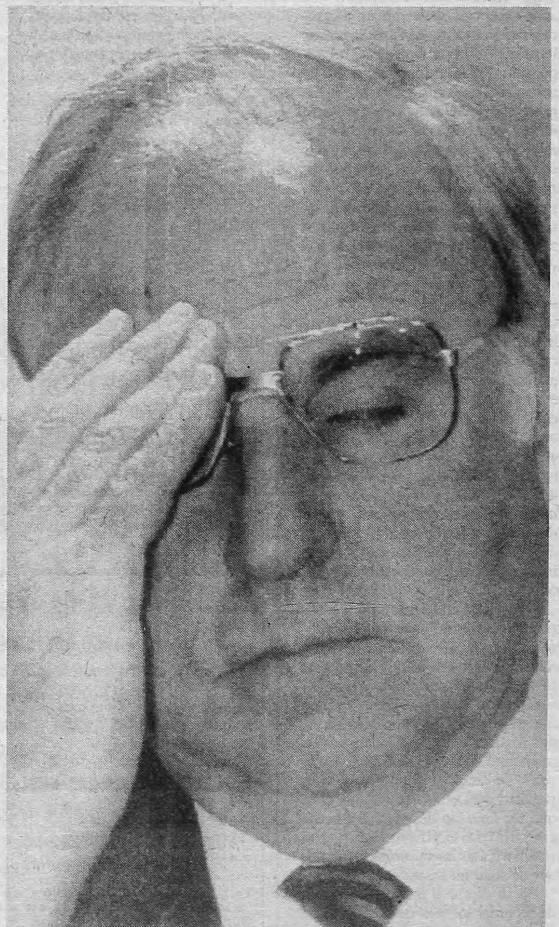
- "La economía de planificación centralizada nos llevó al desastre."
- "La economía de mercado es muy superior. De todas maneras, el Estado debe planificar como lo hace cualquier empresa, que piensa estrategias a diez o quince años."
- "La caída del Muro fue un hecho tremendamente positivo. Aquello era un régimen totalitario que no tenía nada que ver con el socialismo."
- "En nuestro programa está categóricamente escrito: no queremos volver al viejo sistema."

Desde el punto de vista programático, el PDS habla de socialismo, pero no entendido como socialización de los medios de producción ni expropiación de fábricas, sino con conceptos más bien generales del estilo de "construir un país para los de abajo". En el acto presenciado por *Página/12* en Dresden había un retrato del Che Guevara, varios carteles de solidaridad con Cuba y una consigna central, reiterada por su máximo dirigente, Gregor Gysi: "Queremos lo mejor de los dos sistemas".

En cuanto a su composición, el diputado Ludwig reconoció que "la gran mayoría de nuestros adherentes son personas mayores de 50 años, fundamentalmente ex integrantes del PSU". Esa afirmación también pudo verificarse en el acto de Dresden: había un grupito de unos seis jóvenes punks -en la concentración tocaba un grupo de rock de protesta- y el resto, unas 5000 personas, eran ciudadanos mayores, casi todos sin empleo y con pocas posibilidades de conseguirlo por la edad. "Esa gente está herida en su orgullo. Votan al PDS porque toda la vida han sido comunistas y no se resignan a pensar que todo estuvo mal. Yo diría que tienen un cierto patriotismo hacia el partido", explicó a este diario uno de los columnistas del principal matutino de Brandeburgo.

Según aseguran los adversarios del PDS, los ex comunistas siguen siendo un aparato poderoso, con muchísimos afiliados y todos ellos muy disciplinados para ir a votar hoy. Si el nivel de abstención es alto (el voto en Alemania no es obligatorio), las chances del PDS son mayores porque sus votantes no dejarán de concurrir.

Sea como fuere, el éxito del PDS se basa en que ha sabido interpretar a los ciudadanos perdedores del Este alemán. Encarna sus protestas contra los occidentales que los consideran de segunda; reclama por los alquileres altos, la falta de trabajo, las desigualdades, una nueva reforma agraria. En la clase política, demócrata cristianos y socialdemócratas compiten en descalificarlos -"lo único que hicieron los ex comunistas es cambiarse de nombre"-, pero si el PDS efectivamente logra los altos niveles de votación que registran las encuestas, ambos partidos mayoritarios tendrán que reconocerles un lugar y mejorar el diálogo que hoy es casi inexistente.



En Sajonia, prefirieron que Kohl no fuera a hacer campaña.

"En las elecciones europeas se estaba bajo el impacto de casos de corrupción extremadamente graves. Ha habido un enfado generalizado de los ciudadanos con el partido que gobierna y con el gobierno".

EL PAIS

(Por Joaquín Estefanía, desde Madrid)

El presidente González acababa de llegar de sus vacaciones cuando se prestó para esta entrevista. Tiene un discurso cerrado, casi enroscado, en lo que define como situación de normalidad; asume la derrota de las elecciones europeas, pero cree que no se trata de un vuelco sociológico de la sociedad española hacia la derecha, sino de un toque de atención (fortísimo) al Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que podría cambiar de signo si hubiese nuevas elecciones generales. Es muy crítico con el Partido Popular y su líder, José María Aznar ("están con una mano en el cielo y otra en el suelo y todo lo aprovechan con tal de ganar votos"). Declara que existe una maniobra para deslegitimar al sistema y defiende sus posiciones clásicas sobre Cuba.



A. Kacero

"SI LO PIDEN, ME PRESENTARIA OTRA VEZ"

—Tres meses después de las elecciones europeas, que supusieron una fuerte derrota socialista, ¿qué medidas va a adoptar el gobierno para tomar la iniciativa? Usted ya ha descartado prácticamente la cuestión de confianza y el cambio de gobierno.

—No pretendo hacer nada llamativo desde el punto de vista programático o de las medidas a adoptar, ya que sigue vigente el programa de las elecciones generales de junio de 1993. Creo que la situación empieza a ponerse mejor. En el terreno de la economía las cifras empiezan a ser más positivas y hay un cambio de actitud psicológicamente muy positivo para la recuperación económica.

—¿Pero los resultados del 12 de junio no dan para ningún cambio o viraje en esa línea recta que plantea?

—No planteo exactamente una línea recta. Hay que intentar cambiar el modo de hacer política y también algunos de los contenidos de las políticas. Hay que tener mucha más presencia en el Parlamento y en la vida pública. Y además vamos a hacer un esfuerzo económico para maximizar todas las oportunidades que haya de creación de empleo. El objetivo fundamental en esta etapa inmediata es consolidar la recuperación.

—Hay muchos socialistas que manifiestan, desde hace meses, una sensación de derrota irremediable en las próximas elecciones generales, sean cuando sean.

—No participo de esa opinión. Es la sensación que se produce cuando hay una derrota electoral como la del mes de junio, a la que se añade el análisis de que, además, se está al final de un ciclo político. Pero es una situación perfectamente superable; nadie tiene por qué resignarse a esto dentro del Partido Socialista. ¿Por qué ser fatalista si tenemos el programa más conveniente para los intereses de nuestro país, el programa socialdemócrata. Se pueden

El presidente del gobierno español afirma en esta entrevista que el PSOE podría ganar las próximas elecciones "con un programa socialdemócrata" y considera que la última derrota electoral fue un toque de atención al gobierno por la economía y la corrupción. No descarta volver a ser candidato.

ganar las próximas elecciones generales si cumplimos el programa del 6 de junio; crecimiento y empleo, justicia social y transparencia.

—Si sus compañeros se lo pidiesen, ¿Felipe González estaría dispuesto a presentarse otra vez?

—Si me lo piden los compañeros, estaría dispuesto a presentarme otra vez, como he dicho en otras ocasiones. Estoy dedicado vitalmente a esta tarea y sería incoherente que hubiera una petición de presentarme como candidato y no la aceptara.

—Volvamos al resultado electoral. ¿No cree que el 12 de junio se ha producido un

vuelco sociológico en España, de izquierda a derecha?

—Creo que las del 12 de junio son unas elecciones muy específicas, y que no tiene por qué repetirse esa correlación de fuerza en otro tipo de elecciones. El gran volumen de la abstención que se produce el 12 de junio afecta fundamentalmente a un voto de advertencia, de castigo, al Partido Socialista. En unas elecciones con una participación mayor el resultado sería probablemente distinto. Además, las elecciones europeas se celebran en un momento especialmente dramático, porque no se percibe todavía con claridad la recuperación económica y, sobre todo, porque se estaba bajo el impacto de casos de corrupción extraordinariamente graves. Ha habido un enfado generalizado de los ciudadanos contra el partido que gobierna y contra el gobierno. Eso puede cambiar.

—¿Cómo? ¿Cómo puede cambiar?

—Con las políticas que decía antes: trabajando para la recuperación económica y la generación de empleo y combatiendo la corrupción.

—Pasemos a la corrupción, uno de los elementos que parece explicar la derrota electoral del 12 de junio. ¿Qué va a pasar con el asunto casi eterno de Filesa?

—Filesa es un asunto que debería haber sido resuelto ya por la judicatura. Era uno de esos procedimientos que debían concluirse en un plazo corto de tiempo. Debe estar muy avanzado —espero— y estoy dispuesto a asumir todas las responsabilidades que se deriven de ese asunto, tanto colectiva como personalmente. Estoy pendiente de que se resuelva el

caso, porque parte de las responsabilidades políticas y las asumieron tanto el partido como el Grupo Parlamentario. Ya hemos pagado un precio por este asunto, cosa que no ha hecho nadie en ningún caso.

—Y esos comentarios y rumores que ponen en cuestión su honorabilidad personal, que le han vinculado con supuestos negocios en algunos países de Latinoamérica, ¿a qué se deben?

—Me han dicho que hay quienes han estado investigando sobre unas supuestas inversiones o conexiones económicas en Venezuela y en otros países de la zona. En un momento determinado estuvieron investigando si yo podía tener inversiones en Marruecos. Es una especulación, que a mí, naturalmente, me deja absolutamente frío. Están empeñados en que uno no puede estar once años en el gobierno y no tener apetencias de tipo económico. Esto forma parte de la misma operación de deslegitimación de que he hablado antes.

—Entremos en la política exterior. Hábleme de la crisis cubana de este verano.

—Nuestra actitud con Cuba es muy

clara; propiciar el tránsito entre una situación como la actual y otra de democracia. No hemos sido partidarios del bloqueo y seguimos opinando igual. Hemos intentado hacer algunas cosas prácticas, como, por ejemplo, favorecer una evolución hacia una economía más abierta, de mercado, sabiendo que ello tiene consecuencias políticas. Recientemente, gente del PP, creo que Aznar entre ella, ha declarado que quiere una política de consenso respecto de Cuba, lo cual me parece muy positivo siempre que ello no suponga una actitud de boicoteo o de ruptura de relaciones con Cuba, como he oído decir a algunos responsables de ese partido.

—Otro tema relacionado con la zona: Haití. ¿Cuál es la posición del gobierno español sobre la intervención?

—Lo ideal sería que no tuviera que llegarse a una intervención, pero ésta puede ser inminente. De hecho, ya hay un respaldo del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. Ahí, como siempre, hay que señalar a los responsables, que son el equipo de gobierno, por llamarle de alguna manera, de Haití, que se niega a aceptar no sólo la legalidad interna, sino la internacional.

TODO PARA DECIR TODO PARA ESCUCHAR



Van con voz

823-9212

Diego dijo que no volvería a jugar, que se consideraba "un aprendiz" de Menotti y que le gustaría "empezar a trabajar" con los juveniles. En Boca aseguran que lo recibirían con los brazos abiertos, pero el club todavía no hizo ninguna propuesta oficial.

Diego y Menotti en la fiesta de la AFA, un año atrás. "Maradona puede venir cuando quiera", dijo el técnico.

ALEGRE

"Me encantaría que él venga y vuelva a ser el Diego de siempre, el hombre que tiene alegría, no tristeza. Lo que pretendemos todos los miembros de la Comisión Directiva y sus amigos es que siga dando y recibiendo alegrías. Ahora, como técnico, Maradona no sabe, entonces cree que Menotti es un gran técnico, lo considera un maestro y entonces quiere aprender de él, es algo razonable. Por lo que sé, lo único que se le ofreció es que venga a entrenar; en Boca, Maradona siempre tendrá las puertas abiertas."



La relación de Boca y Maradona

LOS MEJORES DESEOS

(Por M.G.C.) Hace nueve días, Diego Maradona anunció a la ciudad y al mundo que se consideraba un futbolista retirado. "Podría volver... con bastones", dijo refiriéndose a su regreso a las canchas después de los 15 meses de suspensión aplicada por la FIFA. Y entonces, ¿cuál es el futuro? El mismo dio una punta que todavía nadie recogió. Después de ser piado con Carlos Bilardo y reverdecir

el romance olvidado con César Menotti, señaló que "me gustaría ser un aprendiz de él" y más adelante sostuvo que "la idea es empezar a trabajar con los chicos". Sin embargo, ninguna de las partes involucradas dio el primer paso.

Diego Maradona sigue recluso en su nueva casa de Villa Devoto con su esposa Claudia y sus hijas. No habla con la prensa. Ni con sus periodistas amigos. Sólo atiende a Marcos Fran-

chi. Los que están cerca del círculo íntimo aseguran que sigue mal, deprimido y que el futuro se le aparece con un enorme signo de interrogación. En Boca sobran las buenas intenciones pero más allá de los llamados telefónicos de Menotti no hay una propuesta formal de trabajo para el ex capitán de la selección.

"Diego sabe que yo siempre estoy dispuesto a darle mi apoyo para que no se vaya del fútbol. Yo creo que lo

que más quiere ahora es jugar, pero me gustaría también que no pierda la oportunidad de ser entrenador", dijo Menotti a **Página/12** dejando entrever que, a la distancia, le está marcando los pasos a Maradona. Antonio Alegre, presidente del club, señaló a este diario que no hubo propuesta de Boca a Maradona y que por ahora se limitó a un contacto entre Diego y el técnico: "César nos dijo que habló con Diego para saludarlo y ofrecerle entrenar con el plantel. A mí me parece correcto, las puertas del club están abiertas para Maradona y el plantel está chocho con la idea". Jesús Asiaín, secretario del club, no salió del lugar común expresando sus buenos deseos. Tampoco sabe de una oferta posible: "Sería interesante que entrene con el plantel".

¿Qué puede hacer Maradona en Boca? Según Menotti, "puede hacer lo que quiera. Venir a correr a Palermo

y hablar de fútbol todos los días. No quiero que se aleje porque puede aportar muchas cosas a mucha gente. Maradona tiene que hacer lo que quiera o lo que le guste pero lo tiene que decidir él, yo no quiero meterme en sus decisiones".

En las inferiores de Boca, desde hace años, está Silvio Marzolini. Un ídolo indiscutible del club aun para aquellos que no lo vieron jugar. Fue el técnico del equipo campeón del '81, el único que integró Maradona. El ex lateral opinó que "Maradona tiene que hacer algo. A su edad, un hombre no sólo puede descansar y pasear sino que tiene que tener una vida productiva y eso puede estar ligado al fútbol. Lo importante es que él se sienta bien". El panorama parece estar claro. Todos tienen las mejores intenciones. Sólo falta que cuando una de las partes llame a la otra, el teléfono no esté descolgado.

ESTUCHE PARA COLECCIONAR

LOS HOMBRES DE LA HISTORIA

La Historia Universal a través de sus protagonistas

AGOTADO

PROXIMAMENTE NUEVA EDICION

TALEN LOS QUIOSCOS

\$4

Página/12

MARZOLINI

"Maradona es un modelo futbolístico para todos los jugadores, pero creo que no está para trabajar con los chicos, sino con los mayores, porque ahí estaría más cerca de las competencias. El fútbol amateur no es competitivo. Para Maradona, Boca es muy importante y lo fundamental que podría aportar es su conocimiento del fútbol. Yo lo dirigí en el '81 y me demostró que es un gran profesional. Ama el fútbol. Yo vi pocos jugadores así. Junto a su familia, el fútbol debe ser la otra cosa que más le importa en la vida."

MENOTTI

"Con Maradona siempre tuve una relación afectiva y si él se decide y siente la necesidad de vivir en el fútbol, para mí sería una gran alegría. No me lo imagino a Diego fuera del fútbol porque es un enamorado de esto. Vivimos muchas cosas juntas y tuvimos discrepancias de opinión en algún momento, que fueron manipuladas por un sector del periodismo que fabricó un distanciamiento que era ficticio porque que opinemos distinto de una cosa no significa que no haya respeto y tengamos una relación afectiva."

5 propuestas UNIVERSITARIAS

Para PERFECCIONAR SU INGLÉS

Hollywood Classics
Business Issues
World Affairs/International Politics
The Short Story in English
Overview of American Culture

Abierto a todo publico

EL LAB
FALLER DE IDIOMAS

JUNIN 684 TEL: 952-8384 DE 12 A 19 HS

CONVERSACION CRITICA - AUDIO VIDEO - PROYECCION DE PELICULAS - ANALISIS Y DISCUSION DE ARTICULOS

Facultad de Ciencias Económicas UBA
Facultad de Ciencias Sociales UBA

Newell's y Boca iguales

PEOR, IMPOSIBLE

Newell's y Boca jugaron anoche uno de los peores partidos de los últimos tiempos y que merece desmenuzarse de a poco. Porque los dos equipos llegaron al Parque Independencia con demasiadas presiones encima que estuvieron de manifiesto en los 90 minutos y que ninguno resolvió. Y, lo que es peor, tampoco se advierte que puedan hacerlo en lo inmediato. Es alarmante para Newell's. Es preocupante para Boca.

Los rosarinos arrancaron este torneo con una piedra enorme sobre los hombros: el famoso bajo promedio que vuelve a ponerlo en la frontera del descenso. Ahora sin parte de la vieja guardia, idos Martino y Llop y con Basualdo y Scoponi como los más experimentados, la responsabilidad la asumen los pibes con más fervor que fútbol. Boca, acorralado por la falta de resultados, por los indudables encontronazos que provoca la figura de Menotti, por los tiempos que se acortan llegó al Parque Independencia arrastrando la derrota impensada con Banfield y el debut de Nelson Vivas y Néstor Fabbri, la inclusión del juvenil Arruabarrena y con Rudman desde el comienzo. Sin delanteros netos por las lesiones de Carranza y Martínez, Boca puso el mejor equipo que pudo pero todavía tiene cortocircuitos entre lo que piensa y lo que hace y anoche agravó ese panorama con errores elementales. Demasiadas cosas en contra para Boca. Ningún atenuante.

Con aquella presión salió Newell's a morder cada centímetro de cancha y si por ahí pasaba un tobillo rival se iba de largo también. Boca, con su presión a cuestas, respondió a ese vigor con otro vigor. El que le dan Farías, Mancuso o Acuña. Con la novedad de no apretar la salida y esperando en el medio, tal vez especulando con la ausencia de delanteros netos para buscar espacios a sus volantes y laterales. Espacios que nunca fabricó y laterales que se fueron poco y mal. Con Fabbri encima de Gabrich y Gamboa libre, sin achicar, pasando siempre por Márcico y una tibia sociedad con Rudman mientras Da Silva moría, allá, de punta. Aquella presión de Newell's lo cargó de faltas y amarillas: Siviero, Escudero, Basualdo y Berti tenían tarjetas cuando reiteraron las faltas y se tuvieron que ir primero Berti y en la reanudación Siviero.

Un remate de Mendoza y otro de Rudman habían sido las aproximaciones a los arcos. Casi nada. Todo fue lucha y fricción en el medio. Con leve ventaja en el forcejeo para los locales. El fútbol, que supuestamente debía poner Boca no apareció. Newell's ni siquiera se lo había propuesto.

Con dos hombres menos y todo un tiempo delante, Newell's se refugió en el fondo mientras su hinchada buscaba en Castrilli al culpable de sus penurias, equivocadamente. Castrilli tuvo un arbitraje perfecto. Amonestó bien y expulsó correctamente.

Boca, con la pelota regalada, con el terreno cedido, no solucionó nunca ese refugio desesperado del local. Fue siempre por el medio, no buscó por los laterales y lo elemental, en estos casos, es tocar y provocar el dos-uno por afuera y cambiar al que, necesariamente, no tiene marca. Ni buscó lo primero ni sus hombres buscaron los espacios vacíos. Hasta pareció equivocarse su técnico manteniendo los cuatro del fondo cuando no tenían a quien marcar. Y así, con Newell's aferrándose al cero y Boca debatiéndose en la impotencia se fue una noche caliente en el Parque. Cuando los ánimos se enfriaron, los dos tienen mucho en que pensar. El futuro se les viene encima y parece que no les va a perdonar nada.



Fabbri rechaza seguido por Escudero.

NEWELL'S: Scoponi; Raggio; Basualdo, Garfagnoli, Siviero; Castaño Suárez, Berti, Escudero; Ruffini; Gabrich, Mendoza. DT: Jorge Castelli.

BOCA: Navarro Montoya; Vivas, Gamboa, Fabbri, Arruabarrena; Farías, Mancuso, Acuña; Rudman, Márcico; Da Silva. DT: Cesar Menotti.

Cancha: Newell's. **Árbitro:** Javier Castrilli. **Cambios:** 34m. Biagini por Mendoza (N). 53m. Paz por Biagini (N). 70m. Márquez por Rudman (B) y Pico por Farías (B). **Incidencias:** 41m. expulsado Berti (N), 50m. expulsado Siviero (N).

Completan la segunda fecha

Tras perder por la Supercopa en Brasil frente al Santos, Independiente recibirá hoy a Ferro, en uno de los siete encuentros por la segunda fecha del torneo Apertura que comenzará a las 15.30. El único que se iniciará una hora después será el que disputarán en el norte el recientemente ascendido Gimnasia y Esgrima de Jujuy y Lanús. El campeón del Clausura contará con Daniel Garnero y Hugo Pérez, quienes no integraron el equipo que le ganó el domingo pasado a Argentinos por 2-0. En Vicente López, Platense será local frente a Racing, donde debutará como entrenador el uruguayo Luis Cubilla, mientras que también harán su presentación el paraguayo Estanislao Struway y Néstor Clausen.

Por su parte, River jugará en el estadio Monumental con Rosario Central sin el uruguayo Enzo Francescoli, quien podría estar entre los suplentes. En el sur, Banfield, que sorprendió en la primera fecha al vencer a Boca, se enfrentará con Vélez, en el que ingresará el volante Claudio Husain en reemplazo del delantero Fabián Fernández. Huracán será visitante de Español, Mandiyú se enfrentará en Corrientes con Talleres y completarán en Córdoba el local Belgrano con Gimnasia y Esgrima La Plata.

Nacional B

POR AHORA, MANDA COLON

Colón le ganó en Mendoza a Godoy Cruz 3-2, suma cinco puntos y es el único líder del Nacional B pero puede quedar desplazado esta tarde si Talleres de Remedios de Escalada se impone como visitante a Atlético Tucumán. Morón, que había ganado sus dos primeros partidos, perdió 2-1 ante Atlético Rafaela, mientras que Instituto comenzó su participación en el certamen con un empate sin tantos frente a All Boys. Por su parte, Gimnasia y Tiro de Salta debutará en el torneo frente a Los Andes en Lomas de Zamora, en un encuentro que será televisado en directo por Canal 9 desde las 10.45.

En tanto, Chacarita ganó su primer partido en el campeonato al derrotar a Central Córdoba de Rosario por 2-0 en San Martín. En Santa Fe, Unión superó a San Martín de Tucumán por 3-2. En cambio, Quilmes perdió como visitante frente a Laferrere 2-1, mientras que Arsenal-Almirante Brown igualaron sin tantos y Deportivo Italiano-Douglas Haig empataron 1-1.

En Primera B, Almagro, que empató como local frente a Sarmiento de Junín 2-2, y Defensores de Belgrano, que igualó de visitante con Armenio 1-1, continúan como punteros. Si Defensa y Justicia le gana hoy a

Argentino de Quilmes, en un partido que se disputará desde las 13.10 y que será televisado por el Sistema Satelital Codificado, también quedará primero. Los otros resultados fueron: Excursionistas 0-Atlanta 6, Colegiales 1-Dock Sud 1, Ituzaingó 0-Defensores Unidos de Zárate 0, Argentino de Rosario 2-Estudiantes de Caseros 1, El Porvenir 1-Defensores de Cambaceres 0 y San Miguel 0-Tigre 0.

Ganó el Madrid

Con dos goles del chileno Iván Zamorano y gran actuación de Michael Laudrup el Real Madrid le ganó al Logroñés por 2-0, mientras que Barcelona derrotó a Racing de Santander 2-1 con tantos de Jordi Cruyff (hijo del entrenador Johan Cruyff) y del holandés Ronald Koeman, de penal.

Por su parte, Tenerife venció como local al Atlético de Madrid por 1-0 con gol de Juan Antonio Pizzi. El equipo de Maturana aún no sumó puntos en el torneo. En tanto, La Coruña derrotó al Sporting de Gijón 2-1, mientras que Celta y Athletic de Bilbao igualaron en un tanto. La segunda fecha del torneo se completa hoy con los partidos entre Valencia-Sevilla, Real Sociedad-Zaragoza, Oviedo-Compostela, Valladolid-Español y Betis-Albacete.

NOTICIERO

VELEZ. Vélez adquirió el pase del volante jujeño de 28 años, Marcelo Herrera, quien jugaba en Gimnasia y Tiro de Salta, en cerca de 300 mil dólares.

RACING. El delantero de Olimpia, José Saturnino Cardozo, a quien Luis Cubilla pretende en Avellaneda, explicó que "no me interesa incorporarme a Racing. Aceptaría jugar en la Argentina pero en una institución con mejor perspectiva que la que me dijeron que está interesada en mi concurso".

ITALIA. La segunda jornada del campeonato italiano se disputará hoy con los siguientes encuentros: Inter-Roma, Cagliari-Milan, Genoa-Fiorentina, Padova-Parma, Cremonese-Napoli, Juventus-Bari, Lazio-Torino, Foggia-Brescia, Reggiana-Sampdoria.

JORDAN. En una exhibición de figuras de la NBA, Michael Jordan volvió a jugar ante público en el Chicago Stadium después de 15 meses de ausencia en un encuentro amistoso en el que anotó 52 puntos. Jordan desmintió que tenga pensado volver a jugar partidos oficiales.

TELEVISION. La Asociación Cordobesa de Fútbol le hizo saber a la Asociación del Fútbol Argentino su oposición a que se transmitan partidos en directo por el sistema satelital codificado los domingos a partir de las 18, por considerar que "le producirá daños irreparables a nuestras instituciones".

POPESCU. El Tottenham Hotspur, equipo de la primera división del fútbol inglés que entrena Osvaldo Ardiles, incorporó al defensor del seleccionado rumano, Gheorghe Popescu, que se suma a las contrataciones del delantero alemán Jürgen Klinsmann y del atacante rumano Ilie Dumitrescu.

FANESI. El entrenador Alberto Fanesi disertará mañana sobre Los deportistas y sus derechos legales, en el programa "Deporte y Derecho" que se emite los lunes de 22 a 23 en FM Palermo.

TELEFONISTA RECEPCIONISTA

Con conocimientos de Periodismo, RRPP o Publicidad
Redacción propia.
Manejo de MAC.
Inglés (no excluyente)
Entregar carta y curriculum
de 12 a 18 hs. en:
Viamonte 1596, piso 4º, Cap.

NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIALS
en

Algo único en televisión!
SATV
Av. de Mayo 749
Tel. 331-5941
Programas Santa Clara s.a.
Mexico 2151
Tel. 308-1286 al 90



Adriana Franconetti de Calvo



Jorge Donato Calvo

Secuestrados el 11-9-77 Vistos en la ESMA

Viven en nuestros pensamientos, nuestras alegrías y nuestras preocupaciones cotidianas. Tenemos todo el tiempo de nuestras vidas para pedir justicia. Por ellos y por los 30.000 compañeros desaparecidos.

NI OLVIDO NI PERDON

Mamá
Teresa, Mele, Vito y Gloria

En un mes se conocieron dos casos de doping. Uno de ellos está en manos de la Justicia, y el acusado, Pablo Jankowski, de Pucará, podría convertirse en el primer deportista argentino procesado. La causa está en manos de Roberto Marquovich, ex jugador, padre de rugbiers y seguidor de Los Matreros. Detrás del episodio está la sospecha de que esto sea sólo la punta del iceberg.



Fuerza, sudor, temperamento en el rugby. A veces necesita alguna ayuda.

EN EL RUGBY NO SOLO HAY GOTAS DE SUDOR

(Por Ezequiel Fernández Moeres) Pablo Jankowski, un rugbier aficionado de 2 años que trabaja hasta catorce horas diarias haciendo corretaje para una fábrica, podría convertirse dentro de quince días en el primer deportista procesado por doping por la justicia argentina.

El caso, acaso más cerca a la ignorancia que a los negocios y ambiciones que suelen rodear al doping deportivo, ha conmocionado al mundo del rugby y amenaza con nuevos y escandalosos titulares en los próximos días.

Jankowski, del club Pucará, será citado a declarar en el curso de esta semana ante el juez federal de San Isidro, Roberto Marquovich, un ex rugbier que está actuando con singular firmeza en denuncias de doping en el turf y en el fútbol y que incluso ha procesado a peritos del CENARD, donde funcionan los controles antidoping más respec-

dos y modernos de la Argentina.

Marquovich tendrá un plazo de diez días después de la indagatoria para determinar o no el procesamiento de Jankowski por presunta violación a las leyes 20.655 (del Deporte) y 23.737 (de Narcotráfico), según las cuales el rugbier podría sufrir una condena de un mes a tres años de prisión.

Antes de concurrir al juzgado, Jankowski declarará mañana mismo ante el Consejo Directivo de la Unión Argentina de Rugby (UAR), el cual aguardaría la resolución de Marquovich para definir qué sanción aplicará al jugador, aunque ya hay versiones que hablan de una suspensión de dos años.

La UAR acaba de suspender por un mes al jugador de Curupaytí Ariel Gajani, también positivo en otro reciente control antidoping, pero que, a diferencia de Jankowski, había informado y hecho constar en una planilla antes del partido los medicamentos que había tomado para curar una gripe.

Gajani y Jankowski constituyen los dos primeros resultados positivos en 500 controles antidoping que efectúa la UAR desde 1989, cifra que esgrime hoy el rugby para rechazar las versiones que indican que la droga se ha extendido también a ese deporte, más allá de su

condición de amateur.

Ese control, sin embargo, contempla a sólo dos o cuatro de más de mil rugbiers que actúan cada fin de semana, una cifra mínima para un deporte que, según fuentes seguras, conoció hace décadas las anfetaminas, fue sospechado de usar esteroides anabólicos y se siente ahora en el ojo de la tormenta.

Las mismas anfetaminas que se usaban para soportar la noche estudiando, dexedrina, alcohol de menta y hasta la inhalación por las fosas nasales del infantil Vick-vapo-rub formaban parte del doping escasamente científico que utilizaban algunos rugbiers en tiempos más "románticos".

La competencia fue creciendo y se hizo internacional y el rugby, como ocurrió con casi todos los deportes, inició la era del trabajo físico. Los gimnasios se pusieron de moda y muchos cuerpos crecieron artificialmente. Fue el tiempo de los esteroides anabólicos, temibles para un deporte como el rugby, que basa su juego en el contacto físico.

"Los anabólicos son moneda corriente entre los rugbiers", denunció en los '80 el entonces médico del Comité Olímpico Argentino, Antonio Alcázar. "Como ha ocurrido en muchos deportes, el anabólico también se ha utilizado y se utiliza en el rugby", admitió por entonces a la revista *Test Match* Eduardo Poggi, titular de la Subcomisión Médica de la UAR que tuvo ahora la delicada misión de informar sobre los casos de Gajani y Jankowski.

Tal era la superficialidad con que el rugby tomaba al doping que cuando la UAR implantó los controles en el '89 el doctor Ernesto Bottini quedó perplejo ante la pregunta de un representante de un club: "¿Un jugador dopado podrá volver a jugar en la fecha siguiente?". Era la preocupación de este hombre.

Otro dirigente dijo directamente que su club rechazaba el antidoping argumentando que un jugador amateur "juega porque quiere" y no está obligado a ser controlado. Una posición victoriana que más de una vez utilizó el rugby para diferenciarse del "barril de manzanas podridas", como llamó una vez al deporte profesional un ex presidente de la UAR, el general Domingo Berceartúa, de Pucará, el mismo club de Jankowski.

Pucará, el club también de Aitor Otáñez y Marcelo Pascual, dos "héroes" de los primeros Pumas del '65, y el más poderoso en el rugby de la zona sur del Gran Buenos Aires, pidió a otro ex jugador y actual socio que se hiciera cargo de la defensa de Jankowski: Luis

Darrichón, actual abogado de la familia Luque en el drama catamarqueño de María Soledad.

Pucará afirma que Heptaminol (el desfatigante detectado a Jankowski) no figura en la lista de sustancias prohibidas que la UAR elevó a los clubes, según contó a *Página/12* el presidente del club, Modesto Estévez, vaya paradoja, uno de los principales impulsores del control antidoping en el rugby argentino.

Estévez contó además que Jankowski le aseguró que su hermano mayor, un ex rugbier volcado al fisiculturismo, no tiene relación alguna con el caso, como indicaron algunas versiones que hasta incluyeron en esta historia a Daniel Cerrini, el mismo que dio la efedrina maldita a Diego Maradona.

Hay también otros rumores preocupantes, pero son muchos los que creen que Jankowski, con exceso de trabajo y estudio, encontró un atajo en la medicina para no perder forma física y que, como, lejos de los cuentos de los mutantes programados que ofrece hoy el deporte de alta competencia, es en realidad una estúpida historia de ignorancia.

La UAR presentó su informe del caso Jankowski el jueves pasado ante la Justicia a través de su abogado, Felipe Ferrari, ex jugador del club Los Matreros, el mismo justamente en el que también jugó el juez Marquovich, hasta que un choque con Arturo Rodríguez Jurado, el célebre jugador del SIC, le provocó la fractura de tibia y peroné y lo dejó un año sin poder caminar.

Marquovich siguió jugando rugby hasta hace cinco años en un equipo de veteranos del club CUBA (Los Salvajes), ve a sus hijos cuando juegan en Champagnat, suele seguir partidos de Alumni y mantiene su corazón en Los Matreros, al que vio perder hace una semana nada menos que en la cancha de Pucará, el equipo de Jankowski.

Acaso por ello, el rugby, siempre tan propenso a vivir en su microclima, cree que el juez podrá ser ahora "uno de los suyos". Pero Marquovich, orgulloso del gin tonic que compartió este año en Australia con el formidable crack David Campese, conoce también una célebre sentencia delex jugador francés David Crabos, clave para explicar la fascinación de un deporte que se basa en el contacto físico y que, por ello, más de una vez abandonó el juego a cambio de bochornosas batallas campales.

"Entre la valentía y la violencia —dijo Crabos— la única valla es la de un pacto. Este es el gran secreto del juego."

Opinión

Por Jorge Búsico

Culpables

Un par de décadas atrás, los jugadores de rugby argentinos tenían un buen pasar económico, disponían de tiempo para divertirse con un deporte que enseñaba muchas cosas —respeto al árbitro y al rival, por ejemplo— y participaban de campeonatos en los cuales no existía un alto nivel de exigencia. Hoy, la enorme mayoría de los rugbiers argentinos estudian y trabajan, comen y duermen mal y disputan torneos al estilo profesional. Sin embargo, las estructuras no se modificaron. ¿A alguien lo puede sorprender, entonces, un caso de doping? Lo sorpresivo es que hasta ahora haya aparecido solamente un positivo.

Los jugadores de rugby argentinos están desprotegidos. No tienen maestros; los dirigentes no se les acercan para conocer sus problemas; si se lesionan tienen que costearse los gastos; salen volando de sus trabajos para llegar a tiempo a los entrenamientos; practican en lugares en los cuales a veces ni siquiera hay baños; juegan campeonatos con un altísimo nivel de exigencia física; no pueden recibir un peso ni siquiera por viáticos; si tienen el honor de integrar el seleccionado pierden plata porque deben abandonar sus empleos y, encima, deben enfrentar a rivales que son casi profesionales.

De una buena vez por todas habrá que entender que esto no es amateurismo. Que el verdadero espíritu del rugby —que existe, por más que algunos hayan aprovechado este caso para caerle encima al deporte— pasa por otro lado: por compartir buenos momentos con amigos, por divertirse, por aprender a convivir con los rivales, por el famoso tercer tiempo. No es amateur no preocuparse por mejorar las estructuras ni tampoco proponerles exigencias profesionales a jugadores que no cobran un peso.

Es muy posible que existan muchos más que hayan cometido el mismo error que Jankowski. Ellos no son los culpables. Aquí el único culpable es el sistema que impera en el rugby argentino. Y de eso tendrán que hacerse cargo los dirigentes.

Mallas • Bodys • Tops
Calzas • Shorts • Camisolas •
Vias • Mayor y Menor •
Chile 2265 • Tel.: 943-2581/2094

Finalú

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente,
seguro, confortable y económico.
Consúltenos, o solicite la visita
de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B"
328-8735 • 8347

Universidad Nacional de Mar del Plata Escuela Superior de Psicología Llamado a Concurso de Profesores Regulares

La Escuela Superior de Psicología dependiente de la Universidad Nacional de Mar del Plata, llama a CONCURSO PÚBLICO DE OPOSICIÓN Y ANTECEDENTES según lo establecido en la OCS N° 690/93, y 1085/94, expediente N° 7001541 para la cobertura de cargos de Docentes según el siguiente detalle:

AREA: Investigación en Psicología.
TEMA: Introducción a la Investigación Psicológica.
DOS (2) Cargos de profesor adjunto con dedicación simple o parcial.
Actividades y funciones prioritarias a cumplir simple, docencia, parcial: docencia e investigación.
INSCRIPCIÓN: del 22 de setiembre de 1994 y por 15 días hábiles en el horario de 9.00 a 12.00.
DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR: CURRÍCULUM VITAE, en siete ejemplares.
PLAN DE ACTIVIDADES DOCENTES: en sobre cerrado en siete ejemplares.
PROYECTO DE INVESTIGACIÓN: (cargo Parcial) en sobre cerrado en siete ejemplares.
INFORMES: DIVISION CONCURSOS. FUNES 3280. Tel.: 72-5197 - Mar del Plata.

Ganó en Flushing Meadow

i ARANTXA !

▲ Tiró la raqueta al aire. Se tomó la cara con las dos manos. Salí corriendo del fondo de la cancha, cerca de donde se fue el último pelotazo de su rival. Y se abrazó con su familia sentada en el lugar preferencial del estadio Louis Armstrong. Arantxa Sánchez Vicario había ganado, dos segundos atrás, el Abierto de tenis de Estados Unidos y se convertía en la primera mujer española en obtenerlo. Parada, en silencio, con la cabeza gacha, sola, Steffi Graf asistía inmóvil al festejo de su vencedora.

Si jugara al fútbol, la popular le pediría "ponga ovarios, Arantxa, ponga ovarios", como si se tratara de una Blas Giunta empuñando una pala encordada. Pero Arantxa, además, tiene talento y no sólo con el temperamento, la fuerza interior, las agallas, el carácter aguerrido se gana en el tenis de hoy en día. Como en el fútbol no sólo se gana "poniendo huevos": en este deporte supercompetitivo e individualista no sólo se obtienen resultados con la personalidad de un marino enfriado. Arantxa Sánchez Vicario venció a Steffi Graf porque tuvo el alma más firme en el momento crítico, pero eso estuvo apoyado en su excelente tenis. Y si Graf, alejada Seles, es cómodamente la número 1 del mundo, Arantxa es todavía más cómoda la número 2. Y a medida que pasa el tiempo el margen entre ellas y disminuye y entre ellas y el resto se ensancha.

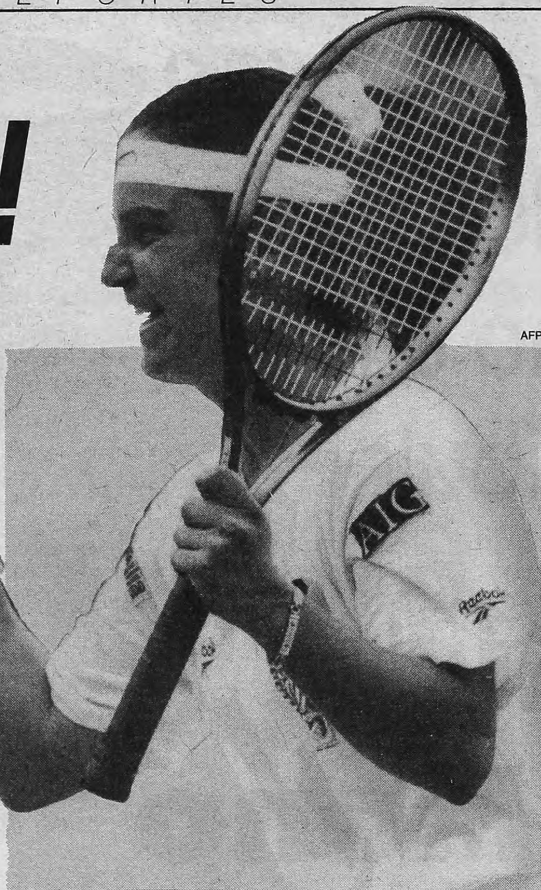
Dos horas y siete minutos demandó la final de Flushing Meadow y un marcador de 1-6, 7-6 (7-3) y 6-4 para que Arantxa ganara por primera vez el US Open y su segundo torneo de Grand Slam de la temporada. Ya había ganado Roland Garros y se vengó de la derrota en la final de Australia a manos de Graf. Conchita Martínez, que se fue demasiado rápido de Nueva York, se había impuesto en Wimbledon y con aquel título el tenis femenino de España se llevó tres de los cuatro torneos de Grand Slam del año y marca el pico más alto del deporte español. Sólo los hombres, allá lejos y hace tiempo, Manolo Santana en 1965 y Manolo Orantes en 1975, habían ganado en Estados Unidos.

La catalana suma Roland Garros y Flushing Meadow a sus triunfos en Amelia Island, Hamburgo, Barcelona y Montreal en esta temporada mientras que Steffi Graf, tres veces ganadora del US Open, este año se llevó, además del Abierto australiano, los certámenes de Tokio, Indiana Wells, Delray Beach, Lipton, Berlín y San Diego.

Apenas 22 minutos consumió Graf en llevarse el primer set por un mar-

La catalana Arantxa Sánchez Vicario se impuso en tres sets a Steffi Graf y se convirtió en la primera tenista española en ganar el Abierto de Estados Unidos. Este año venció en Roland Garros y perdió la final de Australia con la alemana en sólo 58 minutos.

cadador contundente, aperitivo de lo que finalmente no sucedió. Sánchez, con su tenis agresivo y profundo, de constantes cambios de golpes desde el fondo del cemento de Flushing y sus certeras subidas a la red, dominó en el segundo hasta llegar al momento clave del partido, el octavo juego cuando Graf, en una devolución forzada de derecha desde el fondo, se resistió de su vieja lesión en la espalda que le quitó movilidad en el resto del partido. Sin embargo, Arantxa falló dos saques y permitió llevarse el punto a Graf que se puso 4-4. La alemana, pese a todo, no pudo impedir el triunfo de la española el tie-break y obligó el pase al tercer y decisivo set. Quedó lejano el recuerdo de Melbourne cuando Graf ganó 6-0, 6-2 en sólo 58 minutos. La potencia de Arantxa, su precisión, su concentración en ese tercer set en oposición a la molestia en la espalda de Graf terminaron de inclinar el partido en favor de esa morruda catalana, de apenas un metro sesenta de estatura y 56 kilogramos de peso. Porque, a pesar de todo, Graf era la candidata, porque pesaba su condición de "número 2", porque ganó bien y porque era la primera vez en Flushing, Arantxa festejó tanto. Como si gritara un gol decisivo en una final de Mundial, Arantxa Sánchez ganó en Estados Unidos. Toda España lo celebra.



AFP

Final masculina

AGASSI ES EL FAVORITO

▲ Por segunda vez en su carrera, André Agassi llegó a la final del Abierto de Estados Unidos. En la edición del '90 perdió frente a Pete Sampras, en la final a la que arribó pese a no figurar entre los cabezas de serie. En las semifinales de ayer derrotó al también estadounidense Todd Martin, noveno preclasificado, por 6-3, 4-6, 6-2 y 6-3 y se enfrentará hoy con el alemán Michael Stich, cuarto en el ranking mundial, quien superó al checo Karel Novacek por 7-5, 6-3 y 7-6.

Agassi volvió a mostrar el excelente nivel que le permitió eliminar de este torneo a jugadores tan difíciles como el norteamericano Michael Chang y el austríaco Thomas Muster. Para el carismático hombre de Las Vegas, la clave de la victoria fue que "en ningún momento lo dejó a Martin imponer su juego basado en un saque potente, ya que siempre lo superé con mis devoluciones. Creo que la estrategia que desarrollé con mi entrenador, Brad Gilbert, resultó al ciento por ciento".

La gran diferencia entre uno y otro la marcaron los 60 errores no forzados

que cometió el perdedor, mientras que Agassi sólo se equivocó en 16 oportunidades. Además, Agassi se mostró muy seguro cada vez que se decidió a subir a la red, en la que tuvo un porcentaje de efectividad de un 81 por ciento, contra tan sólo un 62 de su rival, que consiguió 13 puntos con su poderoso saque.

"Me siento muy contento de poder estar en la gran final y ahora debo pensar en que tengo todas las opciones para ganar el título", consideró Agassi. Enfrente tendrá a Stich, a quien, frente a Novacek, le dio excelentes resultados su juego agresivo que se basa en un buen saque y una volea sutil. El estadounidense cuenta con el apoyo del público, que siempre lo tuvo como favorito a pesar del rendimiento irregular que mostró últimamente.

TONY VALDEZ
TALLERES
FOTOGRAFIA - FOTOPERIODISMO
551-4218

Ferrari marca el rumbo

El francés Jean Alesi marcó el mejor tiempo y largará por primera vez en sus cinco años como piloto de Fórmula 1 desde la pole position cuando se ponga en marcha hoy el Gran Premio de Italia en el circuito de Monza. Detrás de su Ferrari se ubicará la de su compañero de equipo, el austríaco Gerhard Berger, quien en el primer día de preclasificación había finalizado en el cuarto puesto, y que ayer marcó el segundo mejor tiempo. Desde el tercer lugar partirá el británico Damon Hill (Williams-Renault), mientras que los también británicos Johnny Herbert (Lotus-Mugen) y David Coulthard (Williams-Renault) lo harán desde el cuarto y quinto puesto, respectivamente. Durante las tandas clasificatorias, Pío Villa, un espectador de 50 años que estaba ubicado en la tribuna central del autódromo, sufrió un infarto, tras lo cual fue derivado de urgencia a un hospital, en el que murió una hora después.

Sirenas chinas

El equipo femenino chino consiguió ayer batir dos marcas más durante el Mundial de Natación que se desarrolla en el Foro Itálico de Roma. El cuarteto integrado por Cichong He, Guohong Dai, Limin Liu y Jingyi Le estableció el record mundial en los 4x400 metros combinados al registrar un tiempo de 4:01.67 con el que superan los 4:02.54 del conjunto estadounidense en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92. Cichong He consiguió también el record en 100 metros espalda con una marca de 1:00.16. La anterior (1:00.31) había sido alcanzada por la húngara Krisztina Egerszegi en agosto de 1991 en Atenas. Por su parte, el español Martín López Zubero consiguió la medalla de oro en los 100 metros espalda (55.17), mientras que el ruso Alexander Popov fue el vencedor en la prueba de 50 metros libres (22.17).

FORMULARIOS CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex • Fax
- Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A.
Av. Belgrano 405-Cap.Fed.
Tel. 334-7613/0614/0615
ENTREGAS A DOMICILIO

ENCUENTRO

Lotería Nacional

Letras O-H-V-V

1	5549	11	2038
2	7502	12	1866
3	6864	13	1549
4	2731	14	2181
5	0416	15	2008
6	3886	16	6399
7	6412	17	2331
8	0888	18	3044
9	6151	19	1722
10	7397	20	4119

Lotería Provincia de Bs. As.

1	35645	11	03592
2	23548	12	05117
3	32544	13	11421
4	05368	14	14274
5	15725	15	17149
6	13748	16	19338
7	32586	17	23746
8	33437	18	34563
9	40204	19	39667
10	42417	20	43700

Quiniela Poceada

1	02
2	08
3	12
4	16
5	18
6	19
7	22
8	31
9	38
10	44
11	49
12	51
13	64
14	66
15	80
16	81
17	86
18	88
19	97
20	99

Mendoza

1	21256
2	04749
3	35041
4	47422
5	25980
6	30255
7	27663
8	24836
9	19240
10	35026
11	34210
12	21408
13	21459
14	49822
15	38395
16	37929
17	40843
18	31157
19	44794
20	33447

RESULTADOS

LA NUEVA
Lotería

NUEVA PROGRAMACION

AHORA
CON 4 CIFRAS
Y SERIE
GANAR LA GRANDE

AHORA
MAYOR 1º PREMIO
\$ 650.000
MAYOR 2º PREMIO
\$ 65.000

AHORA
CON
25.729
PREMIO



AHORA Dese el gusto
ENTERO \$ 20 MEDIO \$ 10

Videoteca/30

sacude un
gancho a la
mandíbula:

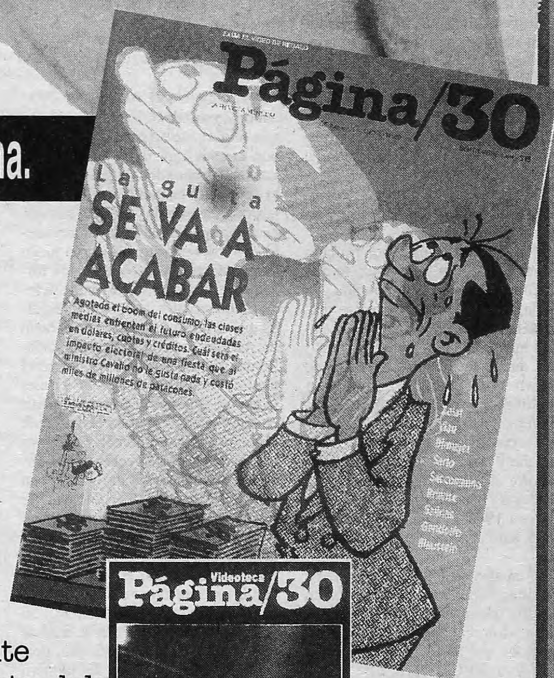
Gatica "El Mono"

El regreso de Leonardo Favio tras 17 años de lucha.

Y si ésto fuera poco
**Boom del consumo:
el día después
FUE MUY BONITO
MIENTRAS DURO**

En setiembre, **Página/30** entra en crisis y solamente piensa en la guita. Cómo y por qué se acabó la fiesta del consumo. Cuál será el futuro de las clases medias endeudadas en cuotas y dólares. El impacto políticoelectoral y la preocupación de Menem y Cavallo.

Escriben: Alfredo Zaiat, Susana Viau, Marcelo Birmajer, Beatriz Sarlo, Miguel Briante, Guillermo Saccomanno, Luis Salinas, Elvio Gandolfo, Rep, Eduardo Blaustein.
Artista invitado: Douglas Vinci.



Página/30

La revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar, y volver a leer



Vidas apacibles.



La realeza, siempre.

(Por Sylvia Walger) Nacida en el apogeo del oscurantismo, el integrismo católico y el hambre de la posguerra civil española, la revista *Hola* —una artesanal creación de la familia Junco Calderón— comenzó siendo el escaparate en el que se exhiben desde ese momento, a la manera de un cristiano cuento de hadas, los triunfantes personajes de la época: el franquismo y la nobleza.

Así como la opaca pero católica y apostólica *Telva* —la revista del Opus Dei que, curiosidades de la época, acaba de hacer su aparición entre nosotros— fue la encargada de aplacar cualquier ansia de liberación en la mujer media española, inculcándole el horror por el sexo, el recato en el vestir, incluida la proscripción para los pantalones, y la pasión por el rubro “sus labores”, *Hola* reivindicó la contracara opulenta del régimen. Asentada en una inexistente visión de la realidad, los más abominables personajes del franquismo se convirtieron allí en sólidos y morales modelos de conducta a seguir. Documento antropológico de los últimos cincuenta años de España, un repaso de su archivo permite reconstruir no sólo la historia reciente, sino los verdaderos rostros de los principales protagonistas de la saga franquista.

Nobles y toreros

El ingreso del periodista Jaime Peñafiel marcó la época más esplendorosa de la revista, y coincidió también con la bonanza de los años sesenta. De pluma inteligente y versada como pocos en temas reales, Peñafiel introdujo en sus crónicas la dosis de sutileza que no alteró el indestructible pacto que es hasta hoy el secreto del éxito de la revista: entretejer con chismes inofensivos sin cuestionar jamás nada de lo que rodea a la realeza local. A comienzos de los 80, el delicado estilo de Peñafiel fue reemplazado por el más prosaico, y caribeño, de Tico Medina, hombre poco vinculado al Gota y con inclinaciones tipo Muñeco Mateyko, lo que desplazó el eje aristocrático hacia un tono más de Miami.

Durante años *Hola* retrató y familiarizó a sus lectores con las “apacibles” vidas de nobles, toreros y tonadilleros, incluida la de la emer-

gente burguesía doméstica, que tan esperpénticamente retratará Luis García Berlanga en su inolvidable *La escopeta nacional* (por las cacerías que enloquecían al caudillo y a las que todos estaban obligados a concurrir). Para *Hola*, El Pescailla jamás le había puesto los cuernos a Lola Flores, Lolita —su hija— era “re- virgen”, la duquesa de Cádiz, María del Carmen Martínez Bordiú, se había casado perdidamente enamorada del Borbón lelo que su familia le adjudicó. María de la O, su hermana menor, estaba simplemente inclinada sobre su amigovio cuando *Interviú* la fotografió con la cabeza colocada entre las piernas del galán de turno, y Francis Franco —el

En términos de América latina, “*Hola*” es como “Las venas abiertas...”, el libro de Eduardo Galeano, pero con la historia contada del lado de los saqueadores. Actuó como la contracara opulenta del franquismo. Fue y es el escaparate de la nobleza. Con la democracia en España incorporó los segundos casamientos. Análisis de medio siglo del chisme aristocrático.

mayor de los nietos— no conocía siquiera la letra “d” de droga. Mientras, Julio Iglesias e Isabel Preysler, aunque divorciados, se seguían amando.

La transición democrática y los cambios introducidos en la legislación de la familia, sumadas a la llegada del socialismo al poder, la obligaron a agiornarse. Y *Hola*, cual “señora bien” resignada, dejó de lado los trajes de las carísimas anulaciones matrimoniales para hablar lisa y llanamente de los segundos casamientos. Así, la duquesa de Cádiz pasó a ser Carmencita Rossi, apellidado del segundo marido de la nieta preferida del caudillo. So pena de perder lectores, no tuvo más remedio que afrontar la realidad cuando el año pasado el duque de Feria, hijo de la feroz duquesa de Medinaceli, grande de España (tiene derecho a caminar delante del rey), ex marido de una de las más bellas habitué de sus inverosímiles páginas, la ex modelo Nati Abascal, fue condenado a prisión perpetua acusado, entre otras menudencias, de entretenerse violando niñas de cinco años. Drama que retrató sin escamotear información y con una dignidad que irritaría a Mauro Viale.

Felipe González mediante, las páginas de *Hola* siguen siendo hasta hoy el refugio de todos los destronados por el socialismo en la Europa del Este y por las revoluciones democráticas de América latina. Enfrentó al comunismo —y no sin éxito— enarbolando los destronados despojos de la realeza de los países

del Este europeo que el franquismo acogió con los brazos abiertos. Tan opuesta al comunismo como la visión antioccidental del régimen de los ayatolas, *Hola* también ha sido la única revista en mantener viva la purísima flama del sha de Irán. Tal vez por eso en 1978, durante el Campeonato Mundial de Fútbol en la Argentina, una delatora fotografía mostró sentado al lado de Jorge Rafael Videla al hijo de Reza Pahlevi, Reza Ciro.

Dictadorzuelos

Hola es la versión ibera de *Las venas abiertas de América latina* de Eduardo Galeano, pero del lado de los saqueadores. Excepción hecha de los sanguinarios militares argentinos, por sus páginas han desfilar, gallardos, la mayoría de los derrocados millonarios dictadorzuelos del continente, hoy representados por sus improductivos descendientes. Páginas y más páginas dedicadas a las dinastías Trujillo—Ramsés I, Ramsés II, etcétera—, Batista—Fulgencio I, Fulgencio II—, los Pérez Giménez de Venezuela o los afrancesados Patiños bolivianos. Las pri-

meras damas del continente son otra de sus especialidades. Isabel Martínez de Perón —de quien es bien conocida su inclinación a leerla—, Zulema Yoma y Amalia Fortabat son las que más han aparecido.

Se nace y se muere

Así como en los Grundrisse de Marx, los *Fundamentos de la economía política*, en *Hola* están perfectamente definidas las que los sociólogos de los noventa denominan “personificaciones de las relaciones sociales de producción”. En su medio siglo de existencia, la revista ha sido para muchos un Who is Who —perdón, Jorge Asís— del mundo occidental y cristiano. En la Argentina, una ventas aumentan día a día y en Latinoamérica sigue siendo la revista de habla hispana de mayor circulación.

A diferencia de algunas publicaciones de la prensa argentina, en *Hola* los personajes no pagan para salir. Es *Hola* quien les paga a ellos. De lo que viven aún desde Isabel Preysler hasta la familia del caudillo. Su estilo ingenuo, tan diferente a la picardía criolla, por llamarla de alguna manera, tiene que ver con la diferencia entre una sociedad estamental y otra con movilidad social. En España se nace y se muere noble. En la Argentina, en cambio, todo es posible. La incógnita que se cierne sobre su existencia es si la probable llegada al poder del soso José María Aznar será capaz de revitalizar la irrealidad como sólo la derecha sabe hacerlo.

EL CIUDADANO DERECHOS e INTERESES

13 de Septiembre

El ciudadano como usuario y consumidor: sus derechos

Dr. Nicolás Becerra
Diputado Nacional

Dr. Daniel Llermanos
Juez de la Nación

Dr. Antonio Cartaña
Ombudsman de la Ciudad

Dra. María B. Ruscica
Serv. de Protección a usuarios y consumidores

Dr. Antonio Brailovsky
Pte. Fundación Fortuna

Coordinación General:
Lic. Gustavo Roux

FUNDACION BANCO PATRICIOS
Calle 312, 2do piso - 19:30 hs.

FUNDACION
Fortuna
Asesoría Jurídica y Económica

3ª Jornada ECOLOGIA y POLITICA

GRUPO FORTUNA

FLORENCIA

Fortuna La Compañía



EUGENIA LEVIN

CASTING FILMADO

TV - CINE - PUBLICIDAD - TEATRO
Pres. 19/13 y 14 Septiembre de 14 a 18 hs.
MEDRANO 334 DPTO. "2" 983-6622

Había una vez una ciencia...

Un debate abierto sobre la perspectiva científica argentina de fin de siglo.

Participarán:

Guillermo Jaime Etcheverry.

Ex Decano de la Fac. de Medicina (UBA)

Prof. Titular de la UBA - Nestor Gaglioli

Presidente de la Asoc. Frisca Argentina.

Investigador de CONICET - CNEA.

Alberto Kornblith Investigador

CONICET (INGEBI) Prof. Titular del Dpto.

de Ciencias Biológicas, F.C.E. y N.(UBA).

Andrés Carrasco

Inst. de Biología Celular Facultad de

Medicina (UBA).

Ruth Rosenstein Dpto. de Fisiología.

Facultad de Medicina (UBA).

Mónica Nembrot FIBIO - Dpto. Ciencias

Biológicas F.C.E. y N.(UBA) - Marcelo

Mora ININFA- CONICET Facultad de

Farmacología y Bioquímica (UBA)

Moderador: Sergio Lozano

Lunes 12 de septiembre a las 19 hs.

en la FUNDACION BANCO

PATRICIOS, Auditorio 2º piso,

Calle 312, Cap.Fed. Tel: 49-0656

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Auspicia **Página/12**



FUNDACION BANCO PATRICIOS
Departamento de Ciencia y Tecnología

INSTITUTO DE LA NIÑEZ

Habiendo completado las vacantes para 1º grado año 1995, informamos la apertura de una nueva sección.

Reunión informativa:


JARDÍN- PRIMARIA
Lunes 12 de Sept. 20 Hs.

Gallo 1341 - (1425) Capital
Teléfono: 961-0814



**ESCUELA DE POST-GRADO
EN ORIENTACIÓN VOCACIONAL-OCUPACIONAL**
Dirección: CLAUDIA MESSING

**GRUPOS DE TRABAJO CON ADULTOS
PARA LA ELABORACIÓN Y DEFINICIÓN DE
PROYECTOS OCUPACIONALES**
14 REUNIONES DE 2hs. SEMANALES. INFORMES 772-4900/775-6985



**JORNADA "LA ANGUSTIA EN LA INFANCIA
Y LA ADOLESCENCIA - SU CLINICA"**
17 DE SETIEMBRE DE 1994

CONFERENCIA: RICARDO LANDEIRA (URUGUAY)
PANELES: L. DONZIS - M. GERÉZ AMBERTIN - E. GURMAN
I. GURMAN - E. MANDET - B. SCHWARTZ
TRABAJO LIBRE

Informes e inscripción: Rincón 226 - 1º "D" • Tel. 951-6796 / 6083
Sede de la Jornada: EDIFICIO S.M.I.L.E. • Juncal 2184 - 1º Piso

"La Infidelidad es un estado de ánimo."

de Edward Albee
PULITZER 1994

Tres Mujeres Altas

María Rosa Gallo
Leonor Benedetto
Carola Reyna

ESCENOGRAFÍA Y VESTUARIO: María Julia Bertotto
DISEÑO DE LUCES: Inda Ledesma

DIRECCIÓN GENERAL: Inda Ledesma
UNA PRODUCCIÓN DE: Betty Laich Lococo

TEATRO: Blanco Podestá
Funciones de M. a Dom. Localidades en Venta
Av. Corrientes 1283 Reservas: 362 - 2592 9140

PRENSA Y PODER

El periodista de **Página/12** Horacio Verbitsky participó esta semana en Managua en un seminario sobre "El rol de los medios de comunicación en el proceso de transición y consolidación de la democracia en América latina", invitado por el Instituto interamericano de derechos humanos, que preside el jurista venezolano Pedro Nikken, uno de los árbitros en el litigio fronterizo argentino-chileno. El seminario, con el auspicio del gobierno suizo, fue inaugurado por la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro. Su clausura estuvo a cargo del narrador, ensayista, dramaturgo y cronista de la vida cotidiana de México Carlos Monsivais, uno de los más respetados y populares intelectuales de su país, autor entre otros libros del "Nuevo catecismo para indios remisos". En estas páginas se publican la intervención de Verbitsky sobre "Periodismo y cultura democrática" y la irónica ponencia de Monsivais sobre "La prensa y el futuro de la democracia ¿Cómo seremos en el año 2000"

(Por Horacio Verbitsky) En el medio siglo que va de 1930 a 1980, la Argentina tuvo más presidentes de facto que gobernantes surtidos de comicios, y los únicos presidentes electos que completaron el mandato constitucional de seis años fueron dos generales del Ejército. Los breves interregnos civiles no alcanzaron a disipar la autorrestricción de la prensa porque era ostensible que serían barridos por una nueva intervención castrense. Entre los treinta mil detenidos-desaparecidos de la década del 70 hubo un centenar de periodistas. La prensa fue acrílica y reverente hacia el poder, su actitud osciló entre el miedo y la complicidad. Durante la guerra de las Malvinas, la dictadura militar recurrió a una directa manipulación de la información, que durante más de dos meses hizo creer que la Argentina podía enfrentar a Gran Bretaña y Estados Unidos, hasta que comenzaron los combates terrestres que en una semana liquidaron la contienda.

LA A LAS

Con la restauración democrática que sentó en el banco de los acusados a los nueve hombres más poderosos del régimen anterior, la sociedad civil adquirió alguna conciencia de sus derechos y obligaciones. La prensa no fue la excepción. Lentamente se fue animando a ocupar los espacios que la dictadura había abandonado al derrumbarse, no por la lucha popular sino a raíz de la derrota en una guerra exterior. Pero la lenta creación de una cultura democrática sufrió graves retrocesos. Si el histórico proceso a los ex Comandantes permitió sospechar que la justicia para todos no era una utopía, con la ley de obediencia debida del ex presidente Alfonsín y los indultos del presidente Menem regresó la sensación de impunidad



NOVEDADES REIMPRESIONES

ALIANZA CIEN

Mercé Rodoreda
Mi Cristina / El mar
AC-33. 64 págs. - \$ 1

Juan García Hortelano
Riánsares y el fascista / La capital del mundo
AC-37. 96 págs. - \$ 1

Antonio Escohotado
Las drogas. De los orígenes a la prohibición.
96 págs. AC- 40- \$ 1

ALIANZA BOLSILLO

José Luis Romero
La cultura occidental
Magistral síntesis del gran historiador argentino, con un apéndice sobre el autor. AB-66. 160 págs. - \$ 8

Peter Burke
Sociología e Historia
AB- 67. 148 págs. - \$ 8

Constantin Stanislavski
La construcción del personaje
AB-68. 350 págs. - \$ 12

Reimpresiones de Alianza Bolsillo
Oscar Wilde- El Fantasma de Canterville. AB-50. 152 págs. - \$ 8
Stephen W. Hawking- Historia del tiempo. Del big bang a los agujeros negros. AB-29. 254 págs. - \$ 8,90
Edgard Allan Poe- Cuentos I. Prólogo, traducción y notas de Julio Cortázar. AB- 28. 540 págs. - \$ 13



Editorial Losada

Lawrence E. Harrison
¿Quiénes prosperan?
Los valores culturales en el éxito económico y político.
Prólogo de Mariano Grondona.
Una aguda reflexión basada en una extensa experiencia en varios países, en particular latinoamericanos.
292 págs. \$ 24

Roberto H. Horwitz (ed)
Los fundamentos morales de la república norteamericana.
292 págs. \$ 28

Roberto Arlt
Aguafuertes porteñas, cultura y política
Selección y prólogo de Sylvia Saïta
Biblioteca Clásica y Contemporánea 553
Los 76 textos de Arlt que integran este volumen llegan por primera vez al libro. Una verdadera revelación. 270 págs., \$ 8

Reimpresiones de Losada
Jorge Amado
Bahía de todos los santos
Guía de calles y misterios
Dibujos de Carlos Bastos.
Traducción de Estela dos Santos.
El gran narrador brasileño nos "descubre" los misterios de su ciudad. 376 págs. \$ 17

Alejandro Casona
Teatro I.
la barca sin pescador
La sirena varada
Los árboles mueren de pie
184 págs. - \$ 14

Pablo Neruda
La espada encendida -160 págs.
\$ 12

Oliverio Girondo
Persuasión de los días
Prólogo de Enrique Molina.
Biblioteca Clásica y Contemporánea 547
124 págs. \$ 6

William Shakespeare
Romeo y Julieta
Traducción de Pablo Neruda.
Introducción de Pedro Henríquez Ureña.
Biblioteca Clásica y Contemporánea 308
116 págs. \$ 8

A los Maestros y Bibliotecarios:

¡Feliz Día!

Y COMO SIEMPRE, LOS ESPERAMOS EN
NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN:
Virrey Cevallos 262
(1077) Buenos Aires
Tel/Fax: 40-2751/3298/
0475/0497 954-1415



LIBROS DEL QUIRQUINCHO



Club de Lectores del Quirquincho



go de la caída del muro ni el gran capital ni las postergadas necesidades populares soportan ya el sobreprecio de la corrupción, que encarece el sistema político. Esta coincidencia general explica el alto consenso que en distintos lugares del mundo favorece a la prensa en la percepción de los ciudadanos. Pero ¿quién disfrutaría de los beneficios si se llegara a eliminar el sobreprecio de la corrupción? En ese momento volverían a dividirse las aguas, entre los intereses de los mayores grupos económicos, que en nuestros países se han asociado con las empresas transnacionales, y las organizaciones populares, que pugnarían por distintas aplicaciones para esos recursos recuperados. Se vería entonces la impertinencia de cualquier generalización acerca de la prensa como las que aquí se han oído. Una cosa son los medios de comunicación y otra los periodistas y escritores, cuya intervención activa en el proceso político y cultural es en mi país una tradición de un siglo y medio, desde Sarmiento y Alberdi a Rodolfo J. Walsh pasando por José Hernández. Como González Prada en el Perú o Martí en Cuba, sus aportes a la creación de una cultura democrática han sido mayores que los de los grandes medios, que suelen anteponer a cualquier otra consideración los intereses económicos propios o de la clase social con la que se identifican.

El ojo de la cerradura

Los medios de comunicación con su impresionante avance tecnológico constituyen un aspecto de la globalización que condiciona a los gobiernos. Pero no el único. Los principales casos de corrupción del gobierno argentino fueron descubiertos por una pro-

biernos declaman, la prensa carece en absoluto de poder. Su relación con el poder es como la del voyeur con el sexo. La prensa mira y se excita. Pero el poder no admite que lo observen durante sus orgías y procura desalentar al curioso, con leyes, colegiaciones o tribunales de ética que aspira a manipular o mediante el más tradicional y expeditivo cachiporrazo.

El rol de la prensa es relativamente simple y lo cumple relativamente bien. Pero su enfoque de la corrupción tiende a trivializar lo que describe. En todo el continente se ha especializado en el seguimiento de los políticos corruptos, pero se interesa menos por el poder económico que los corrompe y por la corrupción estructural del modelo: la tupacamarización de las empresas públicas, que no ha traído desregulación y competencia sino monopolios privados donde antes había monopolios públicos, la devastación del sistema público de salud y educación, la inequidad absoluta como principio ordenador de la convivencia social.

El escepticismo y la esperanza

El drama es la falta de justicia, no el remedio imperfecto de ministerio público que en ese vacío pueda ensayar la prensa. Ni la prensa en general ni los periodistas en particular pueden substituir al Estado o al sistema político y solucionar los problemas. Pero tienen un papel destacado que cumplir porque la gente quiere, al menos, saber. Por cierto que el conocimiento sin sanción puede ser perverso, cuando a la impunidad se suma el exhibicionismo. En mi país tiene gran suceso editorial una revista en cuyas páginas los saqueadores de los fondos públicos muestran con orgullo sus bienes malhabidos y son presentados con la benevolencia que se dedica a las estrellas del espectáculo o el deporte.

Pero el desánimo y el escepticismo no los genera la prensa, sino el rol que en estos tiempos se reserva al sistema político: los partidos populares son puestos frente a la alternativa de legitimar el desguace del Estado a precio vil y la monstruosa concentración económica que en toda la región se impuso como salida a la primera fase de la irresuelta crisis de la deuda externa, o ser víctimas de los alevosos golpes de mercado. En mi país el primer líder de la transición democrática llegó al gobierno repitiendo el lema "Con la democracia se come, se cura y se educa", y fue eyectado del sillón presidencial por la hiperinflación, cuyo recuerdo es el mejor capital político de quien al sucederlo se prestó a efectuar el ajuste sobre aquella anestesia. Aunque estemos lejos de una auténtica cultura democrática, es alentador que las nostalgias por la mano fuerte no pasen de porcentajes mínimos de la población en todos nuestros países. Muchos ven las democracias de mercado como un lujo de ricos, pero son pocos quienes consideran mejor la dictadura.

La función de la prensa no es jugar a la realidad virtual ni propiciar paraísos artificiales. La esperanza no se recrea cerrando los ojos a los males que sembraron el escepticismo. La información no es un privilegio de los periodistas sino un derecho de los pueblos y la mejor contribución que podemos hacer al afianzamiento de una cultura democrática reside en decir la verdad de los hechos. Esto es tan poco novedoso como las necesidades elementales de nuestros pueblos, en esta penosa transición del hambre a las ganas de comer por cuya consolidación con toda razón nos preocupamos.

TRANSICION DEL HAMBRE GANAS DE COMER

de los poderosos. En la misma dirección, el actual gobierno creó una Corte Suprema de Justicia a su imagen y semejanza, anegó con adictos el fuero federal, el sector de la Justicia que investiga delitos cometidos por funcionarios nacionales, y reformó la Constitución con el propósito de reelegirse.

En la denuncia de los hechos de corrupción gubernativa la prensa demuestra hoy el valor que no tuvo cuando ocurrieron las peores violaciones a los derechos humanos. Esto ha sido motivo de reiterados conflictos con el Poder Ejecutivo. A raíz de una denuncia que presenté en 1992 ante la Comisión interamericana de derechos humanos de la Oea, el Estado nacional argentino negoció un compromiso por el que se obligó a derogar el artículo del Código penal que se empleaba para perseguir por desacato a los periodistas que incomodaban al gobierno. Esa promesa se cumplió en mayo de 1993, pero en diciembre el gobierno remitió

al Congreso un proyecto de ley mordaza que crea las figuras de calumnias e injurias a una persona colectiva, considera un agravante su divulgación por la prensa y les fija penas de hasta seis años de prisión, equivalentes a las que castigan las formas simples del homicidio, la violación o el rapto. Durante la campaña electoral de 1993, el gobierno llegó a individualizar a la prensa como un adversario político y se produjeron graves atentados contra periodistas en los que se denunció la instigación oficial.

Crisis de modelo

Establecido este marco nacional, pueden buscarse las semejanzas con otros países de la región. Cuando se habla de cultura democrática se presume sin definirla una forma pura de democracia, de vigencia dudosa en la realidad. Toda América vive la crisis de gobernabilidad de las democracias de

mercado luego de décadas de violencia y dictaduras. La espada allanó el camino. La concentración vertiginosa del poder económico es premisa y consecuencia del modelo neoliberal, exaltado por sus beneficiarios a partir de mejoras en los indicadores macroeconómicos cuyo sombrío correlato social es la marginalidad y la exclusión. El exacerbado individualismo de los vencedores desprecia como sensiblería anacrónica los valores colectivos y la solidaridad. La única crítica bien vista al modelo es la de los recursos perdidos en el sumidero de la corrupción que podrían aplicarse a paliar las penurias de la malnutrición, la ignorancia y la enfermedad.

El fenómeno excede a nuestra región. También en Europa la prensa ha tenido un rol importante en el señalamiento de formas espurias de funcionamiento del sistema político. Durante la guerra fría, cada bando era complaciente con sus partidarios. Pero lue-

testa de la embajada de Estados Unidos ante una solicitud de coima de un alto funcionario a una empresa norteamericana y por una investigación sobre lavado de dinero de la justicia española. En 1979 había una Comisión interamericana de derechos humanos que investigó con seriedad las aberraciones que ocurrían en la Argentina, pero no existían las transmisiones permanentes por satélite ni la televisión por cable. Nunca deberían perderse de vista la multicausalidad y la interacción de los fenómenos.

La prensa es una institución de la sociedad civil que parece funcionar mejor que otras y no sufrir el mismo desgaste. Además se trata de una institución privada pero con un compromiso global con los asuntos públicos sólo equivalente al de los partidos políticos. La clave es que nadie puede razonablemente reclamarle las soluciones que sí se exigen de los gobernantes o de quienes aspiran a serlo. Si debiera ofrecerlas, en este contexto la prensa padecería su mismo descrédito, porque es el modelo socioeconómico el que está en bancarrota, más que sus ejecutores políticos. Contra lo que algunos colegas desearían y lo que muchos go-

ALQUILER DE CONSULTORIOS

Psicoterapeutas, Homeopatas, medicinas alternativas.
Salas de terapia individual y grupal.
Por hora - por día.
Secretaría permanente.
Zona: Barrancas de Belgrano.
Tel: 783-2384/784-4363

ESCUELA PARA EL HOMBRE NUEVO

JARDIN DE INFANTES - PRIMARIA

Un proyecto distinto en educación.
Un lugar donde se aprende pensando y construyendo.

En GRANADEROS 168 (Capital) o Te 631-4594/5429
(solicitar entrevista para informes e inscripción).

Para el Día del Maestro:

"Como Ser DOCENTE y No Morir En El Intento"

Ilustrado
\$7⁹⁰

Escenas de la vida DOCENTE
en un LIBRO de ácido humor

1er. PREMIO Guías de Estudio Ediciones 1994

en Kioscos de diarios y revistas **¡¡ SE AGOTA !!**

A la memoria de don Antonio López de Santa Anna, que ocupó once veces la presidencia de México en obediencia a su terapia ocupacional.

(Por Carlos Monsivais) Con tal de ahorrarle a estas notas el carácter premonitorio, declaro instalado, hoy 7 de setiembre del año 2000, el seminario "El rol de los medios de comunicación en el proceso de transición y consolidación democrática en América latina". Este siglo XXI recién estrenado nos aguarda con fe y esperanza y exige de nosotros el optimismo. ¡Qué lejos quedan los días aciagos! La nueva centuria es en sí misma estremo del ánimo y desde su inauguración aguardamos con júbilo el cumplimiento de las utopías tan largamente postpuestas.

Sin embargo, antes de llegar a nuestra actual bienaventuranza, ¡cuántos pronósticos funestos no debimos de solventar! (Y no está de más precisarlo: hasta hace muy poco el sustantivo *pronóstico* exigía el adjetivo *funesto*.) Como divertimento, y en memoria de aquellos malos agüeros ofrezco ahora, vetado de comentarios, un recuento mínimo de las figuraciones sombrías del lejano y medroso 1994.

No empecaré por lado alguno para burlar el sentido jerárquico de los preposmodernos. Más bien, iré adonde me lleven las evocaciones de un tiempo poseído por las anticipaciones desoladas. ¡Cómo se equivocaron aquellos que no por mala fe y a pesar de su cercanía ya necesito calificar de antiguos! Con todo respeto, anuncio mi conclusión: cuán difícil es respetarlos. ¿Cómo no lanzarles una sonrisa irónica a los convencidos del porvenir un tanto tético de los medios informativos? Ellos, las criaturas prehistóricas de la primera mitad de los noventa, aislados y ateridos en el laberinto de sus profecías, y así no lo aceptasen, creyeron fatalmente en el fin de la era de Gutenberg y en los vaticinios de Marshall McLuhan. Vivían para convencerse de que su vida había sido en vano, y su devoción esencial iba del odio al deslumbramiento, y a la inversa. Nadie como ellos para reverenciar la televisión. Nadie como ellos para culpar a la televisión de todos los males, al grado que le pedían a sus familias nunca dejarlos solos ante la tele, no sea que de tal Caja de Pandora se desprendiese de pronto la causa de males y terrores.

En su pánico, los antiguos supusieron que el periodismo por ellos practicado y canonizado, dejaría de importar y, lo más probable, de existir. Se llenaban la boca con argumentos deprimentes. Vean, exclamaban los más nostálgicos de entre ellos, atiendan el panorama de nuestras escuelas de comunicación. Han sido un avance al eliminar muchos vicios funestos de la improvisación, pero han sustituido al periodismo de viejo estilo, gozosamente improvisado y noctámbulo, por un periodismo carente en la inmensa mayoría de las ocasio-

nes de impulso literario, seco a fuerza de distanciado del poderío idiomático, reiterativo, con un instinto narrativo en declinación, podado de alegorías y símiles porque eso según sus cánones era "espontaneísta" y vislumbaban en sus lamentaciones al pie de los cadáveres de Cervantes y Quevedo, un año 2000 entregado al laconismo de un idioma de 400 palabras básicas, sin referencias clásicas (que no captarían la mayoría de sus lectores), sometido a la prosa de boletín, humilde y humillado ante el despliegue de las imágenes.

¡Qué sometimientos y qué laceraciones! Esos periodistas del ayer o el anteaer creían a tal punto en la debilidad de la palabra que procuraban crecientemente sustituir con fotos, dibujos y diagramas de la computadora su penuria descriptiva, y avizoraban un porvenir regido por la iconosfera, el triunfo de las imágenes y la retirada de lo verbal. Creían inevitables los videodiaris y las videorevistas, y en los planes de estudio de las escuelas de comunicación eliminaban progresivamente lo que tuviese que ver, así fuera de lejos, con la

PRENSA Y PODER

Vuelvo al principio. ¿Por qué los antiguos (unos cuantos de ellos al menos) concibieron tan sombríamente el paraíso del año 2000? En parte por su manía central: la idea hoy tan irrellevante que ve en la información a la fuente de poder. Este dogma se desbarató cuando todos tuvieron acceso a las grandes terminales, y el flujo informativo no les modificó el carácter, ni democratizó su idea y su vivencia de la democracia, ni alentó algo distinto a la desinformación individual. Seré más específico. Como ustedes saben, dos hechos marcaron internacionalmente el auge y, casi di-

sesión oficial: la privatización de las investigaciones. Todavía hoy alguien quiere destacarse entrevistando a un testigo presencial, pero según las encuestas sólo el 1 por ciento de los lectores tiene ganas de sorprenderse.

Segundo ejemplo: el síndrome Watergate. Para los periodistas de los distantes años noventa el reportaje de investigación lo fue todo, y su utilidad resultó extraordinaria. La opinión pública o la sociedad civil apoyaron con denuedo o con estrépito esta búsqueda de lo que ocultaban el gobierno, la iniciativa privada y, no tan infrecuentemente, el clero. Caso tras caso, los

nidad, tiene el poder de banalizar la información, por terrible que sea, si el mayor poder al alcance de los informadores es el estrechamiento de la ética. Y no me juzguen cínico, que el cinismo es jactancia propia de la prehistoria llamada siglo XX.

Sí, la prensa antigua pecó de soberbia. ¿Quién lo duda? No supo, ni quiso posiblemente, atender al hecho incontrovertible: la revolución informática transformaría también los hábitos y actitudes mentales. Todo sería más breve, las noticias se encapsularían, al criterio profesional lo certificaría la habilidad técnica y no la índole de aproximación a la noticia. Todavía deprime recordar el altísimo número de periodistas que, en 1994 por ejemplo, se trasladaba físicamente al lugar de los hechos. ¿Qué caso tenía? El lugar de los hechos es el espacio reservado a la televisión. A la prensa le toca evaluar las reacciones del lector que ya se ha apropiado del acervo de imágenes correspondiente en su calidad de televidente.

¡Cuánto hubo que aprender! Hay quienes, entre los memoriosos, todavía recuerdan los códigos de ética pe-

La prensa y el futuro de la democracia

¿COMO SEREMOS EN EL AÑO 2000?

formación humanista. Y el video ocupaba sus pensamientos con tal vehemencia que el cuarto de edición fue ya la zona sagrada que sustituyó a la sala de redacción. Y en el paisaje ordenado por el temor pasivo a la abolición de la lectura, los antiguos cedieron sin casi darse cuenta a la religión de la informática, y transformaron a las computadoras, a cada una de ellas, en cubículo, confesionario, altar de los alborozos y las quejas. Esto, lo admito, era inevitable, pero por desgracia de allí desprendieron teorías fatalistas que luego no se justificaron. Ciertamente, se amplió el avasallamiento de las imágenes, pero gracias a la OEA y por ley uno de cada cien latinoamericanos debe ser capaz de enfrentarse a un periódico y desentrañar sus (malvados) signos. Por acuerdo constitucional y regional, los lectores no serán otra especie en extinción.

¡Ay, los antiguos! Es increíble pensar cuánto nos separa de lo que, en la cronología convencional, son apenas seis años. Ellos creían, digamos, en la manipulación, en la siniestra conjura de unos cuantos para pervertir la mente de los inocentes (ellos mismos, sus familias, sus conocidos). Cuando fue disminuyendo el poder efectivo de la prensa, y se advirtieron los límites de sus facultades de movilización (la conciencia vota menos que la inercia), dieron en acusar a los dueños de las empresas televisivas de todas las canalladas concebibles, como si el espectador fuese la víctima en lo alto de la pirámide o el preso en las mazmorras de la Inquisición, a quien, con cuchillo de pedernal o con hoguera piadosa, se le arrancaría ya no el corazón sino el entendimiento, se le quemaría no para devolverlo a la verdadera religión sino a la contemplación absorbida de los comerciales. ¡Pobres casandras! ¡Triste condición oracular de los comunicólogos! Ahora sabemos mejor. La televisión no es una conjura porque es la concreción de nuestra voluntad, no es algo externo a nosotros sino la forma óptima de nuestro temor a quedarnos solos. La nueva versión del infierno es un mundo sin electricidad.

ría, la necesidad de la paranoia: el asesinato de John F. Kennedy y la investigación consiguiente, y el proceso al que le cedió su nombre el complejo hotelero Watergate en Washington. A partir de estas dos instancias se volvió casi imposible distinguir entre la información como poder y la información porque sí. Pongo ejemplos tomados de la vida mexicana en un afán de reivindicar mi chauvinismo, que pasó de vanidad ideológica a táctica de compensación. En 1994, en marzo, murió asesinado en Tijuana el candidato presidencial del PRI Luis Donaldo Colosio. Esto en otro momento hubiera dado como resultado una hipótesis central y las averiguaciones consiguientes, si eran posibles. Pero el crimen sucedió treinta años después del asesinato de Kennedy, con los millones de hipótesis que zumbaban en el inconsciente colectivo, y la figura del fiscal Jim Garrison exaltada por la película *J.F.K.* de Oliver Stone. Ningún periodista en México pretendió cubrir los hechos. Todos aspiraron a la gran superstitión tan propia del finado siglo XX: inscribir su nombre en la historia. Y sucedió lo inesperado: las interpretaciones, por descabelladas que fuesen (y que podría ser descabellado si la investigación gubernamental volvía siempre al punto de partida), recibían atención y luego se extinguían, los lectores demandaban una nueva conjura cada semana, el legado se expandía como metáfora del desarrollo de la humanidad desde Adán y Eva, los testigos clave recorrían el país dando conferencias que se tomaban como declaraciones públicas, y llegó el momento en que del proceso se sabía todo con detalle menos la identidad de la víctima. A la prensa se le debió la masificación del recelo, tan complementaria de la ob-

reportajes dieron cuenta de fraudes, conspiraciones contra el presupuesto público, asociaciones delictuosas entre narcos y los sepulcros blanqueados de la administración federal y las empresas humanas y divinas, etcétera. Con un Poder Judicial aquejado de inmensa corrupción y la seguridad pública devastada por el narcotráfico y la delincuencia sobran, la multiplicación de los Watergate fue el fenómeno que apuntaló a la prensa en su lucha desigual contra la televisión, en nada afecta a investigar, denunciar, exigir, insinuar; y que le otorgó confianza a una generación de reporteros ansiosos del entusiasmo de la opinión pública. Pero los casos se acumulaban como pirámide del triunfo de la prensa sobre la red de complejidades y muy poco sucedía. Sí, se desacreditaban los implicados, algunos, poquitos y casi por sorteo, iban por un año o dos a la cárcel, cundían los comentarios de asombro, se editaban libros que agotaban cinco ediciones... y el sistema seguía intacto, fascinado con su capacidad autorregenerativa, y con la conversión del escándalo en industria del desquite efímero de los honestos. Más casos con la terminación *gate*, y más esperpentes.

"A partir del asesinato de Kennedy y del Watergate se volvió casi imposible distinguir entre la información como poder y la información porque sí."

casez de consecuencias. La impunidad creció a la velocidad de las denuncias, y en un momento dado casi se evaporó el castigo social. ¿Cómo retener tanto nombre? ¿Cómo institucionalizar la condición infamante de legiones de funcionarios, empresarios, jueces, agentes del ministerio público, jefes de la policía judicial y cardenales? Y pasó lo que ustedes, habitantes del siglo XXI, ya conocen: el escándalo se agregó formalmente al currículum vitae, ser acusado resultó en privado otro signo de vitalidad, y el show eclipsó a la moral pública. Moraleja de otra época: quien tiene el poder de conceder la impu-

riodística que pocos cumplían y aún menos habían leído. Y se adormecían unos a otros hablando de "objetividad", "neutralidad", "compromiso con el lector". Sí, muy bien, ¿pero cómo se traduce eso en términos de la informática? ¿Cuántas fotos y cuántas palabras se requieren para que esplenda la objetividad? ¿Quién puede contextualizar una noticia de un día a otro? Entonces, a nadie se le había ocurrido, y eso prueba las limitaciones del finalmente entrañable siglo XX, que junto al diario o la revista hubiese un diario y una revista suplementarios y complementarios, donde el lector se enterase del sentido de las noticias recién leídas, en qué consiste el país aludido, cuál es el origen de la referencia histórica o literaria, a qué aluden frases como "el talón de Aquiles" o "la cabellera de Abasón". Porque, ¿quién va a saber el significado de cosas que ocurrieron hace diez años? ¿Quién va a distinguir dentro de poco las diferencias entre el siglo XIX y el siglo XX? La ventaja de la televisión es rotunda: en última instancia, las imágenes no necesitan de contexto. Si no se explican solas sí se bastan solas. ¿Quién puede traducir una imagen sin ser lector profesional o sin avergonzarse de la obviedad?

Tal vez, en mi afán de dar un panorama sensato y ameno de la prensa en el año 2000 he obviado escollos y dulcificado lo que en parte sigue ácido y borroso. No lo niego pero no lo exagero: todavía quedan vestigios del periodismo de otra época, diarios y revistas que no acatan el criterio de industriales y financieros, aún se dirigen a la sociedad civil (ese espectro del voluntarismo ganoso de autonomía), jerarquizan la noticia según lo que llaman "intereses populares", se extasian con su demagogia. Y hay todavía. Dios los confunda y ya no los multiplique, periodistas que viajan, interpretan la noticia (como si las noticias fuesen interpretables), quieren ejercer la libertad de expresión sin cuidarse de traer consigo el contexto adecuado, y les asignan a las palabras el valor ancestral de asociaciones imaginativas y sugerentes. Sí, por desgracia, esa prensa y esos periodistas todavía existen, son los que desconfían de las agencias internacionales, los que ven a la política y los negocios bajo la luz tan anticuada del interés público. Al aceite de la posmodernidad le llaman "corrupción", al encauzamiento organizado de puntos de vista le dicen "manipu-

PRIMERA ESCUELA ARGENTINA DE SEDUCCION

OFRECE BECAS

para

Estudiantes, empleados, profesionales, empresarios, etc.

Lavalle 1454 1º 7 Cap.

Tel/Fax 40-6418 (12 a 18 hs)

Lunes a viernes

lación", a la unificación del enfoque de los fenómenos la califican de "imperialismo transnacional", a las debilidades adquisitivas de los tercermundistas les dan el nombre de "hambruna" o "crisis alimenticia". Son los ejemplares últimos de un periodismo de espaldas a la tecnología y a la homogeneización.

En aquella época, digamos en el período 1968-1994, tan lejano culturalmente que apenas si se alcanza a golpes de nostalgia, una parte de la prensa se dio paulatina o aceleradamente la gran pretensión: ser la vanguardia de la sociedad civil, suplir en donde hiciera falta el esfuerzo de los partidos políticos, convertir sus alcances menguados en interlocución del poder. Ellos daban a conocer las primicias de los sótanos políticos, alertaban, ironizaban, recapitulaban con fiereza, regañaban al poder y creían burlarse de los poderosos. Entre todos sí configuraban una pesadilla apocalíptica: la ambición de representar, de significar, de existir, sin la aprobación de Arriba. Y daban origen a un modesto desorden en las ideas y los análisis.

La rebeldía, así persista, se aisló en lo fundamental. Estas sociedades, computarizadas e internacionalizadas por el juego de inversiones y franquicias, no admiten el criterio precientífico de la autonomía. Para vencer a los gravísimos problemas: escasez de recursos, sobrepoblación, falta de empleo o sobra de desempleo, migraciones indeseables, pandemias, todo lo que en una palabra nos recuerda la existencia del febril y problemático siglo XX, hace falta atenerse disciplinariamente a los criterios de unificación de la perspectiva. Hoy, observar el mundo es tarea que no acepta el pluralismo. No hablo de suprimir las libertades, tan admirables. Me refiero al uso de las libertades en favor de la armonía y la concordancia. Donde alguna vez, dicen, apareció la lucha de clases, hoy reina el consenso; donde campeó la diversidad hoy



debe privar el criterio único. No es mucho pedir. Las grandes corporaciones crearon el punto de vista. Les corresponde a los demás acatarlo.

Ya sé: los críticos y los resentidos, que vagan por las cuevas como personajes de películas de science-fiction, en harapos y con el descontento a modo de bandera, insisten en volver a la época en que cada quien pensaba e informaba como quería. Pero ese tiempo no ha transcurrido. Está intacto si se quiere, y no habrá sanciones para quienes discrepen. No habrá castigo, de acuerdo, pero tampoco créditos y estímulos. El mundo, y esos fragmentos intercambiables, las naciones, exigen el sometimiento a la norma no por volver a la Edad Media, sino por imprimirle la fluidez del consenso al único territorio realmente libre en la

era de la masificación: los sentimientos adaptativos. Recuérdense los grandes cambios: antes, en el Tercer Mundo, se quejaban de la explotación, ahora, de la falta de explotación que es el desempleo orgánico; antes, lo usual era protestar contra los malos gobernantes, ahora, con la transformación de los gobiernos en empresas legitimadas por elecciones, no hay en rigor gobernantes a quienes enderezar las quejas. Sólo empleados de alta jerarquía sujetos a la ratificación o rectificación de las encuestas.

¿Cuántos leen todavía? Imposible enterarse, porque, sin estar prohibida la lectura, si se ha convertido en actividad derivada, mal vista social y familiarmente ("¿Qué hacés allí leyendo? Vete a hacer algo de provecho"). Por eso pocos admiten ser lec-

tores, tal vez entre otras cosas por la experiencia de finales del siglo XX, cuando los lectores genuinos de la prensa vivían en perpetuo malhumor, amargadísimo, convencidos de la injusticia del mundo. En el siglo XXI, que por decreto de la ONU se llamará el Siglo del Optimismo Justificado, no tiene caso esa "contraloría civil" del rencor y el desánimo, y es preferible la visión unánime que contrarreste la desesperanza, y, al certificar las realidades inmejorables, promueva el proceso que, algún día, quizá conduzca a esas realidades inmejorables. Pero desearía que no me tergiversasen aquellos partidarios del periodismo del vigésimo siglo, populista, impresionista, tan alquilable con frecuencia y tan proclive a ver en las notas de bodas y bautizos a los indi-

cios del génesis o del armagedón según el humor. Fue un periodismo, para centrarme por ejemplo en México, que sirvió a un deseo de cambio hasta que lo corrompieron, o que se corrompió antes para que el intento de cambio llegase tarde, o que se burocratizó para no permitir que la corrupción lo corrompiera, o que ni se corrompió ni se burocratizó para cumplir con sus lectores, que se frustraron porque su generoso impulso no desembocó en el cambio.

Voy a lo que voy. Desde las alturas del año 2000 en que nos hallamos es fácil y es cómodo mirar con paternalismo perdonavidas el periodismo que nos antecedió, de vanguardia tan obstinada en representar a la sociedad, en ser la sociedad, en negarles carácter legítimo a los otros componentes de la sociedad. Creyeron en la libertad de expresión, y la defendieron y la mantuvieron, pero se les olvidó que si todo conspiraba a favor de la imagen, la libertad de expresión que ellos sostenían era en gran medida invisible por fundamentalmente inaudible. No, insisto, no soy el cícnico y el voraz que denuncia desde sus tribunas o tribunitas a los partidarios de la prensa de antes, de la prensa como en el anacrónico 1994. Soy el representante de eso que mis enemigos, ansiosamente, califican de "insolencia monopólica" y de la pesadilla neoliberal que según ellos sojuzgó a la América latina. Ni modo. No tengo la culpa de su fracaso político y de su incapacidad de convencer a las masas de que la modernización es algo distinto a lo que nosotros pregonamos, de que lamodernización alcanzada por las masas será destructiva. Sí, pensándolo bien, mi estado de cuentas del año 2000 puede resultar apocalíptico, con la ira que despierta la victoria de los peores. Pero, amigos y enemigos míos, si no querían que esto pasara, si no deseaban oír mi informe debieron hacer algo cuando todavía era posible, digamos en la remota fecha de 1994.

UNIVERSO SECRETO

**MISTERIOS DEL PASADO.
RECUERDOS DEL FUTURO.
TRADICIONES SECRETAS
Y PODERES OCULTOS.
ANTIGUAS CIENCIAS.
CULTOS EXTRAÑOS.
CREENCIAS NUEVAS.
VISIONES DEL
PORVENIR.**

**LA COLECCION
COMPLETA
EN 12 ENTREGAS**

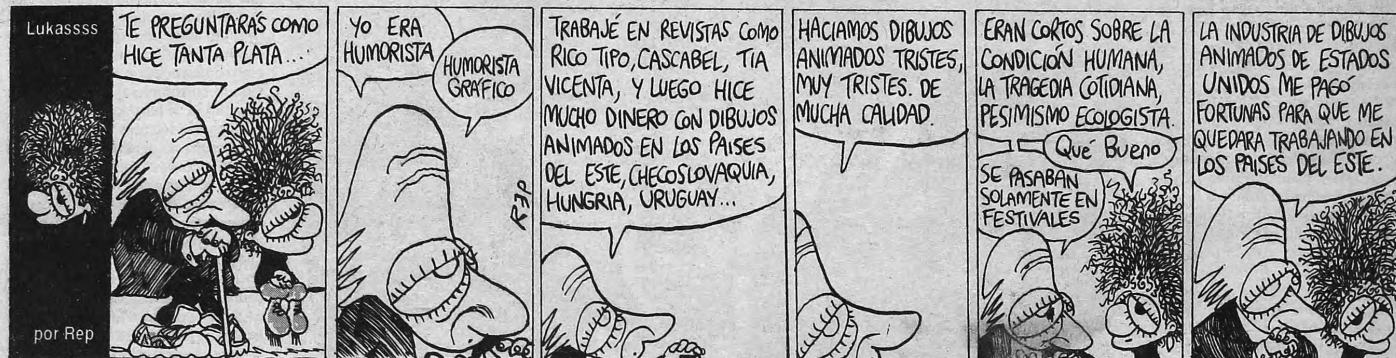
**PRIMERA ENTREGA
CURACIONES CHAMANICAS**
Excepcional testimonio del poder del espíritu
LA CONSPIRACION DE ACUARIO
Crónica secreta de un cambio de era

**UNIVERSO SECRETO
BIBLIOTECA fundamental
ANOCERO**
Cada mes dos entregas
libros por año
\$ 14,90
La colección completa en 12 entregas

**LA COLECCION
COMPLETA
EN 12 ENTREGAS**

LA COLECCION QUE DESCUBRE LOS GRANDES CAMBIOS DE NUESTRO MUNDO

**YA
EN SU QUIOSCO
POR SOLO
\$ 14⁹⁰**



C O N T R A T A P A

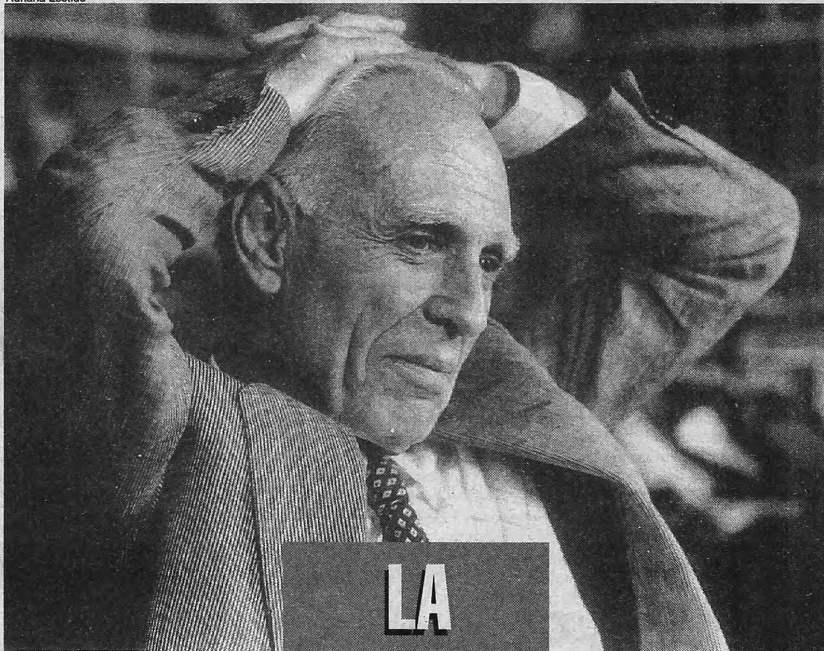
Buenos Aires celebra en estos días los cumpleaños de dos de sus mayores escritores: Adolfo Bioy Casares y Julio Cortázar. Son ellos quienes han procurado a la ciudad una identidad literaria que perdurará mientras haya vida en estos parajes. Bioy, como su amigo y admirador lejano, detesta la convención de los aniversarios. Aunque no hable él sino uno de sus personajes, estoy seguro de que suscribe esta sentencia del relojero Bordenave en *Dormir al sol*: "A los cumpleaños y a las fiestas de Navidad y Año Nuevo, desde que tengo memoria, las miro con desconfianza".

Aunque lo cite a Bioy me estoy citando yo: "A nadie quiere tanto la gente como a sus odios". Y después, en esa joya que es *Dormir al sol*: "Si no querés entristecerme no estés nunca triste". Es una manera de ver la vida, de gozarla aun en la adversidad. Por fortuna todas las mañanas, llueva o truene, inexorablemente Bioy se levanta y escribe. Con una pasión que derrota las tristezas del invierno. Hace poco, entrevistado por Mariano Grondona, daba respuestas breves y elípticas, molesto por tener que exhibirse en público. Como si estuviera en calzoncillos: "Dios los manda para probar nuestra paciencia", parecía decir con la mirada, igual que la Ceferina de su novela. Y también: "Muchas debilidades tuve esa noche y todavía las pago".

A veces, ¿por azar? el camino de sus personajes se cruza con los del otro escritor fantástico: "Después, en los Incas, tomé el 113. Bajé en el puente, doblé hacia la derecha, me encaminé a la avenida San Martín y Baigorria. Allí estuve merodeando, apostado detrás de los árboles", relata Bordenave. Ese puente desde hace unos días, se llama Julio Cortázar.

El humor y la ironía del mejor porteño están en Bioy y vienen de sus tiempos mozos, cuando este país apuntaba para gran Nación. Se escribía una literatura fundadora, recorrida por los vientos de las estimulantes lecturas francesas, inglesas y rusas. Bioy Casares había querido ser tenista o boxeador y ahora, a los ochenta años, está entre los más notables escritores de todos los lugares y todos los tiempos.

Adriana Lestido



LA PASIÓN Y EL GENIO

Por Osvaldo Soriano

No he conocido otro hombre de genio que respete tanto a sus semejantes ni que los entienda mejor. Lo conocí personalmente en la Feria del Libro, en el ochenta y siete, y me tocó estar a su lado el día que el rey de España le entregó el Premio Cervantes. Es un hombre tímido, sensual, de esos que hacen que uno también se crea inteligente. Yo estaba de paso por Madrid y Carmen Balcells me llamó de su parte para invitarme a la ceremonia. Tuve que alquilar un frac de apuro y un amigo me prestó un par de zapatos negros con cordones. Nunca me había vestido de esa manera y así disfrazado, pero tanto más elegante, me lo encontré a él en la Universidad de Alcalá de Henares: "Qué papelón, Soriano", me dijo por lo bajo mirándose la ropa. Hablaba uno de sus personajes, avergonzado y pudoroso ante tanto agasajo. Bioy odia llamar la atención pero a veces, por cortesía, tiene que jugar el juego. Ese día supo, sin duda, que había conseguido el obje-

tivo del adolescente que soñaba con la gloria; no fue el tenis lo suyo, ni el boxeo como hubiera querido, sino la literatura. Novelas, cuentos, ensayos, diccionarios humorísticos, antologías, sin sus libros nosotros no seríamos, bien o mal, lo que somos.

Los climas de sus cuentos y novelas son sobrecogedores. Bioy in-

trodujo para siempre a Buenos Aires en el vértigo de la perplejidad y el horror. La obra de este coloso describe un Buenos Aires fantástico y aparentemente apacible, una ciudad que nunca existió y que sin embargo todavía existe. Un ámbito que Bioy ha explorado en busca de personajes y amores deslumbrantes. Hay mucho de extraño en Buenos Aires, en sus atardeceres de sol y luna, algo propicio para que un mundo de calma cansada se convierta de golpe, gracias a Bioy, en pura inquietud e incertidumbre.

En su mundo no hay marginales, travestis, ni drogadictos. La ciudad más embarrullada del mundo cuida las formas de su agonía. Las apariencias son su preocupación principal. Sin embargo, *El sueño de los héroes*, situada en los días de la Semana Trágica, a comienzos de los años veinte, es una novela negra, nocturna, mitológica. No conozco un escritor que no hubiese querido escribirla él. Ni esa ni las otras obras de Bioy son alocaciones

en un sentido político. Son historias sugeridas, como si luego de elaboradas y pulirlas, el autor las contara en voz alta. Entre *La invención de Morel* y *Un campeón desparejo* hay otros libros inolvidables como *Plan de evasión*, *Diario de la guerra del cerdo* y *Dormir al sol*. Además de los cuentos, Marcelo Pichon Rivière, amigo de Bioy, envidiable novelista y poeta, editó una selección imperdible que incluye los mejores relatos. Si queda alguien que aún no se haya iniciado en la obra de Bioy, ese volumen será su tesoro más preciado.

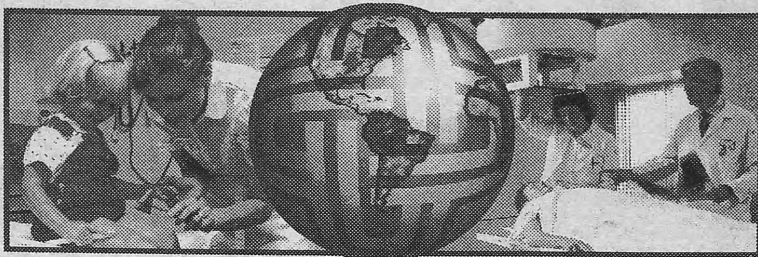
En la conversación, al evocar sus arrebatos de amor y de genio, hace lo imposible para que su inteligencia no nos hiera. No he conocido otro hombre que respete tanto a sus semejantes. Bioy se incomoda si alguien lo elogia, pero no lo contradice nunca. "Cuando alguien dice que un libro mío es espléndido, yo, un poco por cortesía y por ser agradable, creo, por lo menos durante la visita de esa persona, que mi libro es espléndido."

Por mucho tiempo, ese recato lo colocó a la sombra de su amigo Borges. Juntos crearon un alter ego, Bustos Domecq, al que prestaron muchos cuentos excelentes. Bioy entró metódicamente a los suburbios y a los libros. Dedicó un tiempo de su vida a cada lectura y a cada barrio. Nació y vive en la Recoleta, uno de los pocos lugares de la ciudad que no se parecen a sus libros. Los personajes de sus cuentos y novelas andan por regiones más grises y ambiguas, en las que todo es posible: una noche de juerga en el apático Parque Chacabuco se vuelve aventura fantástica en el desolado pasaje Owen que apenas figura en los mapas. El de Bioy es un Buenos Aires tan sobrenatural y siniestro como las islas y los campos que imaginó en sus textos fantásticos.

Tengo para mí que de todos los novelistas argentinos, Bioy es el que reúne una obra más vasta y perdurable. Es, también, el que mejores lecciones deja para quienes emprenden con algún talento el oficio de escribir. Si es que todavía hay alguien que quiera aprender algo. Su cumpleaños, como el de Cortázar, es el de una estirpe de grandes narradores argentinos.

Entre al mundo binario.

Un mundo de servicios para la salud.



binario
OSDE

Av. Leandro N. Alem 1067 - 6° Piso
Cap. Fed. Tel.: 313 1021/2907 y 312 3778

Asesorese en la delegación más cercana a su domicilio.